

UNIVERSAL
LIBRARY

OU_204004

UNIVERSAL
LIBRARY

శ్రీ శక్తి

ఆంధ్ర - విక్ర మోర్వశీయనాటకము

కాళిదాస సంస్కృతనాటకమున కనువాదము.

వేదము వేంకటరాయశాస్త్రి ప్రణీతము.

ద్వితీయ ముద్రణము.

వేదము వేంకటరాయశాస్త్రి అండ్ బ్రదర్స్,

4 మల్లకేశ్వరగుడిసందు, లింగనెట్టపేట,

జూబ్బిటాను, మదరాసు.

All Rights Reserved.]

[మొదట: 1-8-0

ప్రథమముద్రణ విజ్ఞప్తి.

కడచినవత్సరము జూలై మొదలు ఆముక్తమాల్యదకు తత్పూర్వ లిఖితావశిష్టమైన టీకను వ్రాయుచుంటిని. అది నవంబరులో సమాప్తం జేందినది. అందులక్షన పరిష్కృతమువలన అసారోగ్యము ప్రకృతమైనది. తత్సహనోపాయముగా డిసెంబరు జనవరి నెలలో రత్నావళివిక్రమోత్సవములను ఆంధ్రీకరించితిని.

అప్రతిష్టాంతమును--పూర్వము మధ్యమాల్యదకు ముద్రితమున నొసంగినవారు కావ్యనాటకాదివాఙ్మయరసజ్ఞశిఖామణులు విడవలారు గ్రామవాస్తవ్యులు పంటకులవతంసులు సదాచారధురంధరులు

నెల్లూరిలో నిధిపతులు

శ్రీయుత - చొడ్ల రామరెడ్డిగారు

విని, అత్యంత ప్రత్యుత్సాహములతో ఏతద్రచనం గూర్చి తమయభినందనముం దెలుపుచు ఏతద్ద్రంధిద్వయముద్రణమునకు ఋత్యుప్రమేనధనమును నాకుం బంపినారు.

శ్రీ రామరెడ్డి గారు 20 ఏండ్లకుముందు విక్రమోత్సవము నాంధ్రీకరింపుమని నన్ను హెచ్చరించిరి. వారి యాయాస్పితము నావలన ఇప్పటికి నెఱవేఱినది.

నాకు ప్రజ్ఞాంక్షగ్రాసమునకు ముద్రితాథము ఆప్రాధికముగా తోడ్పడినట్టి యాసఃస్వలీనరగ్యత్పత్తి లాలితమికి అత్యంతకృతజ్ఞుడను.

ఆయత్తాకోడండ్లిరువురును శ్రీ రెడ్డి గారికి విద్యకన్న విశ్వర్యమును విశ్వర్యముకన్న విద్యకు సోటీలుమెఱసి యొసంగుచుందురుగాక.

అక్టోబరు, 1921 మదరాసు. వే. వేయిలు రాయశాస్త్రి.

విక్రమార్పణీయమందలి పాత్రములు

పు ర ష లు.

* సుత్రధారుడు.

* పారిపార్శ్వకుడు.

పురూరవుడు — కథానాయకుడు.

మాణిషకుడు. — విదూషకుడు.

చిత్తరథుడు. — గంధర్వరాజు.

ఆయువు. — పురూరవునికుమారుడు.

సారదుడు. — దేవర్షి.

లాతవ్యుడు. — కంచుక.

వేధకుడు. — పేటకాడు.

పైలవుడు, గాలవుడు. — భిక్షుశిష్యులు.

స్త్రీ లు.

ఉర్వశి. — కథానాయిక.

చిత్తలేఖ, సహజన్య, రంభ, మేనక. — ఉర్వశిసఖ్యులు, అచ్చరలు.

ఔశినరి. — పురూరవునిపట్టమహిషి.

నిపుణిక. — ఔశినరిచేటి.

సశ్యవతి. — తాపసి చ్యవనాశ్రమగత.

యవని. — శస్త్రధారిణి.

ఉ పో ధ్వా త ము.

కాళి దాసు.

అతని కాలము:—‘కవికులగురువును’, ‘భారతీ విలాసుఁడు’ను నైన కాళిదాసు మహాకవి కాలముంగూర్చి పండితులలో భిన్నాభిప్రాయములు కలవు. మనవారు అతని ఖ్యాతినిబట్టియు కవిత్వానువాదమునుబట్టియు అతఁడు చాల ప్రాచీనుఁడనియు మహనీయుఁడైన భోజరాజు నాస్థానివాఁడనియు ఏవేవో చెప్పుకొందురు. చారిత్రకవిమర్శ తలయొత్తినతర్వాత మన తొంటియభిప్రాయములు పెక్కులు మార్పునుజెందినవి. పాశ్చాత్య పండితులు కాళిదాసుకాలము నిట్లు నిర్ణయించినారు. సర్ విలియం జోన్సు ప్రభృతులు క్రీ. పూ. మొదటి శతాబ్దమనియు, ల్యాస్సె మొదలైనవారు క్రీ. శ. రెండవ శతాబ్దమనియు, విన్సెంట్ స్మిత్, కీత్ పండితులు క్రీ. శ. నాలుగవ శతాబ్దమనియు, మాక్స్ ముల్లర్ మ్యాక్డోసలు పండితులు క్రీ.శ. ఆఱవ శతాబ్దమనియు సభిప్రాయపడినారు. జ్యోతిర్విద్యాభరణమందలి ‘ధన్వంతరిక్షుపణకామరసింహ’ ఇత్యాది స్లోకముచేత సీతఁడొక విక్రమాదిత్యుని యాస్థానివాఁడనియు ఆవిక్రమాదిత్యుఁడు క్రీ. పూ. 57వ సంవత్సరప్రాంతముననుండిన శకారి విక్రమాదిత్యుఁడనియు అందుచే కాళిదాసుఁడు అప్పటివాఁడనియు శ్రీ జోన్స్ గారి యభిప్రాయము. ఇతరులును విక్రమాదిత్య నామముమీఁదనే యాధారపడి ఆ నామధేయముగలరాజులను వెదకి ఏవేవో కారణములచేత కాలనిర్ణయమును చేసిరి.

కాని విక్రమాదిత్యుడనునది బిరుదనామము. దీనిని వహించిన వారు పలువురు. వైగా జ్యోతిర్విదాభరణము కాళిదాసీయ మగుట సందేహస్పదము. ధన్వంతర్యాది నామములలో కొన్ని నామమాత్రములే. ఆమరసింహునికాలము ఇంకను నిర్ణీతము కాలేదు. వరాహమిహిరుడు క్రీ. శ. ౪87 లో నుండినట్లు ఆతని వ్యాఖ్యాతచే తెలియుచున్నది. 'దిక్షాగానాం పథి పరిహరణః స్థూలహస్తావలేపాః' మొదలైన మేఘసందేశవాక్యములంగొని వ్యాఖ్యాతలు కాళిదాసు దిక్షాగాచార్యుల సమకాలికుడని యొక చమత్కారమును వెలిబుచ్చిరి. 10 శతాబ్దిలోని వల్లభ దేవుడు ఈ విషయమునే చెప్పక దక్షిణావర్త మల్లినాథులు (12, 14 శతాబ్దులవారు) ఈ విషయము నుగ్గడించుటచే నిది అనంతర కవికల్పితమని తలంపవలసియున్నది. బౌద్ధగ్రంథములు దిక్షాగ ధర్మకీర్తులనువారిని అసంగాచార్యుల శిష్యులనుగాను, అసంగాచార్యుని వసుబంధు పండితుని శ్యేష్ఠసోదరునిగాను చెప్పుటచేతను, వసుబంధుని గ్రంథములు చీనవాజ్మయము లోనికి క్రీ. శ. 400 ముందే అనువదితము లగుటచేతను, కాళిదాసు దిక్షాగుని సమకాలికుడగునేని వరాహమిహిరుని సమకాలికుడు కాజాలడని తేలుచున్నది. ఇందుచే వై శ్లోకమందలి వారి సమకాలీనత సంశయనీయమగుచున్నది. మఱియు కాళిదాసు 'జామిత్ర' 'ఉచ్చ' శబ్దములను ప్రయోగించుటచేత క్రీ. శ. 499 లో నివసించిన ఆర్యభటుని తర్వాతివాడనియొక యభిప్రాయముకలదు కాని 'ఉచ్చ' రామాయణమందే ఉండుటయు, 'జామిత్ర'మునకు మనవారు 'జామిం దుహితరం, త్రాయతే' అనియు 'జాయాయాః మిత్రం' అనియు అర్థము చెప్పియుండుట

చేతను, మల్లినాథుడు 'లగ్నాత్ సప్తరంస్థానమ్' అని టీకించి యుండుటచేతను, ఈవాదము నిలువదు.

మఱికొందఱు కాళిదాసు అశ్వమోషుని తర్వాతివాఁడుగా నుండవచ్చుననియు, బుద్ధచరితాది గ్రంథములనుండి కాళిదాసు భావములను గ్రహించినాఁడనియు వాదించిరి. గ్రంథములు పరికించువారికి కాళిదాసే పూర్వుడని తెలియగలదు. కథాంశ వర్ణనాదికములయందు కాళిదాసుని రచన చాల సహజమై అప్రయత్న పూర్వకముగానున్నది. ఆయా సంకర్షణములు చక్కగా పొందియున్నవి. శబ్దప్రయోగమునందును, అంకారాదులలోను, వ్యాకరణ ప్రయోగములయందును పాండిత్యోద్ఘాటనకొఱకు కాళిదాసు పాటుపడినట్లు కానరాదు. అశ్వమోషుని రచనయంతయు ప్రయత్న పూర్వకముగా నుండుటయే గాక అలంకార వ్యాకరణ ప్రయోగముల గారడీవిద్యలచే నిండి కొంత విసుగునుసయితము కలిగించుచున్నది.

మఱి మాళవికాగ్నిమిత్రనాటకాంత భరతవాక్యమున కాళిదాసే తా నగ్నిమిత్రునకు సమకాలికుఁడైనట్లు వ్రాసికొని యున్నాఁడు. 'భూవరుడగ్నిమిత్రుఁడిలఁబ్రోచుచుఁగాచుచునుండ' అనువాక్యములే ప్రబలాధారముగా కైకొనఁదగును. పుష్యమిత్రునియజ్ఞము వాస్తవముగా జరిగినదేగాని కల్పితముగాదనియు ధనదేవుని అయోధ్యలోని శాసనమున తెలియుచున్నది. అది సముద్రగుప్తుని యశ్వమేధముగానుండునని కొందఱు తలంచినది పొరబాటు. వీనింబట్టియు, శాకుంతల విక్రమోర్వశీయ మాళవికాగ్నిమిత్రములయందలి ధర్మశాస్త్ర విషయక ప్రస్తావములచేతను, శైలీమార్దవముచేతను, అగ్నిమిత్రుని అప్పటి

పాలకునిగా పేర్కొనుటచేతను ఈతనికాలము బహుశః
క్రీ. పూ. 150 మొదలు 56 మధ్యకాలమని చరిత్రకారులయభి
ప్రాయమై యున్నది.

అతనిగ్రంథములు—శాకుంతల విక్రమోర్వశీయ
మాళవికాగ్ని మిత్రములు, రఘువంశ కుమారసంభవ మేఘ
సందేశ ఋతుసంహారములు. జ్యోతిర్విద్యా భరణాది గ్రంథములు
ఇతనికి ఆరోపితములు.

నాటకకథాసంగ్రహము.

చంద్రుని కుమారుడు బుధుడు. అతనికుమారుడు
పురూరవుడు, షట్పక్రవర్తులలో నొకడు; సూర్యుని దాహి
త్రుడు, ఇళాపుత్రుడు; మధ్యమ లోకపాలకుడు. గంగా
యమునా సంగమతీరమున ప్రతిష్ఠాననగరము ఈతనిరాజధాని.
ఇది 'స్థానాంతరమైనస్వర్గము.' దేవేంద్రుడు రాక్షసులతో తనకు
'పోరు ఆసన్నమైనప్పుడు మధ్యమలోకంనుంచి ఈయననే సగౌర
వంగా రప్పించి విజయనేనమొనలో నియోగిస్తాడు' ఆ రాజ్యర్షి
రథము 'సోమదత్తము, లేడిజెండా తోటిది.'

మహేంద్రుని యప్పరసలలో ఊర్వశి చాల అందగత్తె.
“అచ్చరలందఱును నారాయణఋషిని వలపింపవచ్చి అతనితోడ
నుండి జనించిన యీ రమణినిగాంచి” సిగ్గుజెందిరి. ఈ 'యమ్య
తోపమాంగిని' ఆమహర్షి దేవేంద్రునికి ఒసంగెను. ఒకప్పుడు
ఊర్వశి కుజేరుని యాస్థానికిపోయి నాట్యనేపచేసి చెలులతో
మరలి వచ్చుచుండగా హిరణ్యపురవాసి కేశియను దాసవుడు
ఆకన్తికముగాచూచి చిత్రలేఖతోకూడ చెఱుగొనిపోయెను.
అంతట మిగిలిన యప్పరసల్లెరును, ఎవడైనను ఆకాశగమనము

గల దేవతలపక్షపాతి తమ్ము కాపాడునుగాకయని బిగ్గరగా ఆక్రందింపసాగిరి. ఏలయన హిరణ్యపురమునకు ఆకాశమార్గమున నేగవలయును

ఆసమయమున సూర్యభగవానుని నేవించి తన రాజధానికి పురూరవుడు మరలినచ్చుచుండెను అచ్చరల యార్తనాదము నాలకించి తనవేరుచెప్పి, ఆ రాక్షసుడు ఈశాన్యమువైపు పోయినాడని తెలిసికొని, వారిని పోమకూట శిఖరముపై నుండి ఎదురుమాడ నిమిషించి పురూరవుడు ఊర్వశీ చిత్రలేఖలను తెచ్చుటకుపోవును. ఊర్వశీలో ఆరక్కసుని జయించి ఊర్వశిని చెఱచిడిపించి చిత్రలేఖతో తోడ్కొనివచ్చును. పురూరవునికి కేశిదానపునిజయించుటకు చాలకాలముపట్టలేదు. ఏలన ఊర్వశిని పట్టుకొనఁగానే అస్సరసలు ఆక్రందినముచేసిరి. తక్షణమే దానినివినిన పురూరవుడుపోయి ఆమెను విడిపించెను. మూర్ఛపోయిన యుర్వశి రథమందు తేరినది. అస్సరసల సంతోషము వర్ణనాతీతము. ఊర్వశి క్రమముగా మూర్ఛతేరి ఆ రాజునుచూచి, అతనిమీఁద ఆశజనింపఁగా, ఆ కారణముచేత రాక్షసులు తనకు వాస్తవముగానే ఉపకార మొనర్పినారని తలంచును. రథమందుండఁగనే ఊర్వశీ పురూరవులకు చతుఃస్త్రీతి మనస్సంగములు ఏర్పడును పురూరవుని వాక్యమునువిని 'ఇతనివాక్కు ఎంత నాణెముగా నున్నది' అని ఊర్వశి తలంచును. తర్వాత ఎగుడుదిగుడు ప్రదేశమున తేరికుడుపుచేత ఊర్వశిభుజము పురూరవుని భుజమునకు ఒకరికొని రాజుమనసు నందు మదనవికారమును కలిగించును. ఊర్వశికి తగలిన ఆభాగమే తనశరీరమందు ధన్యమనియు, అట్లు రథముదిగుట తనకుప

కారకమేయని పురూరపుడు తలంచును. రథమునుండి దిగినంతనే అచ్చరలు ఉర్వశిని కొంగిలించుకొందురు.

ఆసమయమున తూర్పుదిక్కున మిక్కుటమైన రథవేగంపు శబ్దము వినబడును. చూడఁగా చిత్రరథుడను గంధర్వరాజును ఆతనినైన్యమును కేశిదానపుడు ఉర్వశిని చెఱబట్టినాడని నారదులవారివలన విని మహేంద్రుడు ఆమెను విడిపించుకొని రావలసినదని గంధర్వనేనకు ఆజ్ఞాపించినాడు. గంధర్వులు బయలుదేరివచ్చుచుండఁగా మార్గమధ్యమున చారణులవలన పురూరపుని విజయవృత్తాంతమునువిని ఆతనికడకువచ్చిరి. అదియే ఆరథశబ్దము. వచ్చుచునే గంధర్వరాజు చిత్రరథుడు పురూరపుని స్తుతించి ఇంద్రునికడకు ఉర్వశితో ఆతనినే రమ్మనికొరును. అతడు రాకపోఁగా ఉర్వశ్యాదులనుతోడ్పొని ఇంద్రులోకమునకు బయలుదేరిపోవును. తీగకొమ్మకు తనయే కావలీ తగు లొక్కన్నదని ఉర్వశిక్షణమునిలిచి పురూరపుని సాధిస్తాయముగా చూచుచుపోవును దానియభిప్రాయము చిత్రలేఖ గ్రహించును. పురూరపుడును మదనవికారమునకు పాలగును.

పురూరపునిరాణి, కాశి రాజపుత్ర, ఔశీనరి, సూర్యోపస్థానమునుండివచ్చినదిమొదలు ప్రభువు ఆన్యూపక్షుడుగా నగపడుచున్నందున అందులకు కారణము వెదుకసాగును. చేటిని, నిపుణికు, విదూషకునితోమాటలాడి మెల్లగా నాతని నోటి నుండి రహస్యమునులాగుమని పంపును. విదూషకుడు రాజరహస్యమును దాచుకొనలేక కష్టపడుచుండును. నిపుణిక విదూషకునిసమీపించి మంచిమాటలతో ఇట్లుచెప్పును: 'ఎవతెమిఁదరాజు ఉత్కంఠితుడుగా నున్నాఁడో ఆమెవేర దేవిని పల

కరించినాడు' అని. ఆమాటవిని రాజే తనరహస్యమును బయలుపరిచినాడనితలంచి విదూషకుడు 'ఏమీ, ఉర్వశీ అని పిలిచినాడా, దేవిని' అని యడిగి రహస్యమును బయటవేయును. నిపుణిక రహస్యమునుభేదించి సంతోషముతోపోవును. విదూషకుడు రాజును చూడబోవును.

రాజు ఉర్వశినే తలంచుచుండును. విదూషకుడు అతనిని విన్నోదింపజేయుచుండును. 'రహస్యమును కాంచుచున్నావా' యని రాజుఅడుగంగా విదూషకుడు ఆదాసి తన్ను మోసము చేసినదని గ్రహించును. తర్వాత కొంతసేపు ఉర్వశీవర్ణనతో సిరువురును కాలముగడపుచు ప్రముఖవనమునకు పోవుదురు. ఆవనముండలి వసంతశోభ పురూరవుని విరహవేదనను ఇనుమడింపజేయును.

ఇంతలో ఆకాశమార్గమున ఉర్వశి పురూరవుని కడకు బయలుదేరును. చిత్రలేఖ అనుగమించును పూర్వము కేశిదాన పునికడనుండి విడుపొంది స్వర్గమునకు మరలివచ్చినప్పుడు, బృహస్పతి మరల ఇట్టి యాపదలు రాకుండ నామెకును చిత్రలేఖకును అపరాజితయనువేరి శిఖాబంధనవిద్యను ఉపదేశించెను. అందుచే మంత్రమును ఉచ్చరించుచు జుట్టు ముడివేసికొనినయెడల అముడి వీడనంతవఱకు దేవదానవులకు అలంఘనీయలగుదురు ఆవిద్యా బలముచే మరల అనురభయములేక వారు సంచరింప మొదలిడి పురూరపునికడకు తామే బయలుదేరుదురు క్షణములో నాకాశ మార్గమున ప్రతిష్ఠాన నగరమునకువచ్చి రాజగృహమును ప్రవేశింతురు. పురూరపునివెకుచు నందనవనమును ప్రవేశించి పురూరపుని ప్రేమాలాపములను అంతర్ధానముగానుండించిందురు.

పురూరవుఁడు తన్ను ద్వేషించి యిట్లుకష్టపడుచున్నాఁడని గ్రహించి ఉర్వశి సంతోషించును. పురూరవుఁడు విరహముచే ఏమేమో చెప్పుచుండఁగా ఉర్వశి ఆ మదనవాక్యములకుబదులు మదన లేఖనురచించిన భూర్జపత్రమును పురూరవునిముందు వేయును దానిని చదువుకొని పురూరవుఁ డానందించి విదూషకునికిచ్చి భద్రపరుపుమని చెప్పును. ఉర్వశి ఆతనిచెంతకేగ తమకవడును. చిత్ర లేఖ తాను ముందుగానేఁగి రాజున కగవడును; ఉర్వశి వలపును నివేదించి రాజుకడకు ఉర్వశిని కొనిపోవును. ఉర్వశీ పురూరవులు ఒకటిరెండుమాటలు ఆడుకొనులోపలనే దేవ దూత ఉర్వశీచిత్ర లేఖలను త్వరగా ఇంద్రలోకమునకు పొమ్మని ఆ కాశమునుండి పలుకును. వలయన భరతమునినేర్పిన ప్రయోగ మును చూడఁగోరుచు లోకపాలురును ఇంద్రుఁడును కాచు కొనియుండిరి. ఉర్వశీ చిత్ర లేఖలు చింతతో రాజు ననుజ్ఞనంది వెడలిపోవుదురు

వారు అటుపోఁగానే రాజు ఉర్వశివ్రాసిన యాభూర్జ పత్రమును తెచ్చుని విదూషకునియడుగును. విదూషకుని యజ్ఞా గ్రతచేత ఆ మదనలేఖ గాలికొట్టుకొనిపోవును రాజుడుగఁగా నదిపోయినదని విదూషకుఁడు వెదకును. ఇంతలో పట్టమహిషి ఔశీనరి నిపుణికతో రాజునుచూడవచ్చి త్రోవలో భూర్జపత్ర మునుచూచి చదువుకొని రాజుకడకువచ్చి దానినేరాజునకిచ్చును. రాజు తనదోషమును కమ్ముకొన యత్నించునుగాని రాణి కోప గించి వెడలిపోవును. రాజు స్నానభోజనాదులకు లేచును.

ఇంతలో దేవేంద్రునిమందిరమున నొకవిశేషముజరుగును. సరస్వతీదేవి స్వయముగా లక్ష్మీస్వయంవరమును నాటకమును

వ్రాయఁగా దానిని ఆడించుటకు భరతముని ఉర్వశ్యాద్యపూరస
లను శిక్షించి ఉర్వశిచేత లక్ష్మీవేషము వేయించుచుండఁగా
నొకపాఠబాటు జరుగును 'ఎ ఓమీద నీమనస్సు తగులుకొం
టుంది' అనువాక్యమునకు 'పురుషోత్తమునిమీద' అనిబదులు
చెప్పవలసియుండఁగా ఉర్వశి సుధ్యానమున తనమనస్సులోని
విషయమును వెలువరించి 'పురూరవునిమీద' అని చెప్పును.
వెంటనే గురువుగారికి కోపమువచ్చి 'నీవు నా ఉపదేశంనుంచి
అతిక్రమించిన కారణంచేత నీకు దివ్యస్థానం ఉండదు' అని శశిం
తురు. మహేంద్రుడు కసికరించి ఇట్లునుగ్రహించును, "ఎవని
మీద నీమనస్సు తగులుకొన్నదో అతడు నాకు రణసహాయుడు,
రాజర్షి ; అతనికి ప్రియము చేయవలెను కనుక నీవు, ఆయనను
పురూరవుని, అతడు నీవలన సంతానవంతుడు అగునందాక
యధేచ్ఛముగాకూడుము." అని ఇది ఉర్వశికి మంచిదేమైనది.

ఇచ్చట ప్రతిష్ఠానమున దేవి కాశిరాజపుత్రిప్రియాను
ప్రసాదనము అనువ్రతమును పూని అలుక నుజ్జగించి రాజును
అనుజ్ఞ వేషి వ్రతమాచరించును సుధ్యాజనమును ముగించుకొని
రాజు మందిరోద్యోగమును ప్రవేశించుచుండ కంచుకియేగి
దేవిమాటగా రాజును మణిహర్త్యముమీద రోహిణీచంద్ర
సంయోగమగునందాక తన్ను (రాణిని) ఎదురుచూచుచుండ
ప్రార్థించును. రాజు మణిహర్త్యము కడకేగును.

చంద్రోదయానంతరము రాజు ఉర్వశీ చింతాధీనుఁడుగా
నుండఁగా ఉర్వశీచిత్ర రేఖలు అచటికివత్తురు పురూరవుని యా
లాపములను వినుచు ఆతని గరియనుండునంతలో దేవి బౌశీనరి
అచటికివచ్చును. ఉర్వశీచిత్ర రేఖలు అంతర్ధానముననుండిచూచు

మండ రాజీచంద్రపాదములను పూజించి, విదూషకునికి స్వస్తి వాచసమిచ్చి రాజును పూజించును. తర్వాత ఇట్లు చెప్పుచు—
“నేను ఈ దేవతాదండములను రోహిణీహరిణాంకులకు సాక్షి కరించి ఆర్యపుత్రుని అనువ్రసమ్మని చేస్తున్నాను. ఇది మొదలు నీ చెయ్యను ఆర్యపుత్రుడు వెడలకో, ఎవరై ఆర్యపుత్రుని సమాగమానికి ఉబ్బిళ్లారుతుందో ఆ చెలువతో నేను ప్రేమబంధముతో కర్తృంపవలయును” అని.

ఈమాటలకు ఉర్వశి సంతోషాశ్చర్యముల పాలగును. రాజు ఇదేమో తెలిసికొనలేక దేవికి ఇంకను కోపమేమోయని యనుచూనించుచు. కాని పతివ్రతకావున ఆమెభర్తను స్వతంత్రునిగా వదిలివేసినది. రాజునకు ఉర్వశిమీఁద ప్రేమవిక్కుటము దేవిపోగానే ఉర్వశిని అతడు తలంచును. ఆపొంతనేయున్న ఉర్వశియు దానిని వినును. “ఉర్వశి తనయందెల రసళిచేశావీనులకు వింవొనర్చునా, మెల్లగా నావెనుకవచ్చి నాకన్నులమూయునా” అని ఈసిధముగా రాజు తలంచుచుండగా ఆయచ్చరవెనుక ప్రక్కగావచ్చి రాజుకన్నులను మూయును అంతట రాజు ఉర్వశిని గ్రహించగా చిత్రలేఖ పెడలిపోవును తానువేరవిలో సూర్యభగవానుని ఉపాసించవలసి గున్నందున మాటికి సఖి దగ్గరమునకు రావలనుకాదనియు తనచెలి స్వర్గమును స్మరింపకుండులాగున రాజు చేయవలసినదనియు పలికి పెడలిపోవును రాజు తనకోరికతిరుటచే ఉర్వశితో సుఖములందేలుచుండును.

అచ్చరలు వంతుప్రకారము సూర్యభగవంతుని ఉపాసించును ఆప్రకారము చిత్రలేఖ తన వంతువనిచేయుటకు పోగా నిచట ప్రతిష్ఠానమున పురారవుడు ఉర్వశితోకూడి నానాభోగ

ములను అనుభవించుచు రాజ్యభారమును మంత్రులమీఁదనుంచి విహారార్థము ఒకప్పుడు గంధమూదనవనమునకు బయలుదేరిపోయెను. అచట మిన్నేటియిసుకతినైలలో విహరించుచుండిన ఉదయవతియును విద్యాధరకన్యను ఆరాజునై తేరిచూచును. అంతనూత్రమునకే ఉర్వశి అలిగి రాజు ఎంతబతిమాలుకొన్నను వినక, శాపవశమున, స్త్రీలు ప్రవేశింపరాని కుమారవనమును ప్రవేశించుచు. కుమారస్వామి ఆవనమున తపమొనర్చుచు అందు ప్రవేశించు స్త్రీలచే తనకు తపోభంగమగునని అటురచ్చు స్త్రీలెల్ల తీగెలగుదురనియు గౌరీచరణ సంజాతమయిన మణిచేత తప్ప తొంటిరూపమును పొందరనియు శపించియుండెను. ఆప్రకారమే ఉర్వశి ఆవనమందు ప్రవేశించినంతటనే తీగెగా మారిపోయినది. రాజు ఈ విషయము తెలియక ప్రియతమను వెదకుచు ఉన్నత్తుండై ఆవనమందు సంచరింపదొడంగెను.

పురూరవుడు ఉన్నత్తుండై ఆవనమందు పరిభ్రమించుచు తరుగుల్లలతాడులను, పశుపక్ష్యాదులను, గిరినిర్భగములను తన కాంతస్థితి నడుగుచు కొంతకాలము గడపినయనంతరము ఎవఁడో 'భగవానుడు, మృగచారి' కనికరించి సంగమనీయమును పేరియామణిసంగి దానిచే "దయితజపసంగమంబు పరగుతోడ్తోడ్" అని అనుగ్రహించిపోవును. మణినికైకొని పురూరవుడు దానిమహిమచే ఏలతగా తన ప్రియమారినదో ఆలతనే ఉన్నతావస్థలో కాగిలించికొనఁగా నయ్యది వెంటనే ఉర్వశీ రూపమును తాల్చును. ఉర్వశి పూర్వరూపమునంపి తాను లతయైన విషయమును, కుమారస్వామిశాపమును, సంగమనీయమును మణిచేతప్ప శాపావసానములేమిని చెప్పఁగా పురూరవుడు

అమణినే ప్రియకుచూపి అదియే పునస్సమాగమకారణ మని వచించును. వెంటనే ఇరువురును సంతసించి ప్రతిష్ఠానమునకుం బోవుదురు.

ఈయిడుదుగడచి కొంతకాలము సుఖముండఁగా ఉర్వశి గర్భముఁదాలెప్పును ఆమమగర్భలక్షణములను చూచుచుండియు పురూరవుడు దానిని గ్రహింపలేదు. తటాటన నొకప్పుడు ఉర్వశి కృశించిన విషయమును గుఱ్ఱించినగాని ఆయమ ప్రస వించిన విషయము నుపలుంగ లేదు. ఇందులకు కారణము ఉర్వశి తన గర్భధారణ ప్రసవాదులను పురూరవునకు తెలియకదాఁచు టయే పూర్వము దేవేంద్రుఁడు 'పుత్రోదయమై కుమారుని పురూరవుఁడు చూచునందాఁక నీవు ఆ రాజుకడనుండుము' అని గదా యానతిచ్చెను. త్వరగా రాజును వదలుట కిచ్చగించక కుమారజన్మనంతమును రాజునకు తెలియనీయక దాచినది ఈమెకు ప్రసవమైనకాలమున నైమిశేయయాగమిషచే రాజీ మెను ఎడఁబాయవలసినవచ్చెను. ఈవిషయము రాజెఱుంగడు ఆయువును పుట్టినప్పుడే చ్యవనమహాముని యాశ్రమమందుండు సత్యవతియును తాపసిక తల్లి యిల్లడయించినది. 'క్షత్రియ కుమారునికి వలసిన జాతకర్తాది విధానమును సర్వమును ఆతనికి భగవానుఁడు చ్యవనముని గావించినాడు. ఇతరవిద్యలు నేర్పి ధనుర్వేదమందును నేర్పరింఁగావించినాడు.'

పురూరవునికి సకలైశ్వర్యములుండియు ఉర్వశీసహవాస ముండియు కుమారుఁడు లేడనుచింత బాధించుచుండెను. ఒకా నొక విశేషదినమున గంగా యమునా భగవతులమాడలిలో దేవేరులతో స్నానమాడి రాచగుడారముంబ్రవేశించును. రాజు

వస్త్రధారణము ముగించులోపల అంతఃపురములో పరిజనులు గోలయిడసాగిరి. సంగమనీయమును నామణిని బంగారపు దారములో కూర్చినదానిని విసకకట్టిమీఁద తెల్ల పట్టువస్త్రముపై నుంచి ఎవరో తెచ్చుచుండఁగా మాంసమనభ్రమచే గ్రద్ద తటాలునవారి తన్నుకొనిపోవును కలకలమునునిని రాజు వేషధారణము ముగియకయే వచ్చును. హారమును తన్నుకొనిపోవు గ్రద్దనుచూచి ధనుర్బాణములు తేల్చుచు చెప్పును. అవివచ్చులోపల పక్షి చాలదూరముపోవును. బాణము అంతదూరము పాటదని రాజు, సాయంకాలము గూటికివచ్చునప్పుడు ఆపక్షినిపట్టుమని నాగరికునికి ఆజ్ఞయింతును. ఆపక్షి కేవలము రత్నమాత్రమగుట చేతకాదుగాని సంగమనీయమగుటచేత రాజునకు చాల ప్రിയమైనది.

ఇంతలో నెవరో బాణముతో ఆవులుగునుకొట్టిరనియు, పులుగుమణితో నేలఁగూలెననియు ఆబాణమును మణిని కంచుకి తెచ్చియిచ్చును. మణిని పదిలపఱుపనాజ్ఞాపించి ఆబాణమెవనిదో పరీక్షించి తనకుమారుఁడైన ఆయువుదనిగ్రహించును. తనకు కుమారుఁడొకఁడుజనించి ఇంతవెద్దవాఁడైన విషయము ఆశ్చర్యమును కలిగించును. ఆలోచనమీఁద ఉర్వశియొకప్పుడు గర్భము దాల్చియుండినట్లును తర్వాత తటాలున నామేశరీరముకృశించి క్రమముగా వర్ధిల్లినదనియు నైమిశేయయాగ సమయమునదక్కతానామె నెడబాయలేదనియు జ్ఞాపకమునకు తెచ్చుకొనును. ఏకారణముచేత ప్రత్రజన్మవృత్తాంతమును ఆమెదాచియుండునోయని ధ్యానించుచుండఁగా రాజదర్శనమునకు చ్యవనాశ్రమము నుండి తాపసియొకతె! రాజకుమారలక్షణు నొకబాలుని

తోడ్కొనివచ్చును. ఆబాలునింగన్నంతనే రాజునకు ఆతనియం దపారవాత్సల్యమును ఆశఁడే తనకుమారుఁడేమోయను సంశయ మును కలుగును. తాఁసి, ఆబాలుని జనించినవెంటనే ఏకారణముచేతనో ఉర్వశి తనఁడ ఇల్లడయించినదనియు అతనికి సకల సంస్కారములను ఋషియే చేసెననియు పలికి ఇట్లు చెప్పును. 'నేఁడు పుష్పసమిధలకొఱకు ఋషికుమారులతోఁగూడ ఇతఁ డుచువచ్చి ఆశ్రమవిరుద్ధమాచరించినాఁడు. మాంసముతెచ్చుకొని గ్రద్ద చెట్టుకొనను వాలుచుండఁగా ఇతఁడు దానిని కోలకు గుఱి చేసినాఁడు. అంతట ఆశ్రుత్తాంతము నెఱింగి భగవంతుఁడు చ్యవ నముని, నీచేతి యీయిల్లడను పంపివైపుమని యాజ్ఞాపించినాఁడు కావున నేను ఉర్వశిని చూడఁగోరుచున్నాను" అని చెప్పును.

ఉర్వశి ప్రవేశించి తన పుత్రుంగని సంతోషించి తాపసికి య్రొక్కును. తాపసియు ఆయిల్లడను అప్పగించి వెడలిపోవును. ఇంతలో ఉర్వశిశాపావసానమును స్మరించియేడ్చును. రాజడు గఁగా "ఎప్పుడు ఈతడు నా ప్రియసఖుడు రాబర్ని నీయందు జనించిన వంశకరుని ముఖముచూస్తాడో అప్పుడు నీవు మల్లీ నా సమీపానికి రావలసినది-అని మహేంద్రుడు ఆజ్ఞాపించెను. అందువల్ల నేను మహారాజవియోగానికి వెఱచినదాననై జాత మాత్రుని వీనిని విద్యాప్రాప్తి నిమిత్తమై చ్యవన భగవంతుని యాశ్రమపదంలో సత్యవతస్తుచేతిలో అప్రకాశంగా ఇల్లడవుంచితని. ఇప్పుడు తండ్రిని కొలవడానికి సమర్థుడయినాడని ఆలోచించుకొని ఆమె మల్లీ నాకు దీర్ఘాయువును అప్పగించింది. కనక నాకు ఇంతపాటియే మహారాజుతోటి సంవాదము" అని ఉర్వశి బదులుచెప్పి శోకించును.

ఉర్వశి రాజునువదలి ఇంద్ర సేవాస్థముపోనుండఁగా రాజు తపోవనమేఁగ సంకల్పించుకొని కుమారునికి యాచరాజ్యాభిషేక ప్రయత్నములుచేయును. ఇంతలో నారకమహర్షి వచ్చి నమస్కరించిన యుర్వశీపురూరవులను 'ఏడబాఁసని దంపతుల రగుఁడు' అని యాశీర్వదించును. రాజు 'ఈయాశీర్వచనము నిజము కాగుండదా' యని కోరుచుండఁగా మహర్షి ఇంద్రసందేశము నిట్లు చెప్పును—'త్రైకాల్యదమ్ములు మునులు ఆదేశించి నారు—సురాసుర సంగ్రామముకలుగనున్నదని. నీవు నాకు—ముద్ధములలో గడిదేరిన సహాయుడవు. కావున, నీవు ఇప్పుడు శస్త్ర సన్నాధము చేయఁగూడదు. ఈయుర్వశియు యాచజ్ఞీనము నీకు సహధర్మచారిణిగా నుండవలసినది" అని. అంతట ఇంద్రుఁడు పంపిన యాచరాజ్యాభిషేక సంభారములను అప్పుడసలు సంతోషమున తేఁగా మహర్షియే కుమారునకు యాచరాజ్యాభిషేకము సేయఁగా శాశ్వతముగా నుర్వశినిపొంది పురూరవుఁడు ఇంద్రుని చెంత కేఁగి సుఖముండును.

కాళిదాసుని నాటకరచనకు ఆధారములు.

కాళిదాసు ఈనాటకమును రచించుటకు ఆధారములేవో ఊహింపవలసియున్నది. ఉర్వశీ పురూరవసంవాదము ఋగ్వేదమందే కలదు. (X. 95) అందు పురూరవుఁడు ఉర్వశిని వివాహార్థము ప్రార్థించును. విష్ణుపురాణమున కొన్ని వివరములు కనబడుచున్నవి. మిత్రావరుణులచే శప్తయై ఉర్వశి భూలోకమునకు వచ్చి పురూరవునివలచి కొన్ని నియమముల ప్రకారము ఆతని కడనుండ నుగీకరించెను. నియమము—ఉర్వశియొక్క రౌఢమేషములను పురూరవుఁడు కాపాడుట, నిరంతరము ఉర్వశిని

ఎడఁబాయకుండుట, ఎప్పుడును నగ్నముగా ఆమెకు గోచరింపకుండుట, ఉర్వశి కేవలము నేతినే భుజించియుండుట కొప్పుకొనుట. కొంతకాలమునకు ఉర్వశిలేమిచే దేవతలు వెతఁజెంది మరల నామెను దివికిఁరప్పింపఁగోరిరి. విశ్వానసువు గంధర్వులతో నొకరాత్రి ఉర్వశీశయనాగారమును ప్రవేశించి ఆమెషములను హరింపఁబోగా నవి అఱచుటచే ఉర్వశీ పురూరవులు మేల్కొని విశ్వానసువును గంధర్వులను వెంబడించి మరల మేషములను తెచ్చుకొనిరి. మెఱుపులచే నీ సందడిలో నస్త్రహీనుఁడుగా త్వరచే వచ్చి పురూరవుంజూచి నియమోల్లంఘనమైనదని ఉర్వశి ఆతని వదలిపోవును. దుఃఖముచే పురూరవుఁడు దేశములు సంచరించి తుదకు కురుక్షేత్రముందుచూచి స్త్రాధింపఁగా సంవత్సరమునకు ఒకదినము ఆతనితో నుండుటకు ఉర్వశి ఒప్పుకొనెను. కాని శాశ్వతముగా ఉర్వశిని తానేపొందఁగోరి గంధర్వులను స్త్రాధింపఁగా వారొక అగ్నిస్థాలినిచ్చి దానిచే నిరంతరము నేవించుచుండిన ఉర్వశి అతనికి దక్కునని దారిలో నాతఁడు విసుగుఁజెంది ఆ స్థాలిని ఒకచోట పాఱవేసిపోయెను. మరల పశ్చాత్తప్తఁడైపోయిచూడఁగా అచ్చట ఆశ్వత్థ శమీ వృక్షములు మొలచియుండుటనుచూచి వానిలోనుండి చెఱియొకకొమ్మను కొనిపోయి పెక్కుయజ్ఞములుచేసి మరల ఉర్వశిని శాశ్వతముగా పొందెను. తర్వాత వారలకు ఎనమండ్రు పుత్రు లుదయించిరి.

కథాసరిత్సాగరమున నిట్లు కలదు—పూర్వము నందనవనమున ఉర్వశి విష్ణుభక్తుని పురూరవునిచూచి కామించెను. రాజును ఆమెయందు ఆసఁగొనెను. మహావిష్ణు వంతుట నారదునిపంపి

ఉర్వశిని పురూరవునికొసంగ దేవేంద్రుని కోరెను. ఇంద్రుడు అంగీకరించిపంపగా ఉర్వశీ పురూరవులు సుఖముండిరి. ఇంతలో మాయాధరుడను రాక్షసునితో ఇంద్రునికి యుద్ధమురాగా పురూరవుడుపోయి అసురులను జయించెను. విజయోత్సవ సందర్భమున రంభ నృత్యమొనరించుచుండ చూచి దోషమును కనిపట్టి పురూరవుడు ఇంచుకనవ్వెను. రంభ కోపగించి మహాఘృనికి నీకు దేవనృత్యమేమి తెలియునని ఆక్షేపింపగా, ఉర్వశీసహవాసముచే తనకు తుంబురునికన్నను విశేషము తెలియునని ఆ రాజు బదులుచెప్పెను అంతట తుంబురుడు కోపగించి మహావిష్ణువును తృప్తిపఱచుటకు ఉర్వశీవియోగము పురూరవునకు కలుగునట్లు శపించెను. అంతట రాజు బదరికాశ్రమమున మహావిష్ణువును తపస్సుచే ప్రసన్నునిచేసికొని మరల ఉర్వశిని పొందెను.

మత్స్యపురాణకథ - కాళిదాసీయమునకు చేరువుగా నున్నది. పురూరవుడు అచుదినము ఇంద్రదగ్గనమునకు వగుచుండెను. ఒకప్పుడు ఉర్వశీ ఘృతాచులను కేశిదానవుడు పట్టుకొనిపోగా వాయువ్యాస్త్రముచే వానినికొట్టి వారిని విడిపించి ఇంద్రునికి ప్రయమాచరించెను. అది మొదలు ఇంద్రునికి ఎక్కుడు స్నేహితుడాయెను. ఒకప్పుడు లక్ష్మీస్వయంవరమున నాటకమును భరతమహర్షి ఆడించుచుండగా పురూరవుడు చూచుచుండెను. ఆతనింజూచుచు ఉర్వశివలపుచే పాత మెల్లఁబడి ఆటను పాడుచేయగా ఏబదియైదేండ్లు లతగానుండుమనియు అచటనే పురూరవుడు విశాచముగానుండుననియు ఆచార్యుడు ఆమెను శపించెను తర్వాత ఉర్వశి పురూరవునిజేరి ఎనమండ్రుగురు కుమారులను కనెను.

ఈకథయే కాళిదాసుని నాటకకథకు చేర్పుగా నున్నది. కేశిదానవుడు ఇందునుకలడు. వానిని పురూరవుడొ కొట్టినది వాయవ్యాస్తమితోనే. ఘృతాచికిబదులు చిత్రలేఖను కాళిదాసు పెట్టినాడు. చిత్రరథుడు, గంధర్వరాజు క్రొత్తపాత్ర. నారదుడు ఇందుకొంత పనిచేయును. కథాసన్నివేశములలో కొంతమార్పుకలదు. ఉర్వశీ పురూరవుల యనురాగము రథములో సాహచర్యముచే నేర్పడుట మనోహరము. లక్ష్మీ స్వయంవర నాటకమును ప్రదర్శించుకపుడు పురూరవుడు లేడుగాని పరధ్యానముగా నుర్వశి పురుషోత్తముడనుటకుబదులు పురూరవుడచుట చాల బలమున్నది. గురువర్మనిశాపము వేటు తీరుగానున్నది—దివ్యశక్తియు మాత్రమే తప్పుట. ఇంద్రుడు పునుషాంతరవేది గావున, రాజునకు పుత్రదర్శనమగునందాక అతనికిడనుటమని కనికరము చూపును. ఈశాపము లాభకారియేయైనది. కుమారవనమున విహారమును కుమారశాపముచే ఉర్వశి లశగామారుటయు సంగమనీయమను మణిచే పునర్మమగమమును, ఆయువు జనించుట, అతడు యుక్తవయస్కుడగువఱకు చ్యవనాశ్రమమున సత్యవతికడ ఎదుగుటయు, గ్రద్ధను కూలనేసిపిష్టచే రాజుకడకువచ్చుటయు, ఉర్వశి తనకుశాపము తీరినదని శోకించుటయు, ఇంద్రుడు మరల దేవాసుర సంగ్రామమునకు సహాయముచేయుటకై ఉర్వశిని స్థిరముగానే పురూరవునికిచ్చి వేయుటయు—అంతయు చాల సహజముగా నేర్పడిన విషయములవలె కనబడుచు మనోహరముగా నున్నది; ఇట్టి కల్పన కాళిదాసునకేగాని అనితరసాధ్యమని తలపించుచున్నది.

నాటకమందలి స్త్రీపురుషుల విమర్శ.

పురూరవుడు కథానాయకుడు, చంద్రుని పాత్రుడు బుధుని కుమారుడు, సూర్యుని దౌహిత్రుడు, పట్టుక వర్తులలో నొకడు, మధ్యమలోక పాలకుడు. “యమునతో కూడడంచేత విశేషపావనములైన భాగీరథీ భగవతి నీళ్లలో తన్నుతాను చూచుకొంటూవున్న ప్రణిష్ఠానగరము ఈతని రాజధాని. ఇది “స్థానాంతరమైన స్వర్గము.” “పోరు ఆనన్న మైనప్పుడు మహేంద్రుడు మధ్యమలోకంనుంచి ఈయననే సగౌరవంగా రప్పించి విజయనేన మొనలో నియోగిస్తాడు” ఆ రాజర్షిరథము సోమ దత్తము, లేడిజెండాతోటిది “అతడుపోయినఁదనిని సాధింపక మరలడు.” “మహేంద్రునితో సమానుడైన రాజర్షి” “వేల్పుల మీద యువతలగలవాడు. ఆకాశగమనంగలవాడు” ఇంద్రుని కడకు స్వయముగావచ్చి ఉర్వశిని అప్పగింపుమని చిత్రరథుడు కోరగా నిరాకరించెను కారణము ఇంద్రుడుచేయు మర్యాదలపై ఆశలేకపోవుటయే. మహేంద్రుని ఉపకరించుటకు చాలిన పరాక్రమముండియు గర్వములేనివాడు. ‘ప్రియకళత్రుడు.’ ఇతనివాక్కు ‘నాణెము’గానుండును. ఉర్వశిపై ప్రథమ దర్శనముచేతను రథమందు స్ఫుర్కచేతను అనురాగముదయించును. ఉర్వశియు తన యనురాగమును ప్రకటించుటచే నిది బలిష్ఠమగును. విదూషకుడు ఓదార్పగా అతనియందు గౌరవమును చూపి ‘బ్రాహ్మణవచనమును ప్రతిగ్రహించు’ను. ఉర్వశిమీద ఎంత వలపుండినను ‘ఏలికి యీనకు అడ్డుపడువాడు’ కాదు, ఏలన ఉర్వశి నాటకమాడుటకు పోవలసివచ్చినప్పుడు అడ్డు చెప్పలేకపోయెను. కాని రాణియైన డౌశీనరియందు

గౌరవముగలవాఁడు. భూర్జపత్రము ఉర్వశీ స్వహస్తము
 రాణిచేతఁబడినప్పుడు రాజు రాణిని తమింప వేడును.
 రాణి కోపించి వెడలిపోయిన వెనుక 'నీకిది అనుకూలమే'
 అని విదూషకుఁడు పలికినందులకు రాజు 'అట్లుగాదు.
 నామనసు ఉర్వశిని తగులుకొన్నను, నాకు దేవియందు ఆ
 యెప్పటిబహుమానమే. కాని నాప్రణిపాతమును అతిక్రమించి
 నది గావున నేను దేవిఃపయమున ధైర్య మవలంబించెదను'
 అని బదులుచెప్పును. తర్వాత దేవి ప్రతిమునుప్రారంభింపఁగా
 నది 'దేవి పశ్చాత్తాపంపొందినదై తన ప్రణిపాతపు ఉల్లంఘ
 నాన్ని ప్రతిమిష చేత తుడిచివెన్చుడానికి కోరుతున్నది' అను
 విదూషకునిమాటను వాస్తవమని ఒప్పుకొనును దేవిని 'మహా
 నీయురాలు' అని పేర్కొనును. సాధారణముగా అన్యనాయి
 కలయం దాసక్తు లట్లుండరుగదా. 'నేముడి బరులపాలయి
 నపుడు నాగరకులు అధికంగా దాక్షిణ్యముచూపుతారు' అని
 చిత్రలేఖ ప్రియను రాజునకు రాణియందు ఒకపాటి దాక్షి
 ã్యము లేకపోలేదు. అట్లే ఉర్వశియందు ప్రేమయు తగ్గలేదు.
 దేవి పోగానే 'దేవి దూరముపోయియుండదు...మఱి ఉర్వశి
 యేమయినా' అని ఉర్వశిని తలంచును. ఉర్వశీసమాగమ
 ముచే చాల సంతోషించును. ఇంతటి గొప్పరాజ్యి గంధ
 మాదనవనమున విహరించుచున్నదిని "మిన్నేటి ఇసుకదిన్నె
 లలో క్రీడిస్తూ ఉన్న ఉదయవని అనే విద్యాధరకన్యకను
 తేరిచూచినాఁడు" ఆపాటికే అలిగి ఉర్వశి 'కాంతుఁడు ఎంత
 బతిమాలుకొన్నా మెత్తబడక' కుమారవనముచొచ్చి తీగమై
 పోయినది ఆతఁడు ఆప్రియతమచు వెదకుచు రేయుంబవలు

ఆపనమందు గడపి సంగమనీయముచే మరల ఉర్వశింబొంది తన రాజధానింజేరును. ఇతనికి ప్రకృతులు అనుకూలురు. తుదకు సంగమనీయమును గ్రద్ద తన్నుకొనిపోయి ఆకారణముచే ఆయువు ఆశ్రమమును వదలుటయు ఉర్వశి తన్నువదలి స్వర్గమునకు ఇంద్ర నేవార్థము పోవుటకు సంసిద్ధయగుటయు ననువరిస్థితి యేర్పడఁగా పురూరవుఁడు తపోవనమును చేరట కుద్యమించును. ఇంతలో నారదమహర్షి వచ్చి ఇంద్రసందేశమును తెలిపి పురూరవునికి శాశ్వతముగానే ఉర్వశినింబొందును.

మాణవకుఁడు, విదూషకుఁడు ; ‘మహాబ్రాహ్మణుఁడు.’ రాజునకు అనుచుఁడు. నర్తనచివుఁడు. ‘రాజరహస్యంచేత వైకి పిగులుచున్న ‘వాఁడై ‘జనులునిండినచోట తనవాటికిని కట్టివేసుకో’ వేడు. “సన్నని గరికపోచకొననున్న చుంచబొట్టులాగ ఇతని నాలికలో రహస్యము చాలనేపు ఉండదు.” “చెడుచేటినిచూడగానే ఆరాజరహస్యము హృదయాన్ని క్షయించుకొని వెడలు”ను. నిపుణికయు ఉపాయముగా రహస్యమును భేదించి వెడలును. రాజునుచూచినతర్వాత “రహస్యనిత్యమును కాచుచున్నావా” అని రాజుడుగఁగా అప్పుడు అదాసి తన్నుమోసపుచ్చినదని తెలిసికొనును. రాజును నినోదపెట్టుటకు వంటయింటికి పొమ్మచును. ఇతనికి ‘పంచవిధభక్ష్యాలని దానిదాని సంభారాలతో కూరుస్తూవుండడం మాస్తూవుంటే ఉత్కంఠ తీరుతుంది’ ఎప్పుడును తిండిమీఁదనే దృష్టి. “మూఢుఁడు. అన్నిటను ప్రచూదియే” వలన రాజు దాచుటకిచ్చిన భూర్జపత్రమును గాలికి జారవిడుచును. దానిని రా జెప్పుడెప్పుడు అడుగునోయని దిగులొందును. రాజును విరహాతురుని నానా

సంభాషణలచే ఓదార్పుచుండును. రాణివచ్చి భూర్జపత్రమును చూపి రాజును నిందించునప్పుడు తన అవ్యక్తభాషణములచే రాజు దోషమునే వెలికివేయునుగాని వేత్రేయియుచేయ సమర్థుడుగాడు. 'దొంగసొత్తుతో దొరికినదొంగకు ప్రతివచనం ఉంటుందా' అను నీమాటలచే నీతఁ డెంతబుద్ధిమంతుడో విస్పష్టము. అసందర్భముగా మాటలాడుచు నవ్వు పుట్టించుచుండును. నిరంతరము రాజు చింతనేయుండి రాజును వినోదింపఁ జేయుచుండును. ఈతనిమాటలచే రాజునకు ఉర్వశియందు ప్రేమ అభివృద్ధియగును.

ఉర్వశి 'నరసఖమునీంద్రు నూరుజ, నాకరమణి' అబ్బుమి మహేంద్రునికి ఈమెను ఇచ్చెను. 'తపోవిశేషఁగిశంకితుడైన మహేంద్రునికి కోమలముఘము, హువగర్వితయైన శ్రీకి గుండె తల్లడము స్వర్గానికి అలంకారము' కేశిదానవుఁడు పట్టుకొనినందున 'బిట్టు బెగ్గడిల్లినది' రాజు విడిపించినవెనుక చాల నేటికి మూఁచుతేరింది. మహేంద్రునితో సమానుడైన రాజర్షి తన్నుకాపాడఁగని చిత్రలేఖచేఁపుగా ప్రార్థనాయిత గావున రాజువై నను రాగమువయించి 'దానవులు నాకు ఉపకారంచేసినారు సుమా' అని తలంచును. రాజు మాటలనువిని 'ఇతనివాక్కు ఎంతనాణెముగానున్నది' అనియు చెప్పుకొనును. స్వర్వేశ్యగావున నీచేష్టితఁబుల్లను ఒప్పియున్నది 'తేరికుదువు చేత' 'అంసమున అంసంబు' ఒకయుటయు ఉర్వశి చిత్రలేఖను 'ఓసరిల్లు'మనికోరఁగా చిత్రలేఖ 'నాకు శక్యంగాదు' అని చెప్పుటయు స్థితమును వేశ్యాసహజములుగా నున్నవి. శృంగారలజ్జచే ఉర్వశి తానే రాజుతోమాటలాడక చిత్రలేఖ.

మూలముగా మాటలాడుట రమణీయము; అనురాగస్ఫూర్తి కము. గంధర్వులు మింటికెగయఁగా ఉర్వశియొక్క యేకాపళి తీవ్రకొమ్మకు తగుల్కొనును. చిత్రలేఖచూచి చిటునగవుతో 'దిట్టముగా తగులుకొన్నది. వదలింప నశక్యమనితోస్తున్నది' అని భావగర్భితముగా చెప్పును. అనఁగా రాజుపై ఉర్వశిభావమును చిత్రలేఖ కనిపట్టినది. పోవునపుడు రాజునుగాంచి నిట్టూర్పు వుచ్చుచు నిష్క్రమించును. ఈమె వేశ్యగావున ఈవృత్తమెల్ల నీమెకు ఉచితముగానేయున్నది. అందుచేతనే ఉర్వశీ చిత్రలేఖలను రాజు విడిపించుకొని వచ్చినప్పుడు రంభాద్యప్సరసలు 'సచిత్రలేఖను ప్రియసఖి సుర్వశితోడుకొని విశాఖాసహితుఁడు భగవంతుఁడు చంద్రుఁడువోలే రాక్షసివచ్చినాడు' అని చెప్పుట. ఈతఁడు తర్వాత ఉర్వశికి భర్తకాగల విషయమును కూడ ఇది సూచించుచున్నది. రాజు ఉర్వశీరాగాకృష్టుడై 'దుర్లభమందు తగులుకొల్పుచున్నాఁడు మన్మథుఁడు' అని తలంచును. తర్వాత రాజు ప్రమదోద్యానమందుండఁగా 'మదనుని నియోగముచేత' ఉర్వశియే, దివ్యగావున, బయలుదేరి పురూర వునికడకువచ్చును. పురూరవుని యాలాపమునువిని ఆతనికి భూర్జపత్రమందు మదనలేఖవ్రాసి తర్వాత ఆతనికిగడడును. ఇంతలో భరితేశిష్యుఁడు పిలుచుటచే నాటకప్రయోగమునకై ఇంద్రలోకమున కేగును.

లక్ష్మీస్వయంవరమను నాటకప్రదర్శనమందు పౌరఁబాటున ఉర్వశి పురుషోత్తముఁడనుటకుబదులు పురూరవుఁడనుటయు నందుచే గురువు శపించుటయు ఇంద్రుఁడు శాపాపనానము ననుగ్రహించుటయు ఉర్వశికి అనుకూలములే ఘోనవి

ఉర్వశి మరల పురూరవునికడకు వచ్చినప్పుడు ఆతని రాణి బోశీరి, కాశిరాజపుత్రి, చెంత నుండెను. ఆమె రాజు ఉర్వశీలోలుండాయెనని ఎఱింగి తొలుత కోపగించినను తర్వాత ప్రియానుభవాదనమును వ్రత మొనరించి రాజును ఉర్వశికి వదలివేయుట చే ఉర్వశికి మరల మంచిదేమైనది; రాజుకును అనుకూలమే. ఉర్వశి రాజుకు బోశీరినియందు అనురాగము మిక్కుటమని కొంత అసూయపడినను అసూయావిముఖముగా నిట్లు పలికినది - 'ఈమె దేవీశబ్దము చేత ఉపచార మొందుట యుక్తమే. తేజులో శచికి ఏమాత్రము తక్కువపడదు' రాజు దేవిపై నభిమానముచూపినపుడు 'ఈమెయందు ఇతనికి బహుమానము మిక్కుటంగా ఉన్నది' అని కొంత కష్టపడును. చిత్ర లేఖ జవాబుచే శాంతించును. రాణి 'రాజు ఏ చెలువనుకోసినో ఆ చెలువతో నేను ప్రేమబంధముతో వర్తింపవలయును' అని చెప్పినప్పుడు ఉర్వశి సంతోషాశ్చర్యముల పాలగును తర్వాత రాజునుపొంది యభేదిముగా కొంత కాలముండును.

రాజ్యభారమును మంత్రులమీదనుంచిన రతిసహాయుని ఆరాజుర్నిని తోడ్కొని ఉర్వశి విహారార్థమై గంధమాదనవనమున వెళ్ళినది. అచ్చట ఉరయవతియను కన్యకు చూచినాడని రాజుపై అలిగినది. తర్వాత కాంతుడు ఎంతబతిమాలినను వినక స్త్రీలు చొరరాని కుమారవనమునుచొచ్చి లతయైపోయినది. తర్వాత సంగమనీయమును మణిచే పుంసమగామము కలుగును. అప్పుడు సంతోషమున రాజుతో నగరికివచ్చును.

తర్వాత కొలది కాలమునకు ఉర్వశి గర్భముధరించును. గర్భలక్షణములు చూచుచుండియు రాజుకుంగలేదు. ఇంతలో

నాతఁడు నైమిశేయయాగ మొనరింపనేరఁగా ఈలోపల ఉర్వశి ప్రసవించి కుమారుని వెంటనే చ్యవనాశ్రమమున సత్యవతియను తాఃసీకడ ఇల్లడయించి, రాజునకు ఈవిషయమే తెలియనీయక దాచెను. ఏలయన పుత్రముఖదర్శనము రాజున కాయెనేని వెంటనే ఉర్వశి పురూరవునివదిలి ఇంద్రునికడ కేగ వలసినట్లు నియమము. ఎంత కాలము పుత్రముఖదర్శనము రాజు చేయఁదో అంత కాలము మంచిది. ఇట్లు కొన్ని సంవత్సరములు గడచినయనంతరము ఆకస్మికముగా నొక విశేషమునమున రాజు గంగాయమునలకూడలిలో స్నానమాడి రాచగూడారము ప్రవేశించినవెంటనే సంగమనీయమను నామణిని సేవకులు తెచ్చుచుండఁగా గ్రద్ధ తన్నుకొనిపోవును. రాజు దానినేయఁబోఁగా నది దూరముపోవును. ఇంతలో చ్యవనాశ్రమమందలి ఋషి కుమారులతో నేగియుండిన ఆరాజపుత్రుఁడు ఆయువు బాణముతో ఆగ్రద్ధనుకొట్టఁగా రాజభటులు మణినికొనిపోయి బాణముతోఁగూడ రాజునకిత్తును. రాజు ఆబాణములమీఁది యక్షరములను చదువుకొని తనకుమారుఁడు పుట్టి పెద్దవాఁడైన విషయమును గ్రహించును. ఇంతలో చ్యవనాశ్రమమునుండి సత్యవతియేవచ్చి బాలుని అప్పగింపఁగా ఉర్వశి ఈయాకస్మిక సంభవములంజూచి విషాదమునందును. ఇంతలో నారదుఁడు రాజునకు ఇంద్రసందేశమును చెప్పి ఉర్వశీ పురూరవులకు ఎడ బాపులేకుండునట్లు చేయును. ఉర్వశిమాత్రము బౌళీనరిని మరచిపోలేదు. 'మీందొడ్డమ్మకు నమస్కారము చేయుము' అని చెప్పును. తుదకంతయు సంతోషమే.

బౌళీనరి, కాశిరాజపుత్రి, రాణి. రాజు అన్యకాంతా సక్తుఁ డయినందున నీమెకు తొలుత స్త్రీజనసహజమైన ఈర్ష్య జనించినది. తర్వాత, పతివ్రతగావున 'ప్రియానుప్రసాదన' మను వ్రతమొనరించి రాజునకును ఉర్వశికిని స్వేచ్ఛావిహారమునకు అనుజ్ఞ నిచ్చును. ఈమెయందు రాజునకు అభిమానము మిక్కుటము. 'తేజులో శచికి ఏమాత్రము తీసిపోదు' అని సవతిచేతనే చెప్పించుకొన్న గాంభీర్యవతి.

వేంకటరాయశాస్త్రులవారి

అంధీకరణ ప్రకారము.

సంస్కృతాంధ్రములలో శాస్త్రులవారి పాండిత్యము సమగ్రము. పండితుఁడేగాక కవి. హాస్యసము వంశక్రమాగతమైన ఆస్తి; పెట్టనిసొమ్ము, సహజము. 'హూణరూపకరసం బుదరంబు నిండారద్రావిన' రసద్రష్ట. ప్రతాపరుద్రీయాదినాటకములను నిర్మించిన రసస్రష్ట. లోకానుభవము సమగ్రము. వీనిచే నీనాటకమందు ఏర్పడినగుణములు—సాధుపాఠనిర్ణయము, మూలానుసరణము, అర్థసౌలభ్యము, పాత్రోచితభాష అనునివి.

సాధుపాఠనిర్ణయమువిషయమున, అలవడిన సంస్కృత వ్యాఖ్యలును, ఊహయు సాధారములు. ఇది విశేషముగా ప్రత్యేకవ్యాసముచే తెలుపఁదగిన విషయము. ఇంటర్మీడియేటు విద్యార్థుల కనవసరము. ఆయాశ్లోకములలోను పాత్రభాషితములలోను కవిహృదయమునుగుర్తించి బౌచిత్యము ననుసరించి సాధుపాఠమును నిర్ణయించుకొని అనువదించివారు. మూలానుసరణము చాల ముఖ్యమైనది. కాళిదాసుశ్లోకములలో చెప్పిన

భావములను పోనీయక ఆయాపదములలో మహాకవి ఏయే భావములను ఎట్లెట్లు పొందుపరచినాడో ఆస్వాదనమువచ్చు నట్లుగా శాస్త్రి గారు అనువదించినారు. అక్షరమక్షరమును మూలమునకు సరిపచ్చునేగాని ఎప్పుటను తు. చ. తప్పదు. అర్థసౌలభ్యమువిషయమున నాటకమే ప్రమాణము. చదువరులకు, ఒక పాటిజ్ఞానము గలవారికి పద్యములు సులువే. ఈపద్యములలో శాస్త్రులవారు ప్రబంధములలోని బాటింపక నాటకశైలిని అనుకరించినారు. అనగా పద్యములు పాత్రభాషితములు, నేరుగా మాటలాడిన ట్లుండవలయునుగాని ఎవరో చెప్పిన ట్లుండరాదు. పైగా సంస్కృతశ్లోకమందలి భావగాంభీర్యమును పదప్రయోజనమును రావలయును. ఈరెండంశములను మనస్సున నుంచుకొని పద్యములను చదివిన రసవంతముగానుండును. సామ్రాజితభాషలో శాస్త్రులవారిప్రతిభ గోచరించును. సామ్రాజితభాష యననేమో మన పండితులకును కవులకును 1391-వ సంవత్సరమునకుముందు తెలియదు. ఆసంవత్సరము శాస్త్రుల వారు నాగానందనాటకము నాంధ్రీకరించి సంస్కృతమూలములో ఉన్నట్లే ఉత్తమపాత్రలకు మంచిభాషయు, నీచపాత్రలకు అధమభాషయు, మధ్యమపాత్రలకు వారివారికి తగినట్లు భాషాభేదములనుచూపి ప్రకటించిరి. ఇది ఎంతయు మనోహరము. నాటకము దృశ్యకావ్యము; ఆడగా చూడఁదగినది. లోకవృత్తానుకరణము. అందఱును ఒకేవిధమైన భాషను మాటలాడుట అసహ్యము. పండితులు శాస్త్రులవారి పద్ధతికి సంతోషింపక 'గ్రామ్యశాస్త్రి' యని ఆక్షేపించిరి. వారిని తలఁచుకొన్న నట్లు 1896 లో శాకుంతలము నాంధ్రీకరించి 1897 ప్రతాప

రుద్రీయమునే రచించిరి. ఆతర్వాత ఆంధ్రకవిపండితసంఘము వారు శాస్త్రులవారి పాత్రోచితభాషను పనికిరాకుండ చేయవలయునని సభలుచేయఁగా ఆసభలలో శాస్త్రులవారు తమమతమే సరిమైనదని పండితులకందఱకు మెచ్చజెప్పిరి. అదిమొదలు (1901) పాత్రోచితభాష ఆదరణీయమైనది. (విస్తరము శాస్త్రులవారి జీవితచరిత్రసంగ్రహమున చూ.) ఈనాటకమున విదూషకునివాక్యములు గ్రామ్యము. రాజుది పరిశుద్ధము ఉవ్వశీ చిత్రలేఖాదులు ఉత్తమగ్రామ్యమును మాటలాడుదురు. నీచగ్రామ్యమున కిందు తావులేదు.

ప్రకాశకులు.

అంధ్ర - విక్రమోర్వశీయము.

శా. ఏని జాటును రోదసీభాతుఁ డానేకాన్తు వేదాంత, మె
 వానిం జెందెడి నీశ్వరాఖ్య యితరాప్రాప్తంబు సారారమె
 ధ్యానింతు న్గును లెవ్వని నియమితప్రాణాదులై ముక్తికై
 తానిశ్చేయస మిద్ధభక్తివశుఁ డాసాణుడు మీ కిచ్చుతన్.

ప్ర స్తా వ స.

నాం ద్యం త ము స

సూత్రధారుడు—అతివిస్తరము వలగు. [నేపథ్యము
 వైపు చూచి] మారిషా, ఇటు రావోయి.

[పారిపార్శ్వకుడు ప్రవేశించును.]

పారిపార్శ్వకుడు—వచ్చితిని బావా.

సూత్ర.—మారిషా, ఈ సభవారు పూర్వకవుల
 ప్రయోగబంధములను పెల్లుగా చిత్తగించియున్నారు, కావున,
 నే నిపుడు విక్రమోర్వశీయ మనెడి యపూర్వనాటకమును
 ప్రయోగించెదను. అందులకై ప్రాశస్త్యమును తమతమ పాత
 ములయందు అప్రమత్తులుగా సిద్ధపడవలసిన దని హెచ్చు
 రింపుము.

పారి.—బావ యాజ్ఞాపించినట్లు.

[అని నిష్క్రమించును.

సూత్ర.—ఇదె యిప్పుడు ఆర్యమిశ్రులకు విన్నవించు
కొనుచున్నాను. [ప్రణమిల్లి]

తే. ప్రణయవంతులమీదక్షిణత నేని,
వస్తుపురుషులపై గౌరవమున నేని,
అవశరింపుడి సావధానాత్ములగుచు,
గాళిదాసగృథితరూపకమును దీని.

2

[నే పథ్యమున]

కావరయ్యా కావరయ్యా! వేల్పులమీద పక్షపాతం
గలవాడుగానీ, ఆకాశగమనం గలవాడుగానీ, కలడేని.

సూత్ర.—[చెవి యొగ్గి] ఏమి యిది! నేను విన్నపము
చేసికొన్న నెంటునే గౌరవంక కొమ్మలయ్యుం బోలె ఆకసము
నుండి నాదము వినబడుచున్నది! [ఆలోచించి] కానీ, తెలి
సినది:—

తే. నరసఖమునీం ద్రుసూరుజ నాకరమణి
విత్తపునిమోల *నాడి నివృత్తయగుడు,
నరపథమున నమరారు లాఁకఁగొనఁగ,
శరణుకై కుయి వెట్టు నచ్చరలగణము.

3

[అని నిష్క్రమించును.

ప్రస్తావన ముగిసినది.

*ఆడి - “కై బాసనాథ ముచ్చక్క” అని పా. మదూహితము.

ప్రథమాంకము

[అంశట అప్పరసలు ప్రవేశింతురు.]

అందఱు.—కావరయ్యా కావరయ్యా! వేల్పులమీద
పక్షపాతంగలవాడుగానీ, ఆకాశగమనం గలవాడుగానీ, కలడేని.

[అంశట రథము చేత రాజును సాక్షియు (అపటిశ్చేకమున) ప్రవేశింతురు.]

రాజు.—మొఱి యిడవలదు, మొఱి యిడవలదు!
సూర్యోపస్థానమునుండి మరలిని నన్ను పురూరపునిఁ దఱి
యుఁడు; ఎందువలననుండి మిమ్ముఁ గావవలయునో చెప్పుఁడు.

రంభ.—అసురదర్పమునుంచి.

రాజు.—ఏమీ! అసురదర్పము మీకు ఎగ్గుచేసినదా?

మేనక.—అవధారు మహారాజా! ఎవతె తపోవిశేష
పరిశంకితుడైన మహేంద్రునికి కోమలాయుధమో, రూపగర్వి
తమైన శ్రీకి గుండెతల్లడమో, స్వర్గానికి అలంకారమో, ఆ
మాస్త్రియసఖిని డొర్వళిని కుబేరాస్థానినుంచి మరలవస్తూవున్న
దాన్ని చిత్రలేఖ్యాతీయను హిరణ్యపురవాసి కేశి యనే
దానపుడు ఆకస్తికంగాచూచి చెఱబట్టుకొనిపోయినాడు.

రాజు.—ఆజాల్లుఁడు ఏదిగిర్విభాగమునై పు పోయినాఁ
డో ఎఱుఁగుదురా?

సహజన్య.—పూర్వోత్తరంనై పు.

రాజు.—అటయిన దిగులు మానుడు. మీసకిని తెచ్చుటకు యత్నించెదను.

అచ్చరలు.—సోమునినుంచి ఒకటే ఎడమువాడ వైన నీయం ది దేమి యాశ్చర్యం ?

రాజు.—నన్ను మీరు ఎచట ఎదురుసూచుచుండెదరు?

అచ్చరలు.—ఇదె యీ హేమకూటశిఖరముమీద.

రాజు.—సూతుడా ! ఐశానసిక్కునకు గుక్కుములను వడి గొలుపుము.

సూతుడు.—ఆయుష్మంతునియాజ్ఞ.

[అని అట్లు చేయును.

రాజు.—[రథవేగమును రూపించి] బళిబళి ! తేరు పోవుచున్న యీవేగముచేత నేను ముంగు తరలు గరుత్మంతుని సయితము కలసికొనఁగలను. మఱి యాయొంద్రాపకారిమాట చెప్పవలయునా ? అట్లే గదా.

చ. పొడిపొడి యకాచుఁ దేరిమును

సోపు దుమారము వోలె మేఘముల్,

అడరెడినో యరిభ్రమి న

రాంతరపంక్తి యరాంతరంబులన్,

నిడివిగఁ జిత్రముల్బలె వి

నిశ్చలముల్ హయమాళిఁ జామరల్,

పడగ చెలంగు యస్త్రితుడిఁ

గ్రాంతమునన్ సరి గాలితీవతన్.

[రథముతో రాజును సూతుడును నిష్క్రమింతురు.

రంభ.—ఒసే, ఆరాజర్ని వెళ్ళినాడు. ఆ నిర్దిష్ట సమయముననే
శానికే పోదాము రండి.

ఇతరలు.—సఖ, అట్లే చేతాము.

[అని అందఱు కేల మెక్కుట నభినయించి నిలుతురు.

రంభ.—ఆరాజర్ని మనహృదయశల్యాన్ని వెలువ
రించునా?

మేనక.—నీ కేల సంశయం? పోరు ఆసన్న మయి
నప్పుడు మహేంద్రుడు మధ్యమలోకంనుంచి ఈయననే సగౌ
రవంగా రప్పించి విజయసేనమొనలో నియోగిస్తాడు గదా.

రంభ.—తప్పకుండా యిప్పుడు విజయం పొందును
గాక.

సహ.—[క్షణమాత్ర ముండి] ఓసి, ఊరికి వెళ్ళి
ఊరికి వెళ్ళి. ఇదుగో నిగుడుతున్న లేడిబండతోటిది ఆరాజర్ని
రథము సోమదత్తము కనబడుతున్నది. అతడు పోయినపని
సాధించక మరలడు గదా.

[అందఱు పైకి కన్నులెత్తి చూచుచున్నారు.

[అంతట రాజు, సూతుడును, చిత్ర లేఖావలంబితహస్తధియసిమిలితాక్షి
ఉద్వేగము ప్రవేశింతురు.]

చిత్ర లేఖ.—ఊరికి వెళ్ళి ఊరికి వెళ్ళి యసఖ.

రాజు.—

తే. తొలక భీరుక, సురరిపువలనిభయము,

వజ్రమహిమ జగత్తయావనము గాదె ?

కానఁ దెలుపు వెడంద యాకాలుగన్ను,
నళిని ప్రత్యూషమున మహూత్పలముఁ బోలె. 5

చిత్ర.—అయ్యో! ఉచ్చాస్యసంమాత్రమే జీవచిహ్నం
గా వున్నది! ఈమెకు ఇంకనూ చైతన్యం రాకున్నది;

రాజు.—మీసకి బిట్టు బెగ్గడిలి నది. అట్లే గదా.

క. విడువద యిప్పుటికి నదరు
పడఁతియెదను గుసుమసదృశబంధనమును, దె
ల్పెడి స్తనమధ్యోచ్చాస్యసీత
నడరెడుహరిచందనద్రవాంకము దీనికొ. 6

చిత్ర.—ఒసే! మనస్సు నిబ్బరంచేసుకోవే, అచ్చర
లొగ తోచకున్నావే! [ఉర్వశి తెలివిపొందును.

రాజు.—కోమలీ, నీచెలి మూర్ఛదేరుచున్నది. చూడు.

తే. శశి పొడవఁ జీకటి యడంగు నిశయుఁ బోలె,
సాంద్రధూమం బఱునిశాన్నిజ్వాల వోలె,
లోనిమూర్ఛ యెడలుచుండఁ జూన దోచు
గట్టరిలినఁ గలఁగి తేరు గంగ వోలె. 7

చిత్ర.—సకీ, దిగులు మానవే. ఆవేల్పులపగతురు
హతాశులు పరాహతులై నారుగదా.

ఉర్వశి.—[కన్నులు తెరిచి] మహేంద్రు డేమయినా
తనప్రభావాన్ని చూపించినాడా!

చిత్ర.—మహేంద్రుడు గాడు, మహేంద్రునితో సమాను
డైన యీరాజుగి.

ఉర్వశి.—[తన్నుం జూచుకొని, ఆత్మగతము] దానవులు నాకు ఉపకారం చేసినారు సుమా.

రాజు.—[ప్రకృతిస్థను ఉర్వశిని నిర్వర్ణించి, స్వగతము] అచ్చర లందఱును నారాయణముని వలపింప వచ్చి అతనితోడనుండి జనించిన యీరమణిని గాంచి సిగ్గు చెందుటయు కమే సుమా. అట్లన నేల, ఈరూపము తాపసునిసృష్టియనఁదగినదిగాదు. అట్లే గదా—

ఉ. పైదలిఁ జేయ నయ్యె విధి

స్తాపమహోజ్జ్వలకాంతి చంద్రుడో?

ఆదిరసైకకంద మగు

నయ్యసమాస్త్రుడో? పుష్పమాసమో?

వేదజడుండు సాదపసి

వీతసమ సక్కుతూహలుం డెటుల్

శ్రీ దొలకై మనోహరముం

జేయఁగ నేర్చెడి నిట్టిరూపమున్.

8

ఉర్వశి.—చెలీ, ఆ సఖిజనము ఎక్కడ ఉండును.

చిత్త.—అభయ మిచ్చినమహారా జెఱుగును.

రాజు.—ఉర్వశిని గాంచుచు] మిక్కిలపు నెగులులో

నున్నది నీవే యూహింపుము.

తే. సై వరముగ నీవు భామ, యవధ్య మైన

యెవని కనుమోల నొకపరి యేని నిలుతొ,

ని న్నెడయ లేక యాతఁ డే నెగులుం జెందఁ,

జెలుల స్నేహరసార్ధలఁ జెప్ప నేల ?

9

ఉర్వశి.—[అపవారించి] ఇతనివాకు— ఎంత నాణెముగా నున్నది! కా కేమి! చంద్రునివల్ల అమృత మన్న ఆశ్చర్యమేమి? [ప్రకాశము] కనుకనే చూడడానికి నా హృదయము తమకపడుతూ ఉన్నది.

రాజు.—[చేతితో చూపుచు]

క. నీమొగముం జూచెద రిదె

కోమలి, నీచెలులు హేమకూటస్థతై,

గాముం బొసినరాతిరి

సామిం బ్రత్యాగతప్రసాదం బొలెన్.

10

[అని ఉర్వశిని సాభిలాషముగాఁ గనును.

చిత్త.—సఖీ, చూడు.

ఉర్వశి.—[రాజును ఆసతోఁ గాంచుచు] సమదాఃఖత చేత నన్ను కన్నులతో త్రాగుతున్నట్లు తోచేని.

చిత్త.—[సాకూతముగా] ఎవరు?

ఉర్వశి.—ఇదె స్వణయిజనము.

రంభ.—[హరముతోఁ గాంచి] సఖి, సచిత్రలేఖను ప్రియసఖి నుర్వశినితోడ కొని విశాఖాసహితుడు భగవంతుడు చంద్రుడవోలె రాజర్షి వచ్చినాడు.

మేనక.—చూచి సఖి, మనకు ఇందు రెండు ప్రియములు. మనప్రియసఖిని ఉర్వశిని శేవడమున్ను, మహాగాఢ అక్షతశరీరుడుగా గావడమున్ను.

సహజన్య.—సఖి, సరిగా చెప్పితివి. దానవులు దుర్జయులుగదా.

రాజు.—సూతుడా, ఇదే ఆకొండశిఖరము, రథమును డిగ్గ నడుపుము.

సూతుడు.—ఆయుష్మంతుని యాజ్ఞ.

[అని అట్లే చేయును.

రాజు.—చక్రోద్ధాతమును రూపించి, ఆత్మగతము] ఆహా! రథము విషమముగా కొండమీద దిగుట నాకు ఉపకారమే అయినది.

ఆ. తేరికుదుపుచేత నీరథాంగశోణి

రోమవిక్రియాభిరామముగను

అంసమున మదీయ మంసంబు నొరయుట

యించువిలుడ డంకురించుట బలె!

11

ఉర్వశి.—సఖి, కొంచె మటు ఓసరిల్ల వే.

చిత్ర.—స్మితముతో నాకు శక్యం గాదు.

రంభ.—రండి రాజర్షిని సంభావితము.

[అందఱు సమీపింతురు.

రాజు.—

తే. సూత, నిలుపుము రథము నిచ్చొట నిముసము,

ఉత్సుక లగుసకులతో సముత్సుకతను,

లతలతోఁ గూడ నార్తవలక్ష్మి వోలె,

నీమదిరనేత వెండి కూ ర్చెనయుదాఁక.

12

[సూతుడు అట్లే చేయును.

రంభాదులు అందఱు.—ఆహా! మహారాజు విజయము చేత వరిలుచున్నాడు!

రాజు.—మీరును మీసకి వచ్చుటచేత.

ఉర్వశి.—చిత్ర లేఖ కే లూత యియ్యగా తేరినుండి దిగి సకులారా, రండి, నన్ను గాఢంగా కౌగిలించుకోండి; మళ్ళీ సఖులముఖాన్ని చూస్తూ నన్ను ఆశ నాకు లేకపోయింది గదా. సత్వరముగా కౌగిలించుకొందురు.

రంభ.—తప్పకుండా మహారాజు నూర్లకొలది యేండ్లు భూమిని పాలించుచుండునుగాక.

సూతుడు.—ఆయుష్షంతూడూ, తూర్పు దిక్కు నుండి మిక్కుటంపు రథవేగంపుశబ్దము వినబడుచున్నది.

క. డిగియెడి నెవ్వడో యీతడు

గగనంబుననుండి తప్తకనకాంగదూడై

నిగనిగని మెఱుపు లొలసెడి

జిగిమొగులుం బోలె నది శిఖరంబునకున్.

13

[అచ్చరలు చూచుచుందురు.

అచ్చర లండలు.—అహో! చిత్రరథుడు!

అంతట చిత్రరథుడు ప్రవేశించును.

చిత్రరథుడు.—[రాజును గాంచి గౌరవముతో] ఆహా హా! నీవు మహేంద్రుని ఉపకరించుటకుఁ జాలినపరాక్రమముతో వర్దిలుచున్నావు!

రాజు.—ఓహో! గంధర్వరాజు! [తేరు డిగి] ప్రియ మిత్రునికి స్వాగతము. ఒండొరులచేతులం గైకొందురు.

చిత్రర.—కేశిదానవుడు ఉర్వశిని చెఱబట్టినాఁ డని నారదునివలన విని మహేంద్రుడు ఆమెను విడిపించుకొని రమ్మని గంధర్వసేనకు ముదలవెట్టినాఁడు. అంతట మేము మధ్యమార్గమున చారణులవలన నీజయోదాహరణమును విన్న వారమై ఇట నున్న నిన్నుఁ దఱిసితిమి. నీవును ఈమెను ముం దిడుకొని మాతోఁగూడ దేవేంద్రుని దర్శించుట తగవు. మహా నుభవునికి దేవేంద్రునికి నీవు మహాత్మర మయిన పియమును ఆచరించితివి గదా. చూడు,

క. మును పొసఁగెను నారాయణ

ముని యాయమృతోపహానిఁ బరుహూతునికిఁ,

దనుజునికయినుండి యొడిచి

యనుఁగుజెలి వీ విపుడు సమర్పించితివే.

14

రాజు.—అట్లు గాదు.

తే. అశనిధరుతేజము గ దయ్య యతనిపుల

నతనిపక్షమువారలు హతులఁ జేత ;

భూమిధరకందరంబుల మోఁగునట్టి

సింగపుంబతిశబ్దంబు చెడుఁ గరుల.

15

చిత్రర.—ఇది యుక్తమే. గర్వము లేమి విక్రమా లంకారము గదా.

రాజు.—సఖుడా, నాకు శత్రుత్వము దర్శించుటకు ఇది అవసరముగాదు. ఈమెగారిని నీవు ప్రభువుకడకుఁ గొనిపోయి.

చిత్ర.—నీవు ఇచ్చగించినట్లే. [అచ్చరలునుగూర్చి] ఇట్లు ఇటు మీరు. [అచ్చరలు తరలుచును.

ఉర్వశి.—[జనాంతికము] సఖి, చిత్ర లేఖా, ఉపకారి నైనను రాజుని ఆమంత్రింప నేరకున్నాను. నీవు నాముఖ మవు గమ్ము.

చిత్ర.—[రాజును దఱిసి వయస్యుడా, ఉర్వశి విన్న విస్తున్నది. 'మహారాజు చేత అనుజ్ఞ పొంది యసఖని బోలె మహారాజుకీ యిది మహారాజుని లోకానికి కొనిపోవడానికి కోరుతున్నాను.' అని.

రాజు.—[చిత్తునుగాక, మరల దర్శనమునకు.

[స్త్రీలుఅందఱు సగంధద్రవ్యము ముటికెగయుట నభినయించును.

ఉర్వశి.—ఉత్పతనభంగము రూపించి అహో! నా యేకావళి తీగకొన్నకు తగులుకొన్నది. [వెనుకకు మరలి] చిత్ర లేఖా, దీన్ని వదిలించు.

చిత్ర.—చిటునగవుతో! దిట్టముగా తగులుకొన్నది. వదిలించ నశక్యమని నాకు తోస్తున్నది. అయినా యత్నిస్తాను.

ఉర్వశి.—నీ వన్న యీమాట మఱిచిపోకు.

చిత్ర లేఖ వదిలించుట నభినయించును.

రాజు.—[స్వగతము]

క. పయ నైతి లలిక, నాకున్,

ప్రియపయనమునకు నిమేషవిఘ్నము సేతన్;

నయనాంతేక్షణం గంటిని

ప్రియం బరివృత్తార్థముని వెండియుం గానన్.

16

సూతుడు.—ఆయుష్కంతుడా,

ఆ. వాసవునికి నెగ్గు సేసినదైత్యుల
నుప్పుగడలిలోన నురలనైచి
మరలఁ జొచ్చె నీదమారుతాస్త్రము పొదిఁ
గలుఁగునను మహారగంబుమాడి.

17

రాజు.— మఱి రథమును చేరఁ బట్టు. ఎక్కడను.
[సూతుఁడు రథమును చేరఁ బట్టును; రాజు నాట్యమున రథ
మును ఎక్కును; ఉద్వేగి రాజును గాంచి నిట్టొగ్గు పుచ్చు
చు సత్తోగూడ నిష్క్రమించును. చిత్రరథుండును.
రాజు.— ఏమి యిది! గుర్తభమాదు తగులుగొల్పు
చున్నాఁడు మస్త్తథుఁడు!

తే. నాయొడలినుండి సుందరి నామనమును
దండిమధ్యమపదముకై తా నెగయుచు
నాచికొనె రాజహంసి లూనాగ మైన
కమలనాళంబునుండి సూత్రమును బోలె.

18

అందఱు నిష్క్రమింతురు.

(ప్రథమద్వితీయాంకముల నడుమ)

ప్ర వె శ క ము.

[అంతః విదూషకుఁడు ప్రవేశించును.]

విదూషకు డు.— హీహీహీ ! నిమంత్రణైకపరవశు
డయిన బ్రాహ్మణునిలాగు రాజరహస్యంచేత పైకి పిగులుచున్న
వాడనై జనులు నిండిన యీచోట నానాలుకని కట్టివేసుకో

లేకున్నాను. కనక ఆయనగారు నా స్నేహవయస్కుడు కార్యాసనమునుంచి లేచేదాకా జనసంపాతము తక్కువగా వున్న యీవిమానపరిసరంలో ఉంటాను. పరిశ్రమించి నిలుచును.

చేటిక. — ప్రవేశించి దేవీ కాశీరాజుకూతురు నన్ను ఆజ్ఞాపించింది; “ఒసే నిపుణికా, సూర్యభగవానుని ఉపసానం చేసి వచ్చినప్పటినుంచి ఆర్యపుత్రుడు శూన్య హృదయుడుగా కనబడుతున్నాడు. కనక ఆయన స్నేహవయస్కుణ్ణి మాణవ కయ్యని అడిగి ఆయనకి ఉత్కంఠాకారణ మేమో అడిగి తెలుసుకొనిరావే” అని. ఆ బ్రహ్మబంధుణ్ణి నే నేలాగ కంగిస్తాను? కంగించ కేరు? సన్ననిగరికపోచకొన నున్న మంచు బొట్టులాగ ఇతని నాలికలో రహస్యము చాలసేపు ఉండదు. మఱి యితనినే వెతుకుతాను. పరిశ్రమించి చూచి ఇడుగో మాణవకయ్య కదలక మెదలక చిత్తరువులోని కోతిలాగ నిలుచున్నాడు. ఇతనికాడికి వెళ్తాను. [సమీపించి] అయ్యా, దండము.

విదూ. — నీకు మేలు కలుగునుగాక. ఆత్మగతము ఈ చెడుచేటిని చూడగానే ఆరాజరహస్యము హృదయాన్ని భేదించుకొని వెడలుతూ వున్నది. ప కాశము! నిపుణికా, సంగీత వ్యాపారము మాని ఎక్కడికి వెడలినావు?

నిపుణిక. — అయ్యా, దేవిపంపున నిన్నే చూడడానికి.

విదూ. — దేవి యేమి ఆజ్ఞాపిస్తున్నది?

నిపు. — ఆర్యుడు ఎప్పుడున్న నాయందు పక్షపాతి. నేను అనుచితవేదనచేత దుఃఖిస్తూ ఉంటున్నాను.

విదూ. | సవిత్తరము | నావయస్సు దేమయినా ఆమెకి ప్రతికూలం చేశినాడా!

నిపు. — అయ్యా, ఎవతెనిమిత్తమై భర్త ఉత్కంఠితుడుగా ఉన్నాడో ఆమె పేర దేవిని పలకరించాడు.

విదూ. — | స్వగతము | స్వయముగానే ఆయనగారు రహస్యము వెలిబుచ్చినాడు. మఱి యిక నే నెందుకు నాలికని కట్టిపెట్టుకొని కష్టపడడము? | ప్రకాశము | ఏమి? దేవిని ఉర్వశీ అని పిలిచినాడా? ఆమెని చూచినందువల్ల ఆయన వేదరుగొని వినోదములు మానుకొని నన్ను కూడా మిక్కిలి పీడిస్తూ వున్నాడు.

నిపు. — | అత్తగతము | ప్రభువుయొక్క రహస్యదుర్గాన్ని నేను భేదించితిని. | ప్రకాశము | అయ్యా, దేవికి ఏమి ఉత్తరం మనివి చేయను?

విదూ. — నిపుణికా, ఆమెగారితో ఈలాగు విన్నపించు “నేనున్న వయస్సుణ్ణి ఎండమావులనుంచి మళ్ళించడానికి యత్నించిన తర్వాత దేవిముఖం చూస్తాను,” అని.

నిపు. — అయ్య చెప్పినట్టు చేస్తాను.

[అని నిష్క్రమించును.

[నేపథ్యమున నైతాళికుడు.]

ఉ. నీకును హేళికి సరిగ

నెక్కొనె గార్యభరాధికారముల్,

లోకతమః ప వృత్తి ప జ

లోఁ బరిలూనము మీకృతంబునన్;

ఏకనిమేష మా గును గ

హేశ్వరు డంబరమధ్యమంబునన్,

నీకును వ్యక్తకాలమున

నీమదిచొప్పున వ ర్తిలం దగున్.

19

విదూ.—|చెవి యొగ్గి| వీడుగో వయస్కుడు, కార్య
సనంనుంచి లేచి ఇటువై పే వస్తున్నాడు. ఇతనికి పార్శ్వవర్తిని
అవుతాను. |అని నిష్క్రమించును.

ప వేశకము ముగిసినది.

ద్వి తీ యాం క ము

[అంతట ఉక్కుంతితుండు రాజు ప్రవేశించును, విదూషకుఁడును.]

రాజు.—

క. చూచియుఁ జూడక మున్నే

నాచి తము నిర్జరాంగనామణి సొచ్చెన్,

ఏచి వలరాచపాదుష

హా చేసిననారసంపు ద్వారమున ననన్.

20

విదూ.—[ఆత్మగతము] పాపము కాశిరాజపుత్రి
మిక్కిలి వెత జెందివున్నది.

రాజు.—రహస్యనిక్షేపమును కాచుచున్నావా ?

విదూ.—[విషాదముతో ఆత్మగతము] అయ్యో!
అయ్యో! ఆదాసి నన్ను మోసగించినా! కాకపోతే వయ
స్సుడు ఈలాగు అడగడు.

రాజు.—[సాశంకము] ఏమి? నీవు బదులు చెప్ప
కున్నావు ?

విదూ.—ఈలాగు నీకు కూడా బదులుచెప్పనట్లుగా
నేను నాలికని కట్టిపెట్టుకొని వున్నాను.

రాజు.—సరి. మఱి యిప్పు డెచ్చట ఆత్మను వినోద
పెట్టుకొందును ?

విదూ.—వంటయింటికి వెళ్దాము.

రాజు.—ఏ మక్కడ ?

విదూ.—అక్కడ పంచవిధభక్ష్యాలని దానిదాని సంభారాలతో కూడుస్తూవుండడం మాస్తూవుంటే ఉత్కంఠ తీరుతుంది.

రాజు.—[చిఱునవ్వు నవ్వుచు] అక్కడ ఈస్థితసంవిధానముచేత నీవు అలరుచువు. నాకోరిక తీరునట్టిది గాదు, నాకు అచట వినోద మేల కలుగును?

విదూ.—నీవు ఆమహానుభావురాలికి ఉర్వశికి కంట బడినావా?

రాజు.—అయిన నేమి?

విదూ.—అయిన, ఆమె నుగ్గభ అని తలవనే తలవను.

రాజు.—పక్షపాతముచేత నిట్లు పలుకుచున్నావు.

విదూ.—నీవు ఇంత చెప్పినందున నాకు కుతూహలం కలిగినది. ఏమి? ఆభాగ్యవంతురాలు ఉర్వశి నాలాగు సురూపంలో సాటిలేనిగా వుంటుందా?

రాజు.—మాణవకుడా, ఆరమణిని ప్రత్యవయవ వర్ణన సేయుట అశక్యమని యెఱుంగుము. మొత్తముగా విను.

విదూ.—అవధానంతో వింటున్నాను.

రాజు.—

తే. భూషణమునకు మేలివిభూషణము, ప
సాధనవిధికి మహిత సాధనంబు;
అమరసుందరివపువు సాంపారెడి నుప
మానమున కెల్ల బుత్త్యపమాన మగుచు.

విదూ.—అందువల్ల నే నీవు దివ్యరసానికి ఆశించిన వాడవై చాతకవృతం గ్రహించినావు.

రాజు.—ఉత్కంఠితునికి వివిక్తముకన్న వేతే శరణము లేదు. కావున నీవు ప్రమదవనమార్గముగా జూపుము.

విదూ.—[ఆత్మగతము] మీ గతి? [ప్రకాశము] ఇటుఇటు. [పరికించి] ఈదక్షిణనాయువు ప్రమదవనము పంపున ఆగంతుకునికి నీకు ఎమరు వస్తున్నట్లు ఒప్పుతూ వున్నాడు.

రాజు.—[చూచి] ఈనాయువుకు ఆవిశేషణము తగినదే. ఏలన,

ఆ. మాధవిని నిషేకమంజులంజేయుచు;

గొండ్లి నేరుపుచును గుండలతకు;

స్నేహదక్షిణతల నెఱపుచు నీతండు

కామి వోలె నాకుఁ గానఁబడి.

22

విదూ.—నీయభినివేశం చూడా ఇటువంటిదే అగుగాక. [పరిక్రామితకముచేత] ఇదే ప్రమదవనద్వారము. నీవు ప్రవేశించు.

రాజు.—నీవు ముందు ప్రవేశింపుము.

[ఇరువురును చొత్తురు.

రాజు.—[ఎదురం గొంది] వయస్యుడా, ప్రమదోద్యానప్రవేశము నాయాపదకు మిత్రకారమని నేను తలంచి తినే, అది పౌరంబా.

క. కోరితిని నేను జారఁ బ్రమ

దారామము; గాని, శాంతి యలరదు దానన్;

బోరన జక్క-ర కొని పో,

నేరి కయిన శక్య మగునె యెదు రీదంగాన్.

23

విదూ.—అదేలాగు?

రాజు.—

చ. దొరకనివస్తువున్ వలచి

చూడగ నైనమదీయచేతమున్,

మరుఁ, డర లేక, మున్నె, పరి

మార్పుచు నుండె; మటిప్పు డన్ననో,

తర మిడి పాండుపత్రముల

దక్షిణమారుత మూడ్పుఁ, దోట నం

కురములఁ జూపఁ జాగినవి

కూరత మాపు లింకేమి చెప్ప నా!

24

విదూ.—ఎందు కేడుస్తావు? త్వరలోనే అనంగుడే నీ
యిష్టాన్ని సమకూర్చి నీకు సుఖము గలిగిస్తాడలే.

రాజు.—బ్రాహ్మణవచనమును ప్రతిగ్రహించితిని.

[పరిక్రమింతురు.

విదూ.—చూడవోయి నీవు వసంతావతారసూచకా
న్ని ప్రమదవనముయొక్క సొంపును.

రాజు.—అంతటను చూచుచున్నాను, ఎట్లనిన నిట—

ఉ. స్త్రీసఖపాటలాంగములు

కృష్ణము తానిరుపాశ్శుఁ గోరటల్,

కానఁగ నా భిదోన్ముఖము

గాఁగ నశోక ముపొధరాగ మై,

మా నగు నూత్నమంజరులు

మావి రజోలవపింగళాంగముల్,

పూనె వసంతలక్ష్మి సఖ,

ముగ్ధకుఁ బ్రోడకు మధ్యప్రాయముకా.

25

విదూ.—ఇదే బంధిగురివెందతీగమంటపము, నీకై
స్వయముగా ఉపచారములు సిద్ధపఱచిన దనే లాగ తేటసన్న
ర్థంచేత రాలినపువ్వులతోడి మణిశిలాపట్టముగలదై, నిన్ను
ఎదురుచూస్తూ వున్నది. కనక, దీనిని అనుగ్రహించు వయ
స్సుడా.

రాజు.—నీకు రుచించునట్లు చేసెదను.

విదూ.—ఇక్కడ నీవు సుఖంగా కూర్చుని, అందంపు
లతలు నీ నేత్రాలను విందాగొల్పుతూ వుండఁగా, ఉర్వశిమిది
నీయుత్కంఠను తీర్చుకో.

రాజు.—నిట్టార్చి,

తే. జాతకుసుమలె నను శ్యామలంగా

నమ్రనిటపలయం దిది నాదాదృష్టి

రని భజంపద యాదేవరమణిరూపుఁ

గన్న కారణమున దుండగము వహించి.

26

కావున నాకోరిక తీరునట్టియుపాయము నరయుము.

విదూ.—[నవ్వి] ఓయి, అహల్యాకాముకునికి ఇంద్రునికి సచివుడు వచ్చి మున్ను ఉర్వశీలాలసునికి నీకు సచివుణ్ణి నేనున్ను ఇద్దఱుము వెళ్ళులము.

రాజు.—అతిస్నేహముచేత కార్యమార్గముతోచును.

విదూ.—ఇదె ఆలోచిస్తాను, సియేడ్పులచేత నాసమాధిని భంగపఱచకు. [చింతను రూపించును.

రాజు.—[నిమిత్తమును సూచించి, ఆశ్చర్యము]

శే. సకలశిమండలాస్యయో సాధ్యగాదు!

ఇదియు మదనువిచ్చేత మేమొ యేమొ!

విదూ. బ్రూరిత మభిముఖం దైనభంగి,

నున్నదను ట్లుండి నిర్వృతి నొందె మనము. 27

[జాతాశుఁడై యుండును.

[అంతట ఆకాశయూనమున ఉర్వశీయు చిత్రలేఖయు ప్రవేశింతురు.]

చిత్ర.—సఖి, ఎక్కడికే కారణం లేకుండానే యీ పోవడం ?

ఉర్వశి.—సఖి, అప్పుడు హేనుకూటశిఖరాన తీవ్రకొమ్మచేత నాయాకాశగమము తుణము విఘ్నముపొందగా నన్ను పరిహసించినదానవు, ఇప్పుడు ఈలాగు అడుగుతావేమి?

చిత్ర.—ఏమి? ఆరాజురె పురూరవునికడకు తరలినావా?

ఉర్వశి.—ఇది లజ్జను వంచించిన నాజతనము.

చిత్ర.—సఖి, ఎవరిని మఱి ముందుగా పంపితివి?

ఉర్వశి.—నాహృదయమునే.

చిత్త.—అయినా చక్కగా ఆలోచించు.

ఉర్వశి.—మదమడు నన్ను నియోగిస్తున్నాడు, ఇకను ఆలోచన కేమున్నది?

చిత్త.—ఇక నేను బదులు చెప్పలేను.

ఉర్వశి.—అట్లయితే నువ్వెవరో విఘ్నము కలగకుండా నాకు దాచిపూవు.

చిత్త.—సఖా, భయపడకు, భగవానుడు దేవగురువు అపరాజిత యనే ఆశిఖాబంధనవిద్యను ఉపదేశించి మనలని దేవనైరుతికు లాలంఘనీయులనిగా చేశినాడుగాడా?

ఉర్వశి.—అహూ! నాహృదయము దాన్ని చూచిచి నది!

* (సిద్ధమార్గములోనికి వచ్చి)

ఇరువురు భగవంతులు.

చిత్త.—ఇదాగో యముతో కూడడంచేత విశేషపావ సములైన భాగీరథీభగవతి నీళ్ళలో తన్ను తాను చూచు కొంటూ వున్న సత్పితృననగరానికి శిఖాభరణ మయిన రాజ గృహమునకు వచ్చితిమి.

ఉర్వశి.—[చూచి] చెలీ, స్థానాంతరగత మయిన స్వర్గము అని చెప్పవలెను. ఆయాపన్నశరణ్యుడు ఎక్కడ ఉండును?

చిత్త.—సందేహము ఉండమువంటి యీ పాపదావనంలో దిగి తెలుసుకొందాము. [ఇరువురు దిగుదురు.

చిత్ర.—[చూచి సంతోషముతో] సఖి. ముం దుద
యించిన చంద్రుడు వెన్నెలనుం బోలె ఇతడు నిన్నెదురు
చూస్తున్నాడు.

ఉర్వశి.—[చూచి] సఖి, యిప్పుడు ప్రథమదర్శన
మునకన్నా సాతిశయస్త్రియదర్శనుడుగా మహారాజు అవ్రపడు
తున్నాడు.

చిత్ర.—యుక్తమే, కనుక రా, చెంతకు పోదాము.

ఉర్వశి.—తిరస్కరిణిచేత దాగి ఈయనచెంతనే ఉండి
విందాముగానీ, ఈ యేకాంతంలో పార్శ్వవర్తియైన వయస్య
నితో ఈయన ఏమిమాటలాడుతున్నాడో.

చిత్ర.—నీయిచ్చప్రకారము. [అట్లు చేయుదురు.

విదూ.—ఒయ్యోవు, అలోచించినానోయి నేను దొర
కనిష్ఠయని పొందడానికి ఉపాయాన్ని. [రాజు ఊరకుండును.

ఉర్వశి.—ఎవతెగా నుండును అచెలువ, ఈయన్ని
వలపుపాలుచేసి తన్ను పొగిడించుకొంటున్నది ?

చిత్ర.—ఏమి మానుషవృత్తము నవలంబించితివి.

ఉర్వశి.—తటాలున ప్రభావంచేత తెలుసుకోడానికి
భయపడుతున్నాను.

విదూ.—ఓయి, చెప్పుతున్నాను గదా ఉపాయ
మాలోచించితి నని.

రాజు.—అ టయిన చెప్పుము.

విదూ.—నీవు స్వప్న సమాగమకారిణి ననిద్రను
సేవించు. అటుగాకపోతే ఆమహానుభావురాలు ఉర్వశియొక్క
పటము వ్రాసి చూస్తూ వుండు.

ఉర్వశి.—[సహర్షము] లఘుసత్త్వమా, హృద
యమా, ఉరడి ల్లూరడిల్లు.

రాజు.—ఉభయమును ససిపడదు.

చ. అనయము కామునంపఱకు

నయ్యె సశల్యము చిత్త, మెట్లుగా
నెనయుదు నిద్ర స్వప్నమున
నిందుముఖ సమకూర్చునెచ్చెలిక,
కనుగొనఁ జిత్రమం దయినఁ
గాంతను నోచన ప్రితి, నెట్లనక,
మునుపడి యశ్రు లుబ్బి కను
ముంచెడి వ్రాత ముగింపనీయకే.

28

చిత్త.—సఖ, నీవు విన్నావా?

ఉర్వశి.—వింటిని, కాని, హృదయానికి తనివి తీట
కున్నది.

విదూ.—ఈపాటియే నా బుద్ధివిశేషము.

రాజు.—[నిట్టూర్పుచు]

చ. తెలియదొ దేవభామ యతి

తీప్రము మధ్యదయాభిషంగముక?

తెలిసియు శక్తిచేత నవ

ధీరణ సేయునో నాచక్షూరిమి?

లలనగుటించి తదయు న

లబధలోదయనీరసంబులన్

గలయికకోరులం బెనిచి

కాముడు తా నుభ మొందు గావుతన్. 29

చిత్త.—విన్నావా?

ఉర్వశి.—అయ్యో! అయ్యో! నన్ను ఇటువంటిదాన్ని
గా భావిస్తున్నాడు! ఇతనియెడట బడి బడులు చెప్పడానికి అస
మర్థురాలినిగా ఉన్నాను. ప్రభావముచేత భూర్జపత్రము
నిర్మించి అందులో దీనికి బడులువ్రాతామని కోరుతున్నాను.

చిత్త.—నాకు సమ్మతమే.

[ఉర్వశి సంభ్రమముతో యథోక్తము గావించి ఆ
కమ్మను వైచును.

విదూ.—[చూచి ఓ యమ్మో! ఓయి శాబో! ఇదే
మిటి యిది? పాము కుప్పసం లాగ మనయెడట పడినది?

రాజు.—[చూచి భూర్జపత్రమందు అక్షరపంక్తులు.

విదూ.—కనబడకుండా ఉండి ఆచుహనుభావురాలు
ఉర్వశి నీమొఱ ఆలకించి సమానపేమను సూచించే యక్ష
రాలు వ్రాసి, వేళి ఉండరాదా?

రాజు.—కోరికలకు అందరానిది ఉండదు. [పుచ్చు
కొని చదువుకొని హర్షముతో! సఖుడా! నీయూహ ప్రస
న్నముగానే ఉన్నది.

విదూ.—నీవున్న ప్రసన్నుడవు అవు. ఇందులోని వ్రాత వినగోరుతున్నాను.

ఉర్వశి.—బళ్ళీ, అయ్యా, నాగరకుడవయ్యా !

రాజు.—విను చున్నావును .

క. సామీ, సం విచితి

వే మని నను నీవు తొలియ, కే ను లేని,

అమృదితకల్పశల్పము

నిమెయి నందనసమీర మేలా యేచు.

30

ఉర్వశి.—ఇప్పుడు ఏమి చెప్పనో?

చిత్త.—తామరతూండ్లలాగ అవుతూవున్న అవయవాలచేత చెప్పనే చెప్పినాడు గదా.

విదూ.—బళ్ళీ! ఆకలిగొన్న నాకు స్వస్తి చనులాగ నీకు ఓదార్పు దొరికింది.

రాజు.—ఏమి ! ఓదార్పనియూ వచించదవు?

మ. అనురాగంపుసమత్వ ముట్టిపడఁగా,

నరంపులాలిత్యము

దనుకక, బేయసి యియుదాహరణము

దానింపఁ బత్త్రంబునఁ,

దనరె బో మదిరాక్షిమోమె యిది యు

త్వష్కంపునామోముతో

ననుష కం బయినటు లట్టిముగ నా

కల్పించు చానందము.

31

ఉర్వశి.—ఇందు మా ప్రీతి సమవిభాగములుగానున్నది.

రాజు.—వయస్యుడా, వేళ్ళచెగురుచేత ఆక్షరములు చెడును. దీనిని ప్రేయసీ స్వహస్తమును పదిలముగానుంపుము.

విదూ.—[కైకొని] ఏమి మఱి ఆమహనీయురాలు ఉర్వశి నీకోరికలకు పువ్వుచూపి పండువిషయంలో కిక్కురిస్తూ వున్నది !

ఉర్వశి.—సఖీ, సరసకు పోవడానికి భయపడుతూ వున్న నాహృదయాన్ని నేను కుదుటబడ జేసుకొనే లోపల నీవు ముందుగా ఆయనకు అగపడి నాకై తగిన మాటలు పలుకవే.

చిత్త.—అట్లే. [అని తీరస్కరిణిని మాని రాజును దఱిసి] జయము జయము మహారాజునకు.

రాజు.—[సహర్షము] స్వాగతము నీకు కల్యాణీ,

క. చెలితోఁ గనబడుదానవు

చెలిఁ దేరక యంతప్రీతి సేయవు నాకుఁ,

అలకూడలిలోఁ జూచిన

కళిందభవ గంగలేక కనబడినగతిఁ.

32

చిత్త.—తోలుత మబ్బుబారున్న తర్వాత మెఱపు తీగానున్న గదా అగుపడును.

విదూ.—[అపహరించి] ఏమి ! ఈమె ఉర్వశి కాదా? ఆమహానుభవురాలికి సహచరియైన నెచ్చెలియా?

చిత్ర.—ఉర్వశి మహారాజును శిరస్సుతో. ప్రణమిల్లి
విన్నవిస్తున్నది.

రాజు.—ఏమి ఆజ్ఞాపించుచున్నది ?

చిత్ర.—“నాకు రక్కసునివల కలిగిన యిక్కటులో
మహారాజే శరణమాయెను. ఆనేను నీదర్శనమువల్ల ఏచిన
మన్నధునిచేత మిక్కిలి బాధపడునూ మల్లీ మహారాజే కని
కరించవలసినదాన్నిగా నన్నాను.” అని.

రాజు.—భద్రము,

తే. పలికెదవు ప్రయదర్శనబాళి నీవు,
అరయవు పురూరవసునిఁ దదర్శ మాన్తు;
మరుని కిది మాయీరుపురయున్నుడిప్రణయము
తప్త మగునిన్ను సుఖుటంబు తప్తమునకు. 33

చిత్ర.—[ఉర్వశిని దటిస్తే సఖీ, రావే, సీమినికంటె
మదనుడు ప్రయవయస్యుడిమీద కూర్చుంటూ వుండడం చూచి,
నేను ప్రయవయస్యునిదూతినై నీకడకు వచ్చినాను.

ఉర్వశి.—[తిరస్కరిణిని తొలగించి అహూ ! ఎం
తలో నన్ను వదలివేసితివి!

చిత్ర.—ఇక ముహూర్తములో తెలుస్తుందిలే, ఎవరు
ఎవరిని వదలుతారో. ఆచారమును జరుపు.

ఉర్వశి.—[లజ్జతో] జయము జయము మహారాజునకు.

రాజు.—సుందరీ,

తే. జయమనఁగ నాదె, యేనీదుజయపదంపుఁ

బ్రాహ్మి లేదొ సహస్రాక్షుకన్నఁ బెఱకు,
అజయపదంబు మోదమానాత్మ వగుచుఁ
చెలువ, నాకిప్పు డుచ్చరించితివి గాన.

34

[కేలం గొని ఆమెను కూర్చుండఁ బెట్టును.

విదూ.—నమమ్మా! రాజ్యయవస్థుడికి బ్రాహ్మణు
డికి మొక్కు-వేమి? [ఉర్వశి స్త్రీతముతో ప్రణమిల్లును.

విదూ.—స్వస్తి నీకు.

[నేచ్యును న---చిత్ర రేఖా, ఉర్వశిని పడిగొల్పు.]

తే. భరతముని యృతసముల నిరపు కొల్పె
నేప్రయోగంబు మీయందు, నెలమి దానిఁ
గనఁగ లలితాభినయము దాఁ గాంక్షసేయు
లోకపాలురును సహస్రలోకుఁ డిపుడు.

35

[అందఱు చెవి మొగ్గుచూరు. ఉర్వశి విషాదము నటించును.

చిత్ర.—నెచ్చెలీ, దేవదూతవచనమును విన్నావా?
మహారాజును నెలవడుగు.

ఉర్వశి.—నాకు వాకు-లేదు.

చిత్ర.—మహారాజా, ఈజనము పరవశెంగదా. అందు
చేత మహారాజువలె అనుజ పొంది దేవతలయెడల అపరాధిం
చక మెలగడానికి వేడుతున్నది.

రాజు.—[ఎట్టకేలకు వాక్కును తెచ్చుకొని] మీ యిరువురయెడ ఏలికయాసకు అడ్డపడు, డేను గాను. మఱి యీజనుని స్మరింపవలయును.

[ఉర్వశి వియోగదుఃఖమును రూపించుచు సఖితో నిష్క్రమించును.

రాజు.—[నిట్టూర్పుతో] మిత్రుడా, ఇప్పుడు కంటికి వ్యరతవలె.

విదూ.—[పత్రమును చూపఁగారి] ఓయి, ఇదుగో; [అని సగముమాటలో, ఆత్మగతము] అయ్యో! అయ్యో! ఉర్వశీదర్శనాశ్చర్యమగ్నుడై నేను నాచేతులోనుంచి ప్రమాదమున ఆపత్రము జాతిపోవడం ఎఱకపోతిని.

రాజు.—భద్రుడా, ఏమో చెప్పవచ్చితివే?

విదూ.—నీవు దేహాన్ని వదలకు. నీమీద ఉర్వశి గట్టిగా భావమును కట్టిపెట్టి ఉన్నది. ఆమె యిక్కడ నాటుకొన్నయనురాగాన్ని సఖించదు.

రాజు.—నామనస్సు కూడ అట్లే తలపోయుచున్నది. ఏలన తరలునపుడు ప్రేయసి.

క. తనవశము గానిమెయితో

జనుచు న్నామీద నునిచె స్వవశంబు నెదన్

స్తనకంపకృత్యలక్ష్యం

పునిడుదక్రొవ్వేడియూరుపులచేతబలెన్.

విదూ.—[ఆత్మగతము] ఏక్షణములో ఈయనగారు ఆభూర్జపత్రాన్ని పేర్కొంటాడో అని నాగుండె తటతట కొట్టుకొంటూ వున్నది.

రాజు.—ఇప్పుడు దేనితో నాదృష్టిని లాలింతును? [స్మరించి] ఆ! ఓయి, ఆభూర్జపత్రమును తేవోయి.

విదూ.—[విషాదము నటించి] అయ్యో అగపడదే! ఓయి, ఆభూర్జపత్రము దివ్యము, కనక ఉర్వశితో కూడానే పోయింది.

రాజు.—మూఢుడు, అన్నిటను ప్రమాదియే. వెదకవోయి వెదకు.

విదూ.—[లేచి] ఇదుగో ఇక్కడ ఉంటుంది, ఇక్కడ ఉంటుంది. [అని వెదకుట నభినయించును.

[అంశట సహివార దేవి కాళిరాజపుత్ర ప్రవేశించును.]

దేవి.—ఒసే నిపుణికా, నీవు చెప్పితివే! 'మాణవ కయ్యతోగూడ ఆర్యపుత్తుడు ఈతీగయింట ప్రవేశిస్తుండగా చూస్తే' నని, ఆమాట నిజమేనా?

నిపు.—నే నెప్పుడయినా లేనిదానిని భట్టినికి విన్నవించి ఉంటినా?

దేవి.—అటయితే తీగలచాటున ఉండి విందాముకానీ, ఇతనినమ్మకపు సంఘటనలని; నీవు చెప్పినగుట్టు సత్యమవునో కాదో అని.

నిపు.—భట్టిని ఆజ్ఞాపించినట్లు.

దేవి.—[పరిక్రమించి] ఒసే నిపుణికా, ఇదేమిటే పాతపేలికలాగ దక్షిణపుగాలికి ఇట కొట్టుకొని వస్తావుంది?

నిపు.—వి : వించి భట్టిని, దొర డంలో పొడకట్టుతూ వున్న అక్షరాలతోటిది భూర్జపత్రము సుమా యిది. ఆహా ! భట్టినియందెమొనకే తగులొక్కన్నది. కైకొని ఏమి? చదువుదునా ?

దేవి. — నీలో నీవు చదువుకో, విరుద్ధము కాదేని నాకు వినిపించు.

నిపు.— అట్లే చేసి భట్టిని, అగ్ని అని తోస్తున్నది. భర్తను గూర్చి ర్వశి లోన కవచాధింగా కనపడునూ వున్నది. మాణవకన్యక మాదంఘ్రిలాన మన చేతులోపడ్డది.

దేవి. — అటయితే దానియరాన్ని తెలుసుకొంటాను.

[రాజు మున్నుచదివినదానిని నిపుణిక చదువును.

దేవి.—ఇక్కడ ఇదే చేకానుకగా అచ్చరకాముకుని దర్శిస్తాను. [అని పరిజననమేతముగా తీవయింటి కరుగును.

విదూ.—ఓయి వయస్యా, ఏమిటి ఇది? ప మడవనము చెంగటి అటకొండ పర్యంతాన కనబడుతున్నది ?

రాజు. — [లేచి భగవానుడా, వసంతయ్యుడా, దక్షిణమారుతుడా,

౨. తావికినై హరింపుము ల

తానుమహుళి వసంతసంభృతం,

బీవగ నాకుఁ గూర్చి హృద
యేశ్వరిపంపుస్వహస్త మంటుదే!
ఈవహి యావినోదముల

నే మదనార్తునిస్థాన ముండు నం
చీవ యెటుంగు దంజన క

హీనత మేల్పుడి స్థానిస్థానమా.

37

నిపు.—భట్టిని, దీన్నే వెతుకుతున్నాను.

దేవి.—చూస్తున్నాను.

విదూ.—ఓయి, మాసిపోతూవున్న కేసరాలకాంతి
తోడి నెమలిపురిచేత మనము మోసపోతిమి.

రాజు.—ఎల్లవిధములను చెడితిని.

దేవి.—[సమీపించి] ఆర్యపుత్రుడా, ఆకులపడకు,
ఇనుగో ఆభూర్జపతము.

రాజు.—[సంభ్రమముతో] అవవాదేవి! స్వాగ
తము దేవికి.

విదూ.—[అపవారించి ఇప్పుడు దురాగతము అయినది.

రాజు.— వయస్యుడా, ఇప్పుడు ఇంద్రులకు ఏమి ప్రతి
సేయవలయును?

విదూ.—దొంగసొత్తుతో దొరికిన దొంగకు ప్రతి
వచనం ఉంటుందా?

రాజు.—దేవీ, నేను దీనిని వెదకుచుండలేదు, వేటాక
దానిని వెదకుట యిది.

దేవి.—తనసౌభాగ్యమును ప్రచ్ఛాదించడం తగినదే.

విదూ.—అమ్మా, ఈయనకు ప్రత్యేకపశాంతి చేయ గలభోజనం త్వరగా సిద్ధం చేయించు.

దేవి.—నిపుణికా, బ్రాహ్మణుడు శోభనముగా వయస్సుని ఆశ్వాసిస్తున్నాడు.

విదూ.—అమ్మా, చూడు మఱి, విశాచం కూడా భోజనంచేత ఆశ్వసిల్లుతుంది.

రాజు.—మూనుడా, నన్ను బట్టి అపరాధినిగా తెలుపుచున్నావు.

దేవి.—నీయం దపరాధియు లేదు. నేనే ఇందులో అపరాధను; ఏలన, నేను పతికూలదర్శి; నీ నియమట నిలుచుచున్నాను. నేనిటనుండి వెళ్తును. [కోపము సహించి తరలును.

రాజు:—

తే. ఏ నగుచుఁగాక యపరాధనే ఊహింపు,
ముడుగు సంరంభగతిని రంభింపుకాండ,
సేవ్యజన మిట్లు కోపము చెంది యుండ
దాసునికి నెట్లు నిరపరాధత ఘటించు.

38

[అని పాదములం ద్రేళ్ళును.

దేవి.—[ఆత్మగతము] మే తమనను దానిని నేను ఈ బతిమాలడంచేత బుద్ధకుందునుగాక. కాని, నిర్దాక్షిణ్యము వహించునందుకు కలిగె పశ్చాత్తాపానికి వెలుస్తాను.

[రాజును విడిచి పరివారముతో నిష్క్రమించును.

విదూ.—వర్షానదివలె అప్రసన్నగానే వెళ్ళినది దేవి.
లేవోయి లే.

రాజు.—లేచి ఇది అనుపపన్నము గాదు. చూడు:—

తే. ఊసరసము లా యోక్తులు నూత్రైసం
బ్రియునియనునయంబు క్రియల కెపుడు
దాఁక నేర దెదను దద్విదలకుఁ గృతి
మంపుటెఱుపువన్నె కెంపువోలె.

39

విదూ.—నీ కిప్పు డిది అనుకూలమే. కళ్ళు కలగిన
వాడు ఎదట దీపశిఖను ఓర్పలేడు గదా.

రాజు.—అట్లు గాదు. నామనసు ఉర్వశిని తగులుకొ
న్నను, నాకు దేవియందు ఆయెప్పుటిబహుమానమే. కాని,
నాప్రణిపాతమును అల్లికమించినది గావు. నేను దేవివిషయ
మున ధైర్య మవలంబించెదను.

విదూ.—నీధైర్యముమాట అట్లుండనీ, ఆకలిగొన్న
బ్రాహ్మణుని ప్రాణములను కాపాడడానికి నీవు యత్నించు.
స్నానభోజనాలు కానీయడానికి ఇది సమయంగదా.

రాజు.—మీఁదికి చూచి పగలు సగము కడచినది.

తే. ఉలికి వేడికి నెమలి గూర్చుండు సరగ
వలిఁ దొలఁచుతరుమూలాలవాలమందు,
కొండగోగుని ముకుళింపుఁగొనను దెఱచి
లోన నిందిందిరమ్మ తా లీస మగును.

తే. క్రూరిజలంబు విడ దన్ని కన్నెలేడి
గట్టును మెట్టదామరచెట్టు జేరె;

కేళిగృహమునఁ బంజరకీర నుదిగొ

వినుము క్లాంతమై సారెకు వేడు జలము.

40

[అందఱు నిష్క్రమింతురు.]

ద్వితీయాంకము ముగిసినది.

మిశ్ర విషకంభకము.

[అంతట ఇరువురు భరణిశిష్యులు ప్రవేశింతురు.]

ప్రథముడు.—చెలికాడా, నైలపుడా, మహేంద్ర! నుందిరమునకు పోవుచు పాథ్యాయుల రు నీచేతికి ఆసన మిచ్చిరి. నన్ను గృహసంరక్షణకై నిలిపిరి. కావున నడిగెదను. గురువుగారి ప్రయోగమును దేవసభ మెచ్చుకొన్నదా?

ద్వితీయుడు.—గాలవా, మెచ్చుకొన్నదో లేదో చెప్ప లేను. మఱి, సరస్వతి రచించిన లక్ష్మీస్వయాంవరం అనే ఆ కావ్యబంధంలో ఆయా రసాంతరాలలో సభ తస్మయమై పోయింది. కాని,

ప్రథ.—ఏమో తప్పు సంభవించినదని చెప్పనున్నావు.

ద్వితీ.—అవును, అందులో ఉర్వశివాకులలో పౌర బాటు కలిగింది.

ప్రథ.—ఎట్లు?

ద్వితీ.—లక్ష్మీవేషంలో నన్ను ఉర్వశిని వరుణివేషం లో ఉన్న మేనకి అడిగి :—‘సఖీ, ప్రేమలోక్యమహాపురుషులు సకేశవులు లోకపాలురు వీర వచ్చిఉన్నారు; ఇందులో ఎవరిమీద నీమనస్సు తగులుకొంటున్నదో చెప్పు;’ అని.

ప్రథ.—తర్వాత తర్వాత ?

ద్వితీ.—అంతట ఆమెనోటినుండి ‘పురుషో తముని మీద’ అని రావలశి యుండగా, ‘పురురవసునిమీద’ అని వాక్కు వచ్చినది.

ప్రథ.—ఇంద్రియములు కానున్న దానిని అనుసరించు నవి. అందుకై ఆమెమీద గురువు కోపగింపలేదా?

ద్వితీ.—ఆమెని ఒజ్జ శపించినారు. మఱి మహేంద్రుడు ఆమెని కనికరించినాడు.

ప్రథ.—ఎందు?

ద్వితీ.—‘నీవు నాఉపదేశమును అతిక్రమించినకారణంచేత నీకు నివృత్తానం ఁడదు.’ అని ఒజ్జశాపము. మఱి, ఆట ముగిసినతర్వాత ఒజ్జ త తలవంచుకొనివున్న ఉర్వశికి మహేంద్రుడు ఈలాగు చెప్పినాడు:—‘ఎవనిమీద నీమనసు తగులుకొన్నదో, అతడు నాకు రణసహాయుడు రాజరి; అతనికి స్త్రీయంచేయవలెను. కనక నీవు ఆయనను పురురవుని అతడు నీవల్ల సంతాపమును అయ్యేదాకా యథేచ్ఛంగా కూడు.’

ప్రథ.—పురుషాంతరవేదికి మహేంద్రునికి తగియున్నది.

ద్వితీ.—సూర్యుని చూచి మాటల ఆసక్తిలో మనము ఒజ్జగారి స్నానవేశన తప్పినాముగదా. రామరి, ఆయన ప్రక్కనే ఉందాము. [అని నిష్క్రమింతురు.

మిశ్ర విష్కంభకము ముగిసినది.

తృ తీ యాం క ము

[అంతట కంచుకి ప్రవేశించును.]

కంచుకి.—

ఉ. వేకువస్నాయమం దనుభ

వింపుదు రెల్ల కుటుంబు లరముల్,

తోకములం దనంతరము

ద్రోచి భరంబు భజింతు హుటాహుటా;

మా కయినా శరీరమును

మాల్చుచు నిచ్చలు వార్ధకంబునా

కొను సేవ యంచుఁ జెఱ!

పైదలులం దధికార మక్కటా!

41

[పరిక్రమించి, నియమస్థురాలు కాశిరాజపుత్రి నన్ను ఆదేశించినది ఏమనగా— “నేను వతము నెఱవేర్చుకొనుదా ననె అలుక ఉజ్జగించి నిపుణికముఖముగా మహారాజును పూ ర్వము వేడియున్నాను. దానినే నీవు నామాటవలన విన్నవిం పుము.” అని. నేనును ఇప్పుడు సంధ్యాజాప్యమును ముగించు కొన్నమహారాజును చూచెదను. [పరిక్రమించి, చూచి, రాజ భవనమందు దివసావసానవృత్తాంతము రమణీయముగదా. ఎ టన, నిచట,—

మ. నిలుచున్ మల్లినయల్ల మనిగడలన్

నిద్రలసంబుల్ శిఖుల్,

వలభుల్ , సిలు జాలఘాపములచేఁ

బౌరావతాన్విత యన్,

బలిపుష్పించిత స్వేదావలను బ్ర

జ్వాలంబులన్ సాంధ్యమం

గళదీపంబులం బంతు రాచరణని

క్తల్ వృద్ధుల తఃపురిన్.

42

[నేపథ్యముననుచు చూచి] “హూ మహారాజు ఇట్లే
వచ్చుచునా డు.—

తే. చుట్టరాం గర వైలం బట్టి కేల

నూడిగప్పుకొని గొలిచి రా, నొప్పు నితఁడు,

కొండగోడలు తటములనిండఁ బూవ,

జట్టపలుపోమిం జరియింపజేల మనఁగ.

43

ఈయనను దృష్టి పథమునో నిలిచి ఎదురుసూచెదను.

[అంతట మధ్యస్థియు రాజు ప్రవేశించును, విదూషకుఁడును.]

రాజు.—[ఆత్మగతము]

తే. పనులలోఁ బోచి యుత్సంఠ వెనుక కుంచి

పనులు గడపితి సుతగా నాపపడక,

అకలితవినోదము దీర్చి యామ మగుచు

నొంచురాతిరి నెట్లు వేగించువాడ.

44

కంచుకి.—[సమీపించి] జయము జయము దేవరకు.

దేవేరి విన్నవించుచున్నది:—“మణిహర్తృముఖిఁడ చం
ద్రుఁడు ఎంతయు మనోహరముగా నగపడును. అచట సన్నిధి

యొసంగుదేవరతోఁగూడ రోహిణీసంయోగము దాఁక ఎదురు చూచుచుండఁ గోరుచున్నాను.” అని.

రాజు.—ఆర్యుడా, లాతవృథా, దేవితో ‘సీయిచ్చ’ అని విన్నవింపుము.

కంచు.—ఏలినవారి యాజ్ఞ. [అని నిష్క్రమించును.

రాజు.—వయస్యా, దేవేరియారంభ మిది, ఏమి పార మార్థికముగా వ్రతము నిమిత్తమే అగునా?

విదూ.—ఓయి నాకు తోస్తుంది-దేవిగారు పశ్చాత్తాపంపొందినదే నీ ప్రణిపాతపు ఉల్లంఘనాన్ని వ్రతమిషచేత తుడిచివెయ్యడానికి కోరుతున్నది-అని.

రాజు.—ఉపహ్నుమునే నీవు చెప్పితివి. అట్లే గదా.

క. ప్రణతిఁ లంఘించి తిర్రోలి

వెనుకం దాపంబు నొంది వినిగూఢముగా

ననునయము లొసఁగి యునికి

మనస్వినులు మాన్చికొంప మదిలోనిత పక్ష. 45

కనుక మణిహర్తృ యముమీఁదికే మార్గము చూపుము.

విదూ.—ఇటు ఇటు గంగాతరంగాలలాగు శోభిస్తూ వున్న యీ స్ఫటికమణిమెట్లమీదగా ప్రదోహవసరరమణి యాన్ని మణిహర్తృని ఎక్క-వయ్యా.

రాజు.—నీవు ముందుగా ఎక్కు.

[అందిలు మెట్లెక్కుట నభినయింతురు.

విదూ.—[చూచి] ఓయి చంద్రోదయం కానున్నది.
కనుకనే చీకటి వదలుతున్న పూర్వుదిక్కు-మొగము వెలుతురు
చేత సాం పెక్కుతూ వుంది.

రాజు.—నీవు సరిగానే చెప్పితివి.

ఆ. ఉదయతటిమఱుగున నున్నయిందునికాంతి

తమము నచటినుండి దవ్వ తఱుమ ,

గుంతలములు దీర్చుకొన్నతీరున నాడు

కనుల నింద్రజ్యుఖంబు తనువు.

46

విదూ.—హీహీ! ఓహో! ద్వితీయతలవే డితడు కల
కండమోదకపుసిరిగలవాడు ఉదయించినాడు.

రాజు.—[స్థితముతో] ఉదరపరాయణునికి ఎల్ల యెడ
లను తిండిమీదనే లోకము. [చేతులు మోడ్చి ప్రణమిల్లి]
భగవంతుడా, యామిసీరమణా!—

తే. సాధువులకి యక్త నీవు సవితఁ జొత్తు,

సుధ యొసఁగి తనియింతువు సురలఁ బితల,

రేలు పర్వతమము నురింతువయ్య,

గిరిశమాడాహితాత్మ, మొక్కెదను నిన్ను.

47

[అని లేచును.

విదూ.— బ్రాహ్మణునితోటో పలుకుచున్న నీపితా
మహునిచేత అభ్యనుజ్ఞతుడవై నీవు అసనపరిగ్రహం చెయ్యి,
నేనున్న సుఖాసీనుడ నొతాను!

రాజు.—[అట్లే విదూషకునిమాట నంగీకరించి కూర్చుండి పరిజనముం గాంచి] పట్టపగలుగా వెన్నెల గాయంచుండగా దివ్యిటీ లేల? చెలువలారా, మీరు విశేషమింపుడు.

పరిజనము.—ఏలినవారియాజ్ఞ.

[అని నిష్క్రమింతురు.

రాజు.—చంగుని గాంచి వయస్కుడా, ఇక నొక ముహూర్తమునకు దేవి వచ్చును. కనుక ఏకాంతమున నాయవస్థను వచించెదను.

విదూ.—ఎందుకూ? అంగపడుతూనేవున్నది అది. అయినాగాని, అటువంటి యనురాగం చూడగా ఆసముడిచేత ఆత్మను నిలుపుకోవడం శక్యమే.

రాజు.—అట్లే, ఇది. కాని, నామనస్సులోని యభితాపము కడిదిగా నున్నది.

ఆ. విషమశిలలచాళు వేగము నుడిపి

యేటిజాలు వోలె నింతోడి

పొందు విఘ్న నిహతిఁ బొంది కతమున

శతగుణత్వ మొను స్వాంతశయము.

48

విదూ.—అంగములు కుస్మిన్మోక్షమునను అధికంగా శోభిస్తున్నావు. అందువల్ల నీకు యాసమాగమము చెంతనే ఉన్నదని తలుస్తాను.

రాజు.—[నిమిత్తముచు సూచించి] వయస్యా,

క. గురుశోకాతురు ననున్

నెరకోరులు గొల్పునుడుల నీ వెటులొ యటుల్
కర మాశ్వాసించు బలే!

స్ఫురణములన్ దక్షిణంబు భుజ మిది మిత్రా. 49

విదూ.—బ్రాహ్మణునివచనం తప్పదు గదా.

రాజు సప్త త్యాశముగా నుండును.

[అంతట ఆకాశయానమున ఆభిసారిని వేష సర్వశీయు,

చిత్ర శేఖరుని ప్రవేశింపించును.]

ఉర్వశి.—[తన్ను తన చూచుకొని సఖి చిత్ర లేఖా
అల్పాభరణభూషితము నల్లని వీణముతోడి యాయభిసారికా
వేషము నీకు అందగిస్తూ ఉన్నదా?

చిత్ర.—వర్ణించడానికి నాకు వాగ్విధవము లేదు.
ఇట్లు తలుస్తున్నాను, నేను పురూరపుణ్ణి అవుదాను గాక, అని.

ఉర్వశి.—సఖి, మదనుని ఆన నీకు, నన్ను శీఘ్రంగా
ఆసాబగుని యింటికి కొనిపో మ్మని.

చిత్ర.—ఇదుగో, మలిచిన కైలాసశిఖరంలాగ ఒప్పు
తున్న ప్రయమిత్రుని భవనాన్ని దఱిసితివి.

ఉర్వశి.—అపైతే, ప్రభావంచేత తెలుసుకోవే ఆయన
నాహృదయచోరుడు ఎక్కడ ఉన్నాడో నీమి చేస్తున్నాడో.

చిత్ర.—[ధ్యానించి, ఆత్మగతము] కానీ, ఈమెను
కొంచెము ఆడిస్తాను. ప్రకాశము సఖి, ఈయన మనోరథ

ప్రాప్త మయిన ద్వియాసమాగమనుభాన్ని అనుభవిస్తూ ఉపభోగక్షమమైన ప్రదేశంలో ఉన్నాడు.

ఉర్వశి విషాదము నటించును.

చిత్ర.—ఓసి గోలా, ద్వియాసమాగమానికి వెళ్తే చింత యేమున్నది?

ఉర్వశి.—(ఊరికి) అదక్షిణము నాయెడ సందేహ పడినది.

చిత్ర.—(చూచి) ఎదుగో మణిహర్షముమీద వయస్యమాత సహాయుడు రాజులు. రానుంటి అతనిని సమీపిం తాము. ఇరువురు దిగుదురు.

రాజు.—వయస్యుడా, రాత్రితోఁగూడ మదనబాధ పేర్చుచున్నది.

ఉర్వశి.—అరిము బయలుపడని యీవచనం త నా గుండె తల్లడిల్లుతున్నది. అగపడకుండియే విందా, గాక మన సంశయము తీరిందాకా, వీరినమ్మకపు నుడువులు.

చిత్ర.—నీ కిచ్చుచున్నాను.

విదూ.—ఓయి అమ్మశము నీనుతున్నయీచంద్ర పాదాలని సేవించు.

రాజు.—వయస్యుడా, ఈ వ్యధి, యిట్టి సాధనము లకు కుదురునది గాదు. చూడు:—

చ. సుమశయనంబు సూతనము,

సోమునినిగొనమరీచిపించు, దే

హమున నలందుచందనము,

నచ్చపుము తైపుఁబే, రి వన్నియున్

క్షుమములు గావు నామన

సిజాతరుజన్ గుడియింప; శ క్త యా

యమరియునున్—

ఉర్వశి.—మఱి యన్య ఎవతె?

రాజు.—

వివి క్తమున

వ్యాప్తియమాణము తత్కథాళియున్.

50

ఉర్వశి.—హృదయమా, నన్ను వదలి ఇతనిం గూడి నందుకు ఫలమును నీవు ఇప్పుడు అనుభవించితివి.

విదూ.—అవును. నేనున్న మిస్ట్ర మయినలేడిమాంసం తిన దొరకనప్పుడు దానిని వేడుతూ కీ రిస్తూ ఊరిడిల్లుతాను.

రాజు.—ఇది నీకు ఘటించును.

విదూ.—నీకున్న అది త్వరలోనే ఘటించును.

రాజు.—సఖి డా, ఇట్లు తలంచెదను.

చిత్త.—ఓసి! అసంతృప్తరాలా, విను.

విదూ.—ఎట్లు?

రాజు.—

క. ఆయింతి తేరికుదువున

కై యేయాయంస మొత్తై నాత్తాంసముచె,

నాయంగ మిది యొకఁడే నా

కాయమునఁ గృతార్థమా, మిగత భర మిలకు. 51

చిత్త.—ఇప్పుడు తామసింప నేల?

ఉర్వశి.—[తటాలునఁ దఱిసి] సఖ, నేను దరిసి ఎదుర నిలిచినా మహారాజు ఉదాసీనుడుగా నున్నాడే?

చిత్త.—[స్మితముతో] మరీ వేగిరముచేత తిరస్కరి జిని తొలగింప నైతివి.

[నేపథ్యమున]

భట్టిని ఇటు, ఇటు.

[అందఱు చెవి యొగ్గుదురు. ఉర్వశి సఖతోఁగూడ విషాదము చెందును.

విదూ.—ఓహో! వచ్చినది దేవి! కనక వాచంయము డవుగా వుండు.

రాజు.—నీవును గుట్టు దాచి యుండుము.

ఉర్వశి.—సఖ, ఇపు డేమి చేతాము?

చిత్త.—దిగులు పడవద్దు. మనము మఱిగియున్నాము.

రాజుర్వి పట్టపుదేవి ఉపవాసవ్రతకృతగా కనబడుతున్నది. కనక ఈమె యిక్కడ చాలాసేపు ఉండదు.

[అంశట బౌషహరికహస్తాభరణ దేవి ప్రవేశించును.]

దేవి.—[పరిక మించియు చూచియు] ఒసే, నిపుణికా, వీడుగో భగవానుడు చంద్రుడు, రోహిణిఁగూడి అధికంగా శోభిస్తున్నాడు.

చేటి. - మతి దేవితో గూడితే భర్త విశేషరమణీయుడు గాడా ? [పరిక్రమించును.

విదూ. — [చూచి ఓయి నాకు స్వస్తివాచనం ఇస్తుందో, కాక, నీకు వతమిష త రోషము మాని ప్రిణిపాతలం ఘనాన్ని తుడిచివేసుకో గోరి యున్నదో, ఎటుగను, గాని, ఇప్పుడు నాకండ్లకు శుభదర్శనగా ఉన్నది దేవి.

రాజు. — [స్థితముతో ఉభయమును ఘటిల్లును. అయినను నీవు పిమ్మట చెప్పితివే అది మన్నిగుఱించినదిగా తోచుచున్నది. ఏలన ఈమహానీయురాలు -

ఉ. ధౌతదుకూలయుగ్మమును

దాలించి మంగళమాతభూషణము

పూతము లై సలేగొకక

మోసులఁ జూర్ణకచాళిఁ జెర్వియున్

చేతములోనిగర్వ మప

చిత్తపదేశమునన్ ద్వజించియున్

గాతరనేత్ర నాపయిని

గన్నప సాదముఁ దెల్పు మేననే.

52

దేవి. — [తఱిసి] జయము జయము అర్యపుత్రునికి.

విదూ. — దేవిగారికి స్వస్తి.

రాజు. — దేవికి స్వాగతము.

ఆమెను చేత బట్టి కూర్చుండఁబెట్టును.

ఉర్వశి.—స్కా, ఈమె దేవీశబ్దము త ఉపచార మొం
దుట యుక్తమే. తేజులో శచికి ఏమాత్రము తక్కువపడదు.

చిత్ర.—బళి, అనూయావిముఖంగా పల్కితివి.

దేవి.—ఆర్యపుత్రుని పురస్కరించుకొని నే నొకానొక
నోము నోచవలశి ఉన్నది. అందుకై ముహూర్తముసేపు ఆక
ను సహింపవలెను.

రాజు.—అట్లనవలదు. ఇది ఆక యెట్లు? అనుగ్రహ
ము గదా.

విదూ.—స్వస్తివాచనము కలదైన యిటువంటి నిర్బం
ధము తరుచుగా కలుగును గాక.

రాజు.—దేవి చేసెడి యీనోము పే రేమి?

[దేవి నిపుణికం గాంచును.

నిపు.—దేవరా, దీనిపేరు త్రియానుప్రసాదనము.

రాజు.—[దేవిని చూచి అట్లని

తే. గాత్రమును బిసమృదాపు నకారణముగ

నీవ్రతముచేశఁ గల్యాణి యేల వాడ్చు?

చాంచు నెవడంజలిని నీప్రసాదమునకు

ననునయింతువె యాదాసజనుని నీవు?

53

ఉర్వశి.—ఈమెయందు ఇతనికి బహుమానము మిక్కు
టంగా నున్నది.

చిత్ర.—ఓసిబేలా, ప్రేముడి ఒరులపా లయినపుడు
నాగరకులు అధికంగా దాక్షిణ్యము చూపుతారు.

దేవి.—[సస్మితముగా మణి యీనోము నోచడం వల్ల ఈ ప్రభావము; ఏమన, ఆర్యపుత్రుడు ఈపాటియేని పలకరించినాడే.

విదూ.—ఊరుకోవయ్యా! నుంచిమాటను నిరాకరించగూడదు.

దేవి.—పిల్లలారా, పూ జాద్రవ్యాలని తెండి, మణిహారార్త్యమం దున్న చంద్రపాదములను పూజిస్తాను.

పరి.—ఇగుగో, గంధము పువ్వులు లోనైన యుపహారము.

దేవి.—[నాట్యమున గంధపుష్పాదులతో చంద్రపాదములను అర్చించి] ఒసే, ఈ యుపహారమోదకాలని మాణవకయ్యకు సమర్పించండి.

పరి.—దేవియాజ్ఞ. మాణవకయ్యా, ఇదుగో ఇది నీకు.

విదూ.—[మోదకాలపళ్ళెరముం గైకొని] అమ్మా, నీకు స్వస్తి. నీయుపవాసము బహుఫలము అగుగాక.

దేవి.—ఆర్యపుత్రుడా, ఇటు.

రాజు.—ఇదే ఉన్నాను.

దేవి.—[నాట్యముచే రాజును పూజించి, చేమోడ్పుతో మ్రోగి] ఇదుగో నేను ఈదేవతాదంపతులను రోహిణీ హరిణాంకులను సాక్షీకరించి ఆర్యపుత్రుని అనుప్రసన్నుని చేస్తున్నాను. ఇది మొదలకొని నీచెలువను ఆర్యపుత్రుడు వేడునో; ఎవతె ఆర్యపుత్రుని సమాగమానికి ఉవ్విభూరు

తుందో, ఆచెలువతో నేను ప్రేమబంధముతో వర్తింపవలయు నని.

ఉర్వశి.—అహూ! ఈమాటకు అభిప్రాయమేమో ఎఱుగకున్నాను. నాకు మఱి హృదయము విశ్వాసముచేత విశదమైనది.

చిత్ర.—నీ, మహాను పురాలు పత్రినత నీకు అనుజ్ఞ యిచ్చింది; ఇక నిష్క్రమింపగా నీకు యసమాగమం కలుగుతుంది.

విదూ.—[అపవారించి చెయి తెగిసి చెంబడివాడు చేప తప్పించుకొని పోగా 'ఇంకవల్ల నాకు ధర్మం కలుగు తుంది' అని చెప్తాడు. [ప్రకాశము అస్తూ, ఏమి నీకు అట్టి యుడా ఈదోడ్దావాడు?

దేవి.—యారా, నేను నాసుఖమును మానుకొని ఆర్యపుత్రుని సుఖతీర్థరుని చేయడానికి కోరుతున్నాను. అందు వల్ల తెలుసుకో యుడో కాడో అని.

రాజు.—

క. ఈగల వొం డొకతెకుం

కోగల వీదాసు నీవు కొమ్మ; య యనకా,

నేం గా నట్టిడ నెట్టినిం

గాఁ గొంటివొ నను నకాండకాతరమతి వై. 54

దేవి.—అవునువో కావో, ఉద్దేశించినప్రకారము ప్రయానుప్రసాదనస్త్రము నెఱవేఱినది. పిల్లలారా రండి వెళ్దాం. [దేవి తరలినది.

రాజు.—ప్రేయసీ, ఇప్పుడు నన్ను వదలిపోయెదేని నేను ప్రసాదితుడను గాను.

దేవి.—అర్యపుత్రుడా, నే నెప్పుడు నియమమును ఉల్లంఘించినదాన్ని కాను.

[దేవి సపరివార నిష్క్రమించును.

ఉర్వశి.—సఖీ, రాజర్షి పయకళిపుత్రుడు, మఱి నేను హృదయాన్ని ఆపుకోలేక ఉన్నాను.

చిత్ర, —అయితే, నీవు నిరాశవై నివర్తిస్తావా ?

రాజు.—[అసనముం బొంది]వయస్యా, దేవి దూరము పోయి యుండదు.

విదూ.—చెప్పదలచుకొన్నమాటను జంకు లేకుండా చెప్పు. రోగము అసాధ్యమని వైద్యుడు రోగిని విడిచివేసినట్లు, నిన్ను ఆయిల్లాల సృచ్చందవర్తినిగా వదలివేశింది.

రాజు.—మఱి ఉర్వశి యే మయినా, —

ఉర్వశి.—కృతార్థురాలు అగునా!

రాజు.—[కుళకము]

తే. లీనమై యందెరవళిమాత్రాన నాదు
వీనుదోయికి విందుగావించునొక్కొ ?

వెనుక కల్లన వచ్చి నావీక్షణములఁ
ముగ్ధకరపంకజములతో యూయ నొక్కొ?

తే. హర్షతలమున నిచటఁ దా నవతల్లి
మలసి మందాక్షమందాయమాన యగుచు

నడు గడుగు గాఁగఁ బెట్టించి గడుసుఁజెలియ
బలిమిఁ దేర నాకడకుఁ దా వచ్చునొక్కొ? 55

ఉర్వశి.—సఖీ, ముందుగా, ఇతని యీకోరికను తీరు
స్తాను. [వెనుకకుఁ జూచి తేనికన్నులను మూయును.

చిత్రలేఖ విదూషకునికి సన్న సేయును.

రాజు.—[స్వర్గముపించి] చెలికాఁడా, ఈవరాహోహ
నారాయణనిశ్చిఁడనుండి జనించినట్టిది.

విదూ.—సీవు ఎట్లు తెలిసికొంటివి ?

రాజు.—ఇందు తెలియని దే మున్నది?

క. స్మరశరజ్వరతం బీ

శరీర మిఁక నెవతెచ్చేతిస్వర్గకుఁ దనియున్?

హరిణాంకాంశువులకుబలెఁ

దరణీకిరణములకుఁ గలువ దాల్చుదు తనువున్. 56

ఉర్వశి.—చేతుల నెడలించి లేచి కొంచెము ఆవలికి
జరిగి] జయము జయము మహారాజుగారికి.

రాజు.—నుందరీ, స్వాగతము.

[తనతో ఏకాసనమందే కూర్చుండఁ బెట్టును.

చిత్ర.—వయస్యునికి సుఖమా ?

రాజు.—నిశ్చయముగా సమకూడినది.

ఉర్వశి.—సఖీ, మహారాజును దేవి యిచ్చినది, అందు
వల్ల ప్రణయినివలె ఈయనతో శరీరసంపర్కం పొందితిని;
అంతే గాని నాయందు సౌభాగ్యగర్వాన్ని సమర్పించకు.

విదూ.— ఏమి! ఇక్కడనే మీకు పొన్న కుంకినదా?

రాజు.—[ఉర్వశిని చూచి]

క. దేవి యొసంగిన దనియే

యీవపువన వ్యాఘ్రాన్ వహించెదవేనిన్,

ఏ న్ని రియనుమతంబున

నీవు తొలుత స్మృచ్చిలించి తీహృదయంబున్ ? 57

చిత్త.—వయస్యా, ఈమె చెప్పగల ఉత్తరము లేదు.

ఇప్పుడు నావిన్నపము నాలకించు.

రాజు.—అవహితుడను.

చిత్త.—వయస్యుడ, ఆమనితర్వాత వేసవిలో నేను

సూర్యభగవంతుని పాపించవలశివున్నది. కనక ఈనాటియ సఖి స్వర్గిన్ని స్మరించకుండా పుండలూగు వయస్యుడు చేయ వలెను.

రాజు.—కల్యాణ.

తే. వర్ణనాతీతసౌఖ్యము వఱలు దివము,

దాని మఱపింప నెవ్వొడు దంట యగును ?

ఈరమణి కై న వినుమీ పునారపుండు

దాసుడ డగుఁ దాననన్యసాధారణుడు. 58

చిత్త.—అనుగృహీత నైతిని సఖి ర్వశీ, అలందురక

నన్ను వీడొక్కల్పుము.

ఉర్వశి.—[చిత్త లేఖను కౌగిలించి సఖి నన్ను

మఱవకుమా.

చిత్ర.—[స్మితముతో] వయస్యునితోకూడిన నిన్నే నేను అట్లు వేడుకోవలసినదానను.

[అని రాజునకుం బ్రణమిల్లి నిష్క్రమించును.

విదూ.—ఆహా! కోరికతీరడంలేత నీవు వర్ధిలుతున్నావు.

రాజు.—ఎంత వర్ధిలుచున్నా ననగా, చూడు.

శా. నాకేకాతపవారణం బిడ దట్టుల్ నానావనీరాజ చూ
డాకల్పజ్వలరత్న, సిపదపీతావ్తాధిరాజ్యంబు దాన్,
ఈకంజేక్షణపాదపీఠముననే నేకాంతసేవాకృతి [మున్
శ్రీకిం బాతమ నొట యెట్టిదనొ పూర్తి జెందుధన్యత్వ

ఉర్వశి.—ఇంతకన్న ప్రయతరము పల్కడానికి నాకు విభవంలేదు.

రాజు.—ఉర్వశిని కేలఁ బట్టి! అహహ! ఈప్థితలాభ మనగా విరుధములు పెరుగుట గదా.

శా. ఆపాదంబులె ధ్రుందవంబులు పగా
హ్లాదం బిడున్ మేనికిన్,
ఆపౌష్పేషవభాణసంతతులె పె
ల్లానంద మొందించెడిన్,
ఏపుం జూపుచు నేది యేది మును న
న్నేచెన్ సఖీ, యిష్టదే
స్సాపయ్యెన్ నినుఁ గూడ నా కనునయ
ప్రాప్తంబువోలెన్ వెసన్.

ఉర్వశి.—విలంబముచేత ఆర్యపుత్రునియెడ అపరాధిని నైతిని.

రాజు.—కాదు అట్లు గాదు.

తే. ఎట్టకేలకుఁ గృచ్ఛాస్థిన నెనసినట్టి
సుఖమె రసవ తరం బయి శోభఁ జెందు,
వడకు సోకినతఱిని నిర్వాణ మొసఁగుఁ
జెట్టునీడ నరునకు విశేషముగను.

60

విదూ.—ప్ర దోషరమణీయ మైనచంద్ర పాదాలని నే
వించినావు. ఇప్పుడు నీకు పడకటిల్లు చేరడానికి సమయము.

రాజు.—అ టయిన, నీసఖకి మార్గము చూపుము.

విదూ.—అమ్మా, ఇటు ఇటు. [అని పరిక్రమింతురు.

రాజు.—ఇది ఇప్పుడు నాస్థాన.

ఉర్వశి.—ఏ యని ?

రాజు.—

ఆ. శతగుణితయుఁ బోలె జరిగె మున్ను త్రియామ
యనుషగతమనోరథునకు నాకు,
అట్లు జరుగునేని యంభోజపత్రాక్షి
నీసమాగమమున నేను గృతిని.

61

[అని అందఱు నిష్క్రమింతురు.

తృతీయాంకము సమాప్తము.

ప్ర వేశ క ము.

క. అనుగ్రహసఖా బాసి వనటన్

బనవు సఖీయుక్త హంసి వ్యాకులమతి యై,

ఇనకరసంస్పర్శకు వి

చ్చిననైతామరలకొలనిసీమలయందున్.

౧

[అని చిత్రలేఖాసహజన్యల ప్రావేశికి ఆక్షిప్తిక.]

[అంతట విమనస్కు శుత్ర లేఖయు సహజన్యయు ప్రవేశింతురు.]

చిత్రలేఖ ప్రవేశాంతరమున ద్విపదికతో దిక్కులుసూచి]

[గేయము]

సఖి కనబడనియంత,

సరసున గిందిలు వంత,

అశ్రులు వెలువ గాఁగ,

హంసీయుగము మది గ్రాఁగ.

౨

సహజన్య. — సఖి, చిత్రలేఖా, చాడిపోతూవున్న నూఱు
జేకుల తామరపూవులాగు నీ నీ ముఖంయొక్క ఛాయ నీ
హృదయంలోపలి అస్వస్థతని తెల్పుతున్నది. నీదుఃఖానికి కారణ
మేమో చెప్పువే. నీతో సమదుఃఖను కాగోరుతున్నాను.

చిత్ర. — సఖి, సహజన్యా! అచ్చరలవంతువరుసను
ఇక్కడ సూర్యభగవంతునికి పాదములసేవ నేను చేయవలసి
వున్నాను. అందుచేత సర్వశికోసము అధికంగా ఉత్కంఠితు
రాలి నై యున్నాను.

సహ.—ఎటుగొనును మీయన్యోన్యపే మను. తర్వాత తర్వాత ?

చిత్ర.—అంతట ఈదినమూలలో దానివృత్తాంత మేమో అని సంయమమున చూడగా అశ్యాహితము కనబడినది.

సహ.—ఆవేగమహో ఏలాగు ?

చిత్ర.—ఈ ర్వశి రాజ్య, రమును మంత్రులమీద ఉంచిన రతిసహాయణి ఆరాజ్యర్షిని తోడుకొని విహారారమె గంధమాదనవనానికి వెళ్ళినది.

సహ.—అటువంటిసలమూలలో కలిగేది ఏదో అదే గదా సంభోగ మనగా తర్వాత తర్వాత ?

చిత్ర.—ఆకూడ మిన్నేటి యిసుక నైలలో క్రిడిస్తూ వున్న ఉదయవతి అనే విద్యాధికరకన్యకను ఆరాజ్యర్షి తేరి చూచి నా డని ఉర్వశి అలిగినది.

సహ.—సరే. మిక్కుటూమైన పేమకు సహనముం డదుగదా. తర్వాత తర్వాత ?

చిత్ర.—అంతట, కాతుడు ఎంత బతిమాలుకొన్నా మెత్తబడక ఉపాధ్యాయశాపహతహృదయ యై స్త్రీలు చొర రానిదైన కుమారవనం చొచ్చినది. చొచ్చినవెంటనే కారణాంతరమున ఈమెరూపము తీగగా మారిపోయినది.

సహ.—విధికి అసాధ్యములేదు. అటువంటి అనురాగానికి ఆకస్మికంగా ఇటువంటి యీయనరపరిణామము! ఇప్పుడు ఆరాజ్యర్యవస్థ యేమి ?

చిత్ర. — ఆయన అకాశలోనే యతమను వెతుక్కొంటూ రేయింబగళ్ళు గడపునూ పున్నాడు; వీతరాగులకు కూడా ఉత్కంఠను కలిగించే యీ మేఘాదయంచేత అనర్థముపా లయి పొయ్యెని.

అనంతరమున జంభలిక

[గయము

సఖ కనబడినట్లుంటె,

సరసా గండిలు ఎంతె,

అస్మలు వెలుప గాఁగ,

హంసీయుగము మది గాఁగ,

3

సహ. — సఖ! అనుపంటి ఆకృతివీ శేషములు చిరకాలము దుఃఖ బాసములు కాసరిస్తూ తప్పుకుండ ఏదో అనుగ్రహరూప మైననిమిత్తము వాటిక సమాగమకారణమవుతుంది. రామరి, పొదువన్నట్టే పోయిన సేవితాము.

[అనంతరమున భంజిధార

[గయము

చింతావిదూసమానసము

స్వగూడర్కనలాలసము

వికచపద్మాచిత్రసరము

విహరించు హంస కాసారమున.

౪

[అని నిష్క్రమింతురు

ఇ ప్రవేశము ముగిసెను.

చ తు ర్థాం క ము

[గేయము]

క. కరిపతి సొచ్చె వని బ్రయా

విరహోన్మాదంబువలనివికృతిఁ దెలుపుచున్

తరుపతితకిసలయసుమో

తూరమండిత మగుచు భూరికాయమొప్పున్.

గి

[అని పురుషుని ప్రావేశికి ఆక్షిప్తక.]

[అతడు ఉన్నతవేషుడు రాని ప్రవేశించును.]

రాజు.—అ! ఓరిపాపిష్ఠు రక్కసు డా, నిలునిలు. నా ప్రేయసిం గొని యెట కేగెదవు? అ! కొండకొమ్మునుండి మింటి కెగసి నామీద బాణాలు కురిపించుచున్నాడు [బెడ్డ కైకొని కొట్టుటకు పరు విడుచు, అనంతరము ద్విపదికచే దిక్కులు సూచి]

[గేయము]

స్వాంతము సకి వగయేర్పున్

సరసిఁ దాఁ జట్టుప లార్పున్

అశు పూరితనయనుండై

హంసతరుణు డు దీనుం డై.

ఁ

[పరికించి]

మ. ఇది సన్నదము సూత్రము, నిదము, గాఢము,
 డిండ్రాది గర్వాంధుఁ డి;
 య్యది యింద్రాయుఁ డు; మాను గాని, శ్రేవణం
 తాకృష్టమావిష్టు గా;
 దిది యాసారము గాని, ముల్కి తతి గాః
 దీహైమకామభ నా
 హృదయాధీశ్వరిష్టుఁ డు; యుష్వశియుఁగా
 దే, శంప యా సన్నదము!

62

[అని ముచ్చిల్లి ముచ్చిల్లి పాదక లేచి నిట్టూర్చి.]

క. మదిరేక్షణను హరించెదా
 మదమున రక్కసుఁ డు, పాదము నిమం బశితిని నే,
 నది సూడ గ్రోహించునుదీ
 వ దళ తళ లాడ ప్రబుద్ధ వర్ణించెడినే.

2

[అలోచించి! రంభాకుప్త ఎటకేఁగియుండును ?]

మ. కినుక శక్తత దిచ్చుమో ముందుదో?
 కినుం జరం బూసదే;
 చనెనో నాకముగూర్చి నాయెడ గడున్
 స్వాంతంబు భావార్థి మా;
 కొని పో నాయెదురన్ దెగింపుచురె ర
 ట్టోపీరు లై నన్ సఖన్ ?
 కనుక టె నయ యత్తిమిత! నిఘాల్న
 గారితమే ద్రవమా!

63

[అని ద్విపదికచే] [దిక్కులం గాంచి, నిశ్వాసముతో]
[అశ్రువులతో] దైవము విపరీతమయినవారికి దుఃఖమువెంట
దుఃఖము సంభవించును. ఎ ట్లనఁ:—

ఆ. వచ్చె నిపుడె నాకుఁ బ్రాణనాయకతోడ
నోపరానివిరహతాపభరము,
అభినవాంబుధరము లాతపద్ధిఁ నడంప
హితము లగుదినములు నివె తొడంగె.

64

[అనంతరమున చర్చరి]

క. జలద, కినియకు, ముదల, యవి
రశధారాధౌతభాసురదిశాముఖుఁడా;
ఇల గందునేని సకి, న
వ్వల నీ వేమి పఱపిన నవారణ సైతుఁ.

౮

[విహసించి] వ్యర్థముగా నేను నామనస్సులోని పరితాపవృద్ధిని
ఉపేక్షించుచున్నాను. మునులుకూడ చెప్పుదురు గదా, 'రాజు
కాలమునకు కారణము' అని. కనుక నే నేల మేఘ రువును
మాన్చివేయఁగూడదు.

[అనంతరమున చర్చరి]

[గేయము]

గంధమ తమధుకరకలగానము
వాద్యమానపికవాద్యధ్వనము
పవనోద్వేలితపల్ల వపూరము
ఆడెడిఁ గల్పక మభినయసారిము.

౯

[అని వ ర్తించి] వలదు. వార్షికచిహ్నములచేతనే నాకు
రాజోపచారములు ఇప్పుడు జరుగుచున్నవి. ఎట్లన,—

తే. మించుబొన్గింనుమేఘంబె మేలుకట్టు,
వీచుఁ బూరెమ్మచామరల్ వేతసములు,
వందు లగు ఘర్త మఱ నెలుం గొందుశిఖలు,
సెలసరులఁ గానఁ లిడెడు బేగు లగు గిరులు. 65

కానీ, ఇట్లు నాపరిచ్ఛదమును శ్రాఘించుకొన్న నేమి
ఫలము ? ఈయడవిలోనే ఆప్రియను వెదకెదనుగాక.

[మరల చర్చరీపాఠాంతమున భిన్నకము]

[గేయము]

అబలావిరహితుఁ డతిహుఃఖితుఁడు
వైవము దూరుచు స్తోభితుఁడు
భూధరవనమునఁ బుష్పజ్వలమున
గజరా జే గెడి క్షీణగమనమున. ౧౦

[చూచి] అయ్యో, వెదకఁ దొడంగిన నాకు సందీప
నమువలె అయినది. ఏలన,

తే. గర్భజలము లార కక్షేఖములు నయిన
పుష్పములచేత నిదె నవభూమికదళి
కినుక సంతరశువు లె నవనితకనుల
నుతఁలికతోడ స్మరియింప నూన్పె నన్ను. 66

ఈదారిని పోయియుండినను ఆమహనీయను ఎట్లు కని
పట్ట నగును ?

తే. అడుగు లిలమీఁద మోపె నే నాసుగాత్రి
వాసఁ దడియిను మైన యీవసతలమున,
శ్రోణిభరమున మడమలు క్రుంగఁ బాటు
యావకపుజారుపదపంక్తి యగపడెడిని.

67

[ద్విపదికచే] [పరిక మించిచూచి హర్ష ముతో] దొర
కినది గుర్తు, దీనిచేత ఆకోపనమార్గమును ఊహింప నగును.

తే. మగ్ననాభి రుషాసంభ్రమగతి నడువఁ
గాఱునశ్రుల మోవిరాగంపుగుర్తు
లైనది యిది శుకోదరశ్యామలంబు
చ్యుతము నిస్సంశయము స్తనాంశుకము! బభిరె.

68

[అరసి] ఏమి! ఇంద్రగోపములతోడి క్రొత్తపచ్చిక
బయలు ఇది. ఈనిర్భరవనమున యావృత్తాంతము ఎట్లు తెలి
యును? చూచి అహహ! జడివానకు ఉబ్బినశిలాజతుస్థి
పాపాణము నెక్కి, —

ఆ. తూర్పుగాలిజుట్టుఁ గ్రోచుచు నుండంగ
నంబుదముల నెమలి యట్టె గాంచు,
గర్భమందు గేక గాలుకంతంబును
సాగినంతపయికి సా చికొనుచు.

69

[సమీపించి] దీని నడిగెదను.

[గేయము]

సంపాప్తాపదార్భరుం డై,
క్షణహతపరేభవారుం డై,

కాంతాదర్శనలాలనుఁ డై,
కరిపతి విస్మితమాననుఁ డై.

౧౧

[దానితో ఖండకాంతమున చర్చరి]

[గేయము]

శీకిసార్వభౌమ, లోకానందన,
కేల్లోడ్చి నిన్ను వేడెదను,
ఈకానలోఁ గంటె యెందేని నాప్రియఁ
జెప్పమి దయఁ బూనియెదను
వినవయ్య చెప్పెద వనితను గనిపట్ట
స్పృహ మయినయానవాలు,
రాకాచంద్రానన రాజగుంసయాన
యీపాటియే నీకుఁజాలు.

౧౨

[చర్చరికచే కూర్చుండి ప్రాంజలి యై]

తే. కల దయా నాకు నుత్కంఠ కాలకంఠ,
అయతాపాంగ నోసితాపాంగ నీవు
చూచుకన్నోయి తనియనిసాగనుకత్తె
వనిత నొక్కతెఁ గంటివో వనతలమున.

70

[చర్చరికతో చూచి] ఏమి? బదులు పలకయె న రిం
పం దొడంగినది! దీనికి హర్ష కారణ మేమి? [చింతించి] కానీ
ఇది తెలిసినది.

ఉ. నాప్రియ కానరానికత

నన్నుదువారవిభిన్న బర్హ మై

యేపున నిస్సపత్న త వ

హించెడి నీయహిభోజి యిప్పు; డా

రా! స్రియ కేశపాళి పురు

మాయిత కేళివిశీర్ణ బంధ మై

ప్రాపితపుష్పదామముల

భాసిల, మ్రోల ని దేమి సేయునో?

71

కానీ ఒరులవ్యసనముచే సంతసించెడి దీనిని అడుగను.
[ద్విపదికచే దిక్కులు సూచి] [పరిక్రమించి] ఇది కోయిల
కోమలి, ఎండల కనంతరము మదమేచి నేరేటి చెట్టున నెల
కొన్నది. పక్షులలో ఈజాతి పండితము. దీనిని ప్రార్థింతునుగాక.

[అనంతరమున ఖరకము]

[గేయము]

విద్యాధరవనలీనుం డై,

విపులబాష్పనయనుం డై,

గజపతి యడలునఁ గలఁగున్,

గగనము గొల్పుచు మెలఁగున్.

౧౩

[ఖరకాంతమున చర్చరి]

సఖి ! సఖి !

[గేయము]

నందనవనిని స్వచ్ఛందగామినీ

కలవాణి పిక కామిని,

నాతోఁ జెప్పవె నర్థిలి యొప్పుంగఁ
బ్రియఁ గంటేని నే నుప్పొంగ.

౧౪

[దీనినే నర్తించి వలంతికచేఁ దటిసి మోఁడరించి
అమ్మా,

తే. కాముదూతి వ టండ్లు నిఁ గామిజనులు,
మానహరణాప్రతిహతాస్త్రమంత్ర మీవు;
ప్రియతమను నాకడకు నేని వేగ తెమ్ము,
కొనుము కలవాణి న న్నేని కొమ్మకడకు.

72

*వామకముచే ఇచ్చుక మరలి ఏ మనెదవమ్మా నీవు?
'నిన్ను ఇంత యనురక్తుని విడిచి ఎట్లు పోయినది' అని అడిగె
ద : ? చెప్పెదను వినవమ్మా.

తే. కోప మూనిన దేని యాకోపమునకు

హేతు వాకశియు నాయుడు నే నెఱుంగ ;

ప్రియతములయం దెటను ననవేక్షితములు

ప్రభుత భావస్థలితములు మినులకు.

73

ఏమి! కథాచ్ఛేదము కావించి తనపనిలోనే చొచ్చినది.

తే. బరులవగ పెం తయినఁ జల్ల నుంట నిజమె,

ఇడుమపా లైననాయాచ్చ నెడఁగఁ ద్రోచి

ఆను నభినవపాక మియ్యది మదాంధ

రాజజంబూఘలము నధరమును బోలె.

74

ఇట్లయినను నాప్రియవలె మంజులస్వన యగుటంబట్టి
ఈమెయందు నాకు కోపము లేదు. ఇచటినుండి నేను [ద్వివ

దికచే] [పరిక్రామితకముచేత చెవి యొగ్గి! అహో! దక్షిణమున
ప్రియాచరణన్యాసమును అందెరవళి తెల్పుచున్నది! కానీ,
అట కేగెదను. [పరిక్రమించి

[గేయము]

దయితావిరహతాంతవదనుఁడు,
అవిరళబాష్పనయనుఁడు,
శోకభారవిసంస్థలగమనుఁడు,
గురుతాపదీపితనుఁడు,
కరిపతి మానుఁ డై గవి నున్నవాఁడు
కానలోఁ దిరుగుచున్నాఁడు.

౧౫

అని కకుభముచే ఆటు ఉపభంగములు; అనంతరమున
ద్విపదికచే దిక్కులు సూచి]

[గేయము]

ప్రియకరిణీవిశ్లేషితుఁ డై,
గురుశోకానలదీపితుఁ డై,
బాష్పజలావిలలోచనుఁ డై,
కరిపతి దిరుగు దీనాననుఁ డై.

౧౬

అయ్యో ఇసీ ఇసీ !

*క.జలదముల నిర్లుకొనుది

కులఁ గన్గొని మానసమునకు సముత్సుకతక

*క. ఘనముల నిర్లుకొ నెడిక * | అను గని మానసమునకును అలసతోడక
జలఁ గోరురాజహంసునిధ్వని | యిది మంచీరశింజితము గాదు కటా ?

వెలలెడిమదకలహంసల

కలరుత మిది, యందెరవళి గాదాయెఁ గటా ! 75

కానీ, మానసోత్సుకము లయిన యీపక్షులు సరస్సు నుండి ఎగిరిపోకమునుచే వీనివలన ప్రియావృత్తాంతమును తెలిసికొనవలయును. [వలంతిక చేత సమీపించి] ఓహూయి జలవిహంగమరాజా,

తే. పోవుదువు గాక మానసమునకు వెనుక,
వదలు బతెంపుభిసముఁ గొనెదవు పిదప,
తీర్తు గాక నావగ ప్రియవార్త దెలిపి,
తనపనికి మున్న కృతి చెలిపనిని జేయు. 76

నీవు తలయెత్తి మిన్ను సూచటచేత 'మానసోత్సుకుఁ డను నేను చూడ నయితిని' అని పల్కెదవా? [కూర్చుండి చర్చరి]

[గేయము]

తస్కర, హంసా, దాతువు రా

[అని నర్తించి లేచి]

తే. సువదనను నాదు ప్రియతమఁ జూచి తీవు
కొలనిదరి నంచ, కానిచోఁ గొంటి వెట్లు
మదవిలాసపదముఁ దద్గమనము నెల్లఁ,
దెక్కులివి, లేదు కా దనఁ దెగువ గలవు. 77

[గేయము]

గతిచేతన నే గంటిని రా.

[చర్చరికతో సమీపించి కేలు మోడ్చి] అందువలననే

క. నాకొమ్మ నిమ్ము హంసము,

కైకొంటి తనీయ మైనకాంతగతంబున్,

ఏకాంశము కనఁబడుచో

నీకొని యభియక్త మెల్ల నియ్యన వలయున్.

78

[మరల చర్చరి]

[గేయము]

కఱచితి వెట నీగతి గతిలాలస ?

నకిని గంటివి పో జఘనభరాలస.

౧౭

మరల చర్చరి, 'నాకొమ్మ' ఇత్యాది పఠించి] [ద్విపది
కచే నిరూపించి] [విహసించి] ఇది దొంగలను దండించువాడు
రాజు అని భయముచేత ఎగిరిపోయినది. [పరిక్రమించి] ఇది
యిటు ప్రియాసమేతము చక్రవాకము. దీని నడిగెదఁగాక.

[అనంతరమున కుటిలిక]

[గేయము]

మర్కరణితకచారువున [మల్లఘటి—]

కుసుమితపల్ల వితతరువున, [చర్చరి—]

దయితావిరహాన్తాదమున

కరిపతి త్రిమృదు గహనమున.

౧౮

[ద్విలయాంతమున చర్చరి]

[గేయము]

గోరోచనాకుంకుమవర్ణాంచిత జక్కవరాణి నాప్రియను,
ఆమనిపవల విహారము సల్ప గఁ గంటేని చెప్పము దయను.

[చర్చరికతోఁ దఱిసి మోఁకారించి.]

క. ఓయీ రథాంగ, యీరథి

ప్రేయసిః బాసెను రథాంగవిజయిశ్రోణి

నీయెడ ననుయోగంబు

జేయు మనోరథశతంబుచే వృత్తుఁ డగుచున్.

79

ఏమి! 'కః కః' అన్నదే, ఇది నన్ను తెలిసికో లేదా?

క. ఎవనికి రవియున్ శశియున్

దవుదురొ మాతామహుడు, బితామహు డును నై,

ఎవని వరించిరొ యిరువురు

ధవు గా న్వయ ముర్వరయును దా నుర్వశియున్. 80

ఏమి ఊరకున్నది ! కానీ, దీనిని చీవాట్లు పెట్టెదను.

చ. సరసిని దామరా కొకటి

చాటగుమాత్రన నీవు నీసకిన్

బొరయక దూర మే గె నని

పొక్కుచు బెల్లెలు గిత్తు, నీ కిటుల్

పరఁగు బ్రయానురాగమున

బాసి వసించు భయంబు, ప్రేయసీ

విరిహికి నాకు నీక్రియ బ

వృత్తిపరాజ్ఞుభత వహింతువే !

81

ఎల్ల ప్రకారములను నాయదృష్టవిపర్యాసము ప్రభా
వము నూపుచున్నది. వేటవకాశము చూచుకొనెదను. [పదాం
తరమున నిలిచి] కానీ, ఇటనుండి జరుగను. [ద్విపదికచే పరి
క్రమించి, అవలోకించి]

ఆ. లోనఁ దేటి యులియఁగా నొప్పుసితమ్మి

యేగనీదు నన్ను నిచటు దలఁగి,

నేను మోవి చుటుకుగా నొక్క సీతాగర

ముగ్ధ మైనకాంతముఖము వోలె.

82

కానీ, కమలాధ్యాసి యైన యీమధుకరమునుగూర్చి
యే యాచకు డ నయ్యెదను. ఇటనుండి పోయి పశ్చాత్తాప
పడనేల ? [దీని యంతరమున అర్ధద్విచతుర స్రవము]

[గేయము]

క్రమవృద్ధగురుప్రేమరసంబున

ఆడు గోడెహంస కామరసంబున.

౨౦

[చతుర స్రవముచేత దటిసి కేలు మోడ్చి]

ఆ. మధుపమా, వచింపు మదిరాక్షివార్తను,

[విభావించి]

వలవ దీవు నాదువనిత గనవు ;

అవదనపుటూర్పు దావి యానితి వేని,

స్త్రీతి గొనుదె వుండరికమందు ?

83

చనియెదనుగాక. [ద్విపదికచేత] [పరిక్రామితకముచేత]
వీఁడ కరిరాజు తొండమును ఇప్పుమానిపలవమీఁదఁ బెట్టి

కరిణీసమేతుడై యున్నాఁడు. ఇతనివలన ప్రయావృత్తాంతము నెఱింగెదను. [సమీపించెదను.] [కుటిలికచేత]

[గేయము]

దయితావిరహాత్మాపమున

[మల్లఘటి.]

గంధాక్షమధువుఁడు గహనమున

౨౦

[దానియంతరమున] [చూచి] కానీ,త్వరపడఁ గూడదు.

తే. అభినవోద్భిన్నదళమును నిభవిభండు
ఆసవసురభిరసము హస్తాగ్రమునను
నోర వల్లభ యిడినయందుగు రివటను
ఆస్వదించును గాక సమగ్రముగను.

84

[క్షణమాత్ర ముండి] ఆహా! ఇతఁడు ఆహ్నికమును నెఱవేర్చుకొన్నాఁడు, మఱి యడిగెదను.

[గేయము]

చేమో డ్పిడెదను జెప్పుము గజపతి
లలిత పహతిశకలితవృక్షతతి,
దూరవిజితకమలారికాంతిని
వీక్షించితె నావేలుపుటింతిని ?

౨౨

తే. మదకలుడ సుందరిని జాంద్రమసకలాభ,
యాధికాశబలాలకయాధనాథ,

కానవే సిరియావనఁ బ్రాణదయిత
హర్షదాలోక నోయి దీర్ఘావలోక?

85

[హర్షముతో] ప్రియాప్రాప్తిని చెప్పెడి యీ నీస్మిగ్ధ
గంభీరగర్జితముచేత సమాశ్వాసితుడ నైతిని. సాధర్మ్యము
చేతఁ గూడ నీయందు నాకు మహాప్రేమ.

మ. ననుఁ బేరొండు నృపాధిరా జని నినుఁ

నాగాధిరా జండుగా,

గొన జొ నీకును బానధారధుని నా

కుఁ యాచకోఘంబునఁ,

కొని న న్మర్వశి నిన్ను నీవశయు ధ

న్యం జేసి రీస్త్రీమణుల్,

కన ననోలియునుం బ్రియావిరహదుః

ఖం బొంద కీ వుండుతఁ.

86

నీవు సుఖ ముండుము. నేను పోయివచ్చెదను. | పార్శ్వ
మున చూడ్కొని యిడించి | అహహా! సురభికందర మనుపేరిడి
విశేషరమణీయము ఈకొండ యగపడుచున్నది. ఇది అచ్చర
లకు ప్రియమైనదియు; నాసుతనువు దీనినెత్తమున దొరకునా?
[పరిక్రమించి చూచియు] అయ్యో! నాపాపములపంటచేత
మేఘము శంపాశూన్యము అయినది. అయినను ఈకొండను
అడుగక నివర్తిల్లను. | అనంతరము ఖండిక |

[గేయము]

ఖరఖరదళితక్షౌతలు. డై, -వన-

గహనమునం దవిచలుఁ డై,

పూని తనపని లీనుండై, - కిరి-
దొర చను ముదగీనుండై.

౨౩

తే. పృథునితంబుండ నీవు నాపృథునితంబ
సంగతానంగ శృంగారమంగళాంగ
పర్వసన్నత నోయి పర్వతవిభుండ
యలుకుచాంతర గంటె వనాంతరమున.

87

ఏమి ఊరక యున్నది! దూరమునీత నామాట వినఁ
బడలే దని శంకించెద. సమీపమునకుం బోయి యడిగెదను.
[అనంతరము చర్చరి]

[గేయము]

స్ఫటిక శిలాతల భాస్వర నిర్మల
బహువిధ సుమనో భర చిత్రశేఖర
కిన్నరమధు రోద్గీత మనోహర
కనఁబలుపుము నాకాంతను భూధర.

౨౪

[అని పరిక్రమించి] [అంజలిసేసి]

తే. సర్వభూభృదధిప సర్వాంగసుందరి
రామ సన్నతాభిరామకమునఁ
గాననాంతరమునఁ గానంగఁబడియెనే
నాకుఁ బాసినయది నీకుఁ బియుడ.

88

[అకర్ణించి, హర్షముతో] ఏమి యథాక్రమముగా
'చూచితిని' అని పలికినది. నీవును ఇంతకన్న క్రయతరమును
విందువుగాక. అ టయిన నా క్రయతమ ఎటనున్నది? [నేపథ్య

మున అదే వినబడును] హా! ఇసీ! నాశబ్దమునకే గుహముఖ
మునుండి వెలువడిన ప్రతిశబ్దము! విషాదమును రూపించి బడ
లితిని. ఈ నెలయేటిదరిని నెలకొని, అలలగాలిని అనుభవించెద.
క్రొత్తసీటిచేత కలఁగినదాని నైనను ఈయేటిని చూచుటచేత
నాహృదయము ప్రీతి నొందుచున్నది.

ఉ. వీచులు గాఁగ భూకుటులు,

వికృతదండజపంక్తి కాంచి గా,

వేచన జాటుపైటవలె

ఫేనచయం బిటు నట్టు నీడ్చుచున్,

ఏచినమేటిసంస్థలిత

మెంచుచు క్షీప్రపదప్రయాత మై,

నాచెలి యొర్పు లేక పరి

ణామము నొందె నదీస్వరూపతన్.

89

కానీ, దీనిని యాచించెదఁగాక. [అనంతరము కుటిలిక]

[గేయము]

దయ గొనుమా యతమ సుందరి నది,

క్షుభితాకరుణశకుంతికా, నది,

ద్యోసరి తటసముత్సుకా, నది

కల మధుకర ఝంకారితా, నది.

౨౫

[కుటిలికాంతమున చర్చరి]

[గేయము]

ప్రథమదిశాపవనహతః ప్రబలోర్క్తికోర్ధ్వభుజముల

న రించు సలితు డుదధి నాథు డు మేఘాంగకముల
శక్తాంగహంసకుంకుమ శంఖకృతమండనముల
కరిమకరాకులకృష్ణ కమలకృతావతంసముల
తటసలిలోద్వేల్లి తద తహ స్తతాళుండు
అవతరించెడి దశదిశల నలమునవాబ్బకాలుగుడు. ౨౬

[అని దఱిసి, [కేలు మోడ్చి]

తే. ప్రియమె వల్కితి, నీయందె తి యిడితి,
బ్రణయభంగవిముఖ; వపరత నుంటి;
నే మదపరాధలేశంబు నీవు గంటి?
దాసు నను విడనాడితి నీను బూని.

90

కాక, ఇది వాస్తవనదియే గావలయు, ఉర్వశి పురూ
రవుని వదలి సముద్రుని అభిసరింపడు గదా. అనిర్విణ్ణతచే
శ్రేయస్సులు కలుగును. కానీ ఎచట నువదన నాకంటి కగ
పడక దిచ్చు మొగమయినదో అచ్చోటికే ఏగెదను. [పరిక్ర
మించియు చూచియు] ఆహా! ప్రేయసిమార్గముయొక్క గుర్తు
కనబడినది.

అ. ఎఱ్ఱకడపపుష్ప మిది, దీనిఁ బ్రేయసి
సిగను దొడవుగాఁగఁ జెరివికొనియె
ఎండకారుతుదను హెచ్చరించెడు నని
యటయకరుల విషమ మైనను భృతి.

91

[విలోకించి పరుండియున్న యీ సారంగమును ప్రియా
వృత్తాంతమునకై ప్రార్థించెదను.

[గేయము]

నూతనకుసుమ సబకమండితాః నోకహపర్యంతమున
మదకలకూజతోక్తికిలయుంకృతః స్త్రీధుకరమనోహరమున
ప్రాణాధికనిజకరిణీవిరహః జ్వాలాకృతతాపమున
విచరించెడి నై రావతద్విపముః వేల్పులయుద్వానమున. ౨౭

[గళితకము, మో కారించి]

తే. కృష్ణసారప్రథం బిది కేరు నిచట
గనులపండువు నభినవఘాసపటలి,
గాననేందిర తాఁ దమకమునఁ జూడ
జూచినట్టినిడుదకటాక్షం బనంగ.

92

[విలోకించి] ఏమి యిది! నన్ను సరకు సేయనియట్లు
పెడమొగం బయినది. [చూచి]

క. కన దీని వచ్చుహరిణిని

జనుగుడువఁగ లేఁగ నడుమఁ జయ్యన నిలుపఁ,

అనితరదృష్టల నిదియుఁ

గను దానినె తాను భుగ్నకంఠం బగుచుఁ.

93

[అని నర్తించి, చర్చరి]

[గేయము]

వేలుపుభామిని జఘనభరాలస పీనోత్తుంగ సన్నియు
స్థిరయావనయుఁ దనుశరీరయు శ్రీలహంసగతియు [యేని
మింటి నొరయుకానఁమునః దిరుగుచు మృగనేత్రఁ గంటివ
నాకుఁ బలికి యీవిరహాబ్ధి బడిన ననుఁ దేల్పుమ యిఁక నేని.

[తఱిసి కేలు మోడ్చి] ఓయోయి కదుపు నాయకుడా,

తే. కంటివో నాస్త్రియను నీవు కాననమున ?

మానినికి విను చెప్పెద నానవాలు ;

నీదయిత యీమె యెట్లొ యీపై దలియును

సొబగురాలు పృథులనేత్ర సుమ్ము మిత్ర .

94

ఏమి నామాటను ఆదరింపక పెండ్లామునై పు మొగము
త్రిప్పకొన్నది! న్యాయమే. దశావిపర్యాసము పరిభవాన్న
దము. ఇటనుండి నేను—[పరిక్రామితకముతో చూచి] ఇది
యెట్టిది రాతిపగులులో కన బడుచున్నది ?

ఉ. కాదు మృగేంద్రకృత్తకరి

కవ్యలవంబు, ప్రభాప్రలేపి యా;

కాదు వెలుంగునివృకయు,

గాన సమస్తము దోగె వానచే ;

[పరికించి]

ప్రోనిగ రక్తవంజశము

బోలెడి రక్తిమ , బద్ధరాగ మా;

నాదట దీని నెత్తబలె

నర్మ-డు దా గమించె గరంబులన్ .

95

ఇది నామనస్సును కారించుచున్నది.

[గేయము]

ప్రణయనీబద్ధాకాంక్షుండు

బాహ్మకులనిజాక్షుండు

గజపతితిరుగు దుఃఖాన

తొమితాస్య డు కానలోన.

29

[ద్విపదికచేఁ దఱిసి, కై కొనుటను నటించుచు.] దీనిం
గై కొనియెద. అయినను వల యిది !

తే. ఎవతుకకు బారిజాతంపు బువులతావి
గుబులుకొనుసిగలో దీని గూర్చు దగునొ
ఆమనోనాయక యలభ్య యయ్యె; నింక,
నశ్రునిహతంబు దీని జేయంగ నేల ?

96

[నేపథ్యమున-వత్సా! పుచ్చుకో పుచ్చుకో.

క. ఇది సంగమనీయాఖ్య

గదితం బగుమానికము, నగ ప్రభువు ప్రే

పదరాగజనిత; మిది దా

ల్ప దయితజనసంగమంబు పర గుణ దోహ్దోక్త.]

97

రాజు.—[చెవి యొగ్గి] ఎవరు నన్నిట్లు శాసించుచు
న్నారు ? [దిక్కులు గని] అహో! ఎవరో భగవానుడు-మృగ
చారి ముని నన్ను కనికరించుచునా డు. భగవానుడా, నీ
యువదేశమువలన నేను అనుగృహీతు డను. మణిని కైకొని
ఓహూ సంగమనీయమా !

తే. అబల నను బాసె నయ్య మగ్నావలగ్న,
మమ్ము గూర్చెద వెని యో మణిశరీర,
నిను శిఖామణిగ ధరించుకొనెద నేను,
బాలునిం జంద్రు నలమహేశ్వరు డు వోలె.

98

[వరిక్రమించి చూచి,] ఏమి యిది? ఆహా! పూవులు
లేనిదానినే అయినను ఈతీగను చూడఁగా నాకు రతి కలిగి
నది ! కాకేమి ? యుక్తమే ఇది నామనోరమయగుట. ఏ లన,
నిది.—

తే. వర్షమునఁ దోఁగియున్నట్టిపల్లవంబు
బాష్పధౌతం బయినమోవి వడుపు దాల్చు,
తనదుతటి గామిఁ బూవక తనరుతీరు
భూషణంబులఁ దాల్చునిపాలుపు చూప,

తే. మధులిహంబులయులివులు మాని యుంట
చింతచే నై నమానంపుఁజెన్ను నెరవ,
ప్రణతు ననుఁ ద్రోచి యనుతాపభరము గొన్న
తన్విని మదీయ నిలత తన్వి పోలు.

99

క్రియానుకారిణిని దీనిని కౌఁగిలింపఁ గోరెదను.

[గేయము]

తీవా, కనుమా యెద లేకయె నేఁ దిరిగెద నీవనమందు,
దైవయోగమునఁ గంచున యేని దయితారత్నము నిందు,
మఱి కృతాంతమున నీయరణ్యమున మానిని నుంపను క్షణము,
కొని చని చేయుదు వెండి దీనిఁ గనఁ గోర నీని రక్షణము. 30

[అని (చర్చరికచేఁ దఱిసి) లతను ఆలింగనము చేయును.]

[అంతట దానితావున కర్వశి ప్రవేశించును.]

రాజు.—కన్నులు మూసికొనియే స్పర్శసుఖమును
చూపించి] ఏమి యిది? ఉర్వశి నెమ్మేనిసంపరకమునం బోలె

నాశరీరము నిర్వృత్తి జెందినది! అట్లయినను, నాకు విశ్వాసము జనింపకున్నది. ఏలన—

తే. కందు నే దొల్ల దేని నాకలికిఁ గాఁగ,
నిముసమున నది వే అయి నెగులు గొల్పె;
కాన స్పృహవిభవితఁ గాంత దీనిఁ
గనఁగఁ దెలివను దెలివను గన్నుఁగవను.

100

[మెల్లఁగా కన్ను దెరిచి] ఏమి! సత్యముగా క్రియ
తమయే!

ఉర్వశి.—[భాష్యములు విడిచి] జయంజయం నీకు
మహారాజా.

రాజు.—

తే. తమమున భవద్వియోగజాతమునఁ జండి
మునిఁగి యడు గంటుచున్న నావనట దీఱ
భాగ్యవశమున వెండి ని స్పృహసినాడ,
నపగతానుండు చేతన నందినట్లు.

101

ఉర్వశి.—మహారాజా, ఆలాగే; అంతఃకరణం చేత నీ
వృత్తాంతాన్ని సాక్షాత్కరిస్తూనే వుంటిని.

రాజు.— అంతఃకరణముచే నన్నమాట నాకు బోధపడ
కున్నది.

ఉర్వశి.—విను. ఇందుకు మహారాజు నన్ను క్షమింప
వలెను. ఎందు కనగా, నేను కోపవశ నై మహారాజును ఈ
యవస్థాంతరము పొందించితిని.

రాజు.—కల్యాణీ, నన్ను ప్రసన్నుం జేయ నక్కఱ లేదు. నిన్ను గన్నంతనే నాయాత్మ ప్రసన్న బాహ్యంతఃకరణ మయినది. చెప్పము చెప్పము. ఇంతకాలము నేను లేక నీవు ఎట్లు ఉంటివి ?

[అనంతరము చర్చరి,

[గేయము]

అసితకంఠముఁ, బికి, సంచ, రథాంగముఁ
దుష్టైదఁ, గరి, గిరి, ధునిని, గురంగము,
నినుఁగూర్చి వనిలోన నేను భ్రమించుచుఁ
బరువడి నడిగితిఁ బరిదేవించుచు.

30

ఉర్వశి.—అవధారు మహారాజా. కుమారస్వామి శాశ్వతకుమార వ్రత మవలంబించి అకలుష మనేపేరిగంధమా దనకచ్చాన్ని ఆశ్రయించినాడు. ఈవిధి యేర్పఱచినాడు.

రాజు.—ఏమివిధి?

ఉర్వశి.—ఈనోట ఎవతె ప్రవేశిస్తుందో అది లతమై పోతుంది. గౌరీచరణసంజాత మయినమణిచేత తప్ప తొంటి రూపాన్ని పొందదు. అట్లుండగా నేను గురుశాపవిమోహితాత్మ నై దేవతావిధిని మఱిచి నీయనునయాలకు లోగక ఈ కుమారవనాన్ని చొచ్చితిని. చొచ్చినంతనే బండిగురివెంద తీవ నయితిని.

రాజు.—సర్వము ఉపపన్నము.

క. నను సురతభేదసున్నుని

వనిత విదేశగతుఁగాఁగ వగచెడు సెజ్జె,

ఎన లేని యీచిరవియు

క్రి నీదృశము నెట్లు లోర్చితివి చెప్పు సఖి.

102

నీవు చెప్పిన యామణిని నీసంగమకారణమును ముని
వలనం బొంది మణిప్ర వమున నిన్ను మరల నేను పొంది
తిని. అని మణిని చూపును.

ఉర్వశి. — అహో! సంగమసీయమా! అందువల్ల నే
గదా మహారాజు నన్ను కౌగిలించినమాత్రాన తొంకిరూపు
పొందితిని. మణిని కె కొని బొదలం దాల్చును.

రాజు. — సుందరీ, ఇట్లే ఊణమాత్ర ముండు.

క. నుదుటం బెట్టినయీమణి

నుదయించినరాగ మొలయ నొప్పారెడి నీ

వదనము లేయెండకుఁ గెం

పొదవిన నెత్తులక్షీ కుపమానం బై.

103

ఉర్వశి. — ప్రతిష్ఠానమునుంచి నీవు వచ్చి చిరకాల
మయినది. ప్రకృతులు నాపై అసూయ వహింతురు. కావున
మరలుదాము.

రాజు. — నీ వాజ్ఞాపించినట్లు.

ఉర్వశి. — మహారాజు ఎట్లు పోగోరును.

రాజు.—

క. స్ఫురియించుమించు సిడముగ
సురచాపము నూత్నచిత్రశోభగఁ గొమ్మ
బుద్ధి రహించువిమానమున జే
సి రయంబున నన్ను వసతిఁ జేర్చుము తరుణీ.

104

[చర్చరి

[గేయము]

సహచరితోడను సంగతుఁడై
అఖిలగాత్రపుల కాంకితుఁడై
స్వేచ్ఛాప్రాప్తవిమానమున
హంసయువ చను విహారమున.

32

[అని ఖండధారచే నిష్క్రమింతురు.

చతురాంకము సమాప్తము.

పంచమాంకము

[అంతట పరిశుష్టుఁడు విదూషకుఁడు ప్రవేశించును.]

విదూ.—సంతోషం సంతోషం! చిరకాలము ఉర్వశీ సమేతుడై నందనవనం మొదలైనదేవతారణ్యములలో విహరించి ప్రియవస్యుడు మరలివచ్చినాడు. ఇప్పుడు సత్కారోపచారాలతో ప్రకృతులచేత అనురంజనం పొందుతూ రాజ్యము చేస్తూవున్నాడు; సంతానము లేమి తప్ప ఆతనికి ఏకొకతా లేదు. ఈదినము తిథివిశేషమని గంగాయమునాగవతుల కూడ లిలో దేవేరులతో స్నానమాడి రాచగూడారం ప్రవేశించినాడు. కనక ఆతని యలంకరణసమయంలో తొలివాడ నాతాను.

[అని పరిక్రమించును.]

[నేపథ్యమున]

అయ్యో! అయ్యో! విసనకట్టమీద తెల్లపట్టువస్త్రం మీద ఉంచి తీసుకొనివెళ్ళుతున్నదానిని అంతఃపురవిలాసినులు మాళిలో ధరించడానికి యోగ్యమయిన మణిని ఎరచి భ్రమచేత గద్ద తన్నుకొనిపోయింది.

విదూ.—[చెవియొగ్గి] అక్కటా! అక్కటా! అది సంగమనీయమనే చూడారత్నము, వయస్కునికి అత్యంతం ప్రియం గదా. అందువల్లనే గదా ఆయన ముగియని నేపథ్యముతోనే ఆసనమునుండి లేచి ఇటే వస్తున్నాడు. ఇతనిని కలసికొంటాను.

[అంతట ససంభ్రమపరిజనుఁడు రాజు ప్రవేశించును.]

రాజు.—

తే. ఎక్కడను జూపుమా పక్షి తెక్కలీడు?

ఎవఁడు ప్రాణంబు చేఁ దయి మృత్యు వెనయ

తన మొదలిచోరకృత్యంబు దా నొనర్చె

శాసకునియింటనే పటుసాహసమున.

105

కిరాతి.—ఇదుగో, ఇదుగో, నోటికొనను తగులొని
పున్న బంగారంపుదారములోని మణితో ఆకాశాన్ని చిత్రిస్తూ
పున్న దనేలాగ నుడుస్తున్నది.

రాజు.—నాకును కనఁబడుచున్నది.

తే. నోర మణిప్రేలుజాళు, దార మొప్పు,

మింట వడి మండలముల భ్రమించుకతనఁ,

గొఱవి గిఱగిఱఁ విరిగెడితెఱఁగు దోఁచ

రాగరేఖావలయము లేర్పఱుచుఁ బులుఁగు.

106

ఇప్పుడు ఏమి చేయవలయును ?

విదూ.—[సమీపించి] దీనిమీద కనికరింపరాదు. ఇది
దండనీయము.

రాజు.—నీవు చెప్పినమాట సరి. విల్లు విల్లు విల్లు!

[ధనుర్గాహిణి యవని నిష్క్రమించును.]

రాజు.—వయస్యుడా, పక్షి అగపడలేదే.

విదూ.—ఇటునుండి దక్షిణపుతుదమీదుగా పోయి
నది దండనీయమైన పీనుగుమేతరి.

రాజు. — [తిరిగి చూచి] ఇప్పుడు కనబడుచున్నది.

తే. నిగ్గు లివురులఁ బోలుమానికముచేత
వంజుభవువీరిగు త్తీచే బలె ఖగంబు
దిగ్విభూవ క మునకు సాధించెఁ జూడఁ
జారుతరము వతంసప్ర సాధనంబు.

107

యవని. — [చాపహస్త ప్రవేశించి] ప్రభూ, ఇదుగో,
విల్లు, అత్తైముకూడ.

రాజు. — ఇక నిపుడు వింటివలన నేమి కార్యము. ఆ
పొలతిండి బాణమార్గమును దాటిపోయినది. అట్లే గదా.

తే. ఖగము దవ్వుగఁ గొనిచన్న కారణమున

మెఱసెడిని మానికం బది మింట నిపుడు,

పరుషజలఃరచ్ఛేదంబుదరిని రాత్రిఁ

గ్రాలుచుండునంగారకగ్రహము వోలె.

108

[అంగజాలను గాంచి] లాతవ్యా, మామాటగా చెప్పు
ము నాగరికునితో సాయంకాలమున నివాసవృక్షమును చేరు
నీదొంగపక్షిని బెదకు మని.

కంచుకి. — ఏలినవారియాజ్ఞ. [అని నిష్క్రమించును.

విదూ. — ఇప్పుడు నీవు కూర్చుండు. ఈరక్ష పుదొంగకు
ఎక్కడికిపోతే నీ శాసనము తప్పతుంది?

రాజు. — [విదూషకునితోఁగూడ కూర్చుండి] వయస్యా,
క. రతన మ్మని గాదు పతగ

హృతమునకై నాప్రయాస, హృదయసఖీసం

గతుః జేసి చేసి ననుఁ బ్రా
ణితు సంగమనీయ మనుమణి యిది వయస్యా. 109

విదూ.—ఈయర్థమును పూర్వమే నాకు చెప్పి
యున్నావు.

[అంకట బాణమును మణిని తెచ్చుచు కంచుకి ప్రవేశించును.]

కంచుకి. — జయము జయము దేవరకు.

క. రోపత నొందిననీయీ
కోపముచే వ్రసి పులుగు కూలెను మణితోఁ,
బ్రాపించి నేరమున కను
రూపం బగువధము ధర్మరూఢిగ దేవా. 110

[అందఱు ఆశ్చర్యము చూపింతురు.]

కంచుకి.—నీటితోఁ గడిగిన యీమణిని ఎవరిచేతి
కితును ?

రాజు.—కిరాతీ, దీనిని అగ్ని శుద్ధము గావించి పెట్టె
లో నుంపుము.

కిరాతి.—ఏలినవారియాజ్ఞ.

[అని మణిం గొని నిష్క్రమించును.]

రాజు.—లాతవ్యా, ఈబాణము ఎవనిదో నీ వెఱుంగు
దువా ?

కంచుకి.—చెక్కినపేరు కనఁబడుచున్నది, గాని నా
దృష్టికి అక్షరములను కనిపట్టుకై లేదా.

రాజు.—అ టయిన ఆశానము ఇట్లు తెప్పు.

[కంచుకి అట్లు చేయును.

[రాజు నామాక్షరములం జదువుకొని సంతానవంతుఁ డయి
నట్లు రూపించును.

కంచుకి.—నాపని నేను చూచికొనెదను.

[అని నిత్యు-మించును.

విదూ.—ఏమి విచారిస్తున్నావు ?

రాజు.—విను మఱి ఏసినవానిపేరి యక్షరములను.

[చదువును]

తే. శౌర్వశేయుండు విలుదాలు పై లనుతుండు

ఆయువు కుమారుఁ డవనిలో నతిబలుండు

ఆతనిది యని యెఱుఁగుఁ డీయాశుగంబు;

అపహరించును బగతురయాయువులను.

111

విదూ.—[పరితోషముతో] ఆహాహా! నీవు సంతాన
వంతుడవై వర్ధిల్లుతున్నావు!

రాజు.—సఖుడా, ఇది యెట్లు ? నైమిశేయ యాగ
సమయమునఁ దక్క నేను ఉర్వశిని ఎడఁబాయలేదు, నేను
గర్భవృత్తిని కనిపట్టియేని యుండలేదు. మఱి ప్రసవమే ఎట్లు?
అయినను,

క. నలు పెక్కెను జన్ను మొనల్,

తెలుపెక్కెను లవలిదళము తెఱుఁగున మొగముఁ,

చెలువ కొకకొన్నిదినములు

వలయంబులు జాతీనట్లు వపువు దలిర్చెన్.

112

విదూ.—నీవు దివ్యస్త్రీలకి అన్నిటను మానుషీధర్మమే అని తలచకు. వారి చరితములు ప్రభావముచేత దాగివుండును.

రాజు.—కానీ నీవన్నట్లే అగునుగాక. మఱి పుత్రుని దాచుటలో ఆమహాశయకు కారణ మేమి ?

విదూ.—దేవతారహస్యములు ఎవరు తర్కించగలరు? కంచుకి [ప్రవేశించి].—జయము జయము దేవరవారికి. దేవరా, చ్యవనాశ్రమమునుండి కుమారుం దోడ్కొని దేవరను కాంచుటకై తాపసి వచ్చియున్నది.

రాజు.—ఇరువురను అవిలంబితముగా ప్రవేశపెట్టుము.

కంచుకి.—దేవరయాజ్ఞ. [అని నిష్క్రమించి చావ హస్తాడగు కుమారునితోను తాపసితోను ప్రవేశించును.

కంచుకి.—అమ్మా ఇటు ఇటు.

[అందఱు పరిక్రమింతురు

విదూ.—[చూచి] ఏమి ? గద్దను గుటిపెట్టి యేసిన ఆ అర్ధనారసాన చెక్కిన వేరివాడు ఆక్షత్యయకుమారుడు ఇతడేనా ? అట్లే; నిన్ను బహుతరంగా పోలివున్నాడు.

రాజు.—అట్లే ఉండును. అందువలననే—

తే. అశ్రులుబుకును వీని. గన్నంతః గనుల,
స్వాంతమునఁ బ్రేమ, మదిని బ్రసాద మొలయు,

గళితధైర్యుడ, వడఁకునంగములతోడ
నదయముగఁ గాఁగిలింపఁ గోరెదను వీని.

113

కంచుకి.—భగవతీ ఇట్లుండుండు.

[తాపసీకుమారులు అట్లే ఉందురు.

రాజు.—అమ్మా నమస్కారము.

తాపసి.—మహారాజ, సోమవంశవర్ధను డవు కమ్ము.
[ఆత్మగతము] అహో చచ్చకుండనే తెలియవచ్చుచున్నది.
ఈరాజునికి వీనితోడి యకారసంబంధము [ప్రకాశము] బాల
కా, మినాయనకు మొక్కుము.

[కుమారుండు చాపగర్భముగా అంజలిసేయును.

రాజు.—ఆయుష్కంతుడవు కమ్ము.

కుమా.—[ఆత్మగతము]

ఆ. ఇతఁడు నాయన యని సుతుఁడను నే నని

వినఁగ నిట్టిప్రేమ ప్రిదిలె నెదను;

ఒడులయందుఁ బెరుఁగుబుడుత కెంతటిప్రేమ

గురువుజేటుకొనదొ గురులమోద ?

114

రాజు.—భగవతీ, ఏప్రయోజనమునకై మీరాక ?

తాపసి.—వినుము మహారాజా, ఈదీరాయువును
ఆయువును పుట్టినప్పుడే ఉర్వశి ఏనిమిత్రముననో నాచేతిలో
ఇల్లడ యుంచినది. క్షత్రియకుమారునికి వలసిన జాతకర్తాది
విధానమును సర్వమును ఇతనికి భగవానుండు చ్యవనముని

గావించినాడు. ఇతర విద్యలు నేర్పి ధనుర్వేదమందును నేర్పరిం గావించినాడు.

రాజు.—సనాథుడ నైతిని గదా.

తాపసి.—ఇప్పుడు పుష్పసమిధలకొఱకు ఋషి కుమారులతోఁ గూడ ఇతఁడును వచ్చి ఆశ్రమవిరుద్ధ మాచ రించినాడు.

విదూ.—[ఆవేగముతో] ఏలాగు?

తాపసి.—మాంసము తెచ్చుకొని గద్ద చెట్టుకొనను వాలుచుండ గా వీడు దానిని కోలకు గుఱిచేసినాడు.

[విదూషకుఁడు రాజును చూచును.

రాజు.—తర్వాత తర్వాత ?

తాపసి.—అంతట ఆవృత్తాంతము నెఱింగి భగవం తుఁడు చ్యవనముని నన్నాజ్ఞాపించినాడు:—‘నీచేతి యీయిల డను పంపివై పుము’ అని. కావున, దేవిని ఉర్వశిని చూడ గోరుచున్నాను.

రాజు.—అటయిన, అమ్మగారు కూర్చుండ ననుగ్ర హింపవలయును.

[తెచ్చియుంచిన యాసనములో తాపసి కూర్చుండును.

రాజు.—లాతవ్యా, ఉర్వశిని పిలుచుకొనిరా.

కంచుకి.—దేవరయాజ్ఞ. [అని నిష్క్రమించును.

రాజు.—[కుమారుం గాంచి] రా రమ్మ వత్సా ;

తే. సుతతనుస్పర్శ సకలాంగహిత మ టండ్లు,

గాన నాదుకుమారక బాని నొసఁగి

నన్ను నాహ్లాదభరితు నొనర్చు వేగ

కాంత మిందుకర మిందుకాంతము బలె.

115

తాపసి.—జాతా, నాయనకు ఆనందము సేయుము.

[కుమారుడు రాజును దఱిసి పాదములం బట్టుకొనును.

రాజు.—[కుమారుని కౌఁగిలించి, పాదపీఠమునఁ గూర్చుండ బెట్టి,] ఇతనిని నీతండ్రికి ప్రియసఖుని బ్రాహ్మణుని అశంకితముగా ప్రణమిల్లుము.

విదూ.—ఏల శంకిస్తావు? శాఖామృగము ఆశ్రమవాసమున పరిచితమే.

కుమా.—[చిఱునవ్వుతో] బాబూ, నమస్కారము.

విదూ.—నీకు స్వస్తి,

[అంకట ఉర్వశీయు కంచుకియు ప్రవేశింతురు.]

కంచుకి.—ఇటు ఇటు దేవి.

ఉర్వశి.—[కుమారుం గాంచి] ఎవ రితడు? కేల విల్లున్నది, మహారాజు స్వయంగా పాదపీఠాన పిల్లజుట్టు ముడుస్తున్నాడు. [తాపసిని గాంచి] అహో! సత్యవతితోటి నా పుత్రకుడు ఆయువు; పెద్దవాడయినాడు. [పరిక్రమించును.]

రాజు.—[ఉర్వశిం గాంచి]

క. చనుదెంచెను గౌతుకమున

నిను గని కనుబండు వొంద నీజనని సుతా,

అనురక్తిమెయిం జేపిన

చను గవపాలకుఁ దడిసినచనువలిపముతో.

116

తాపసి.—జాతా, రా, లేచి అమ్మకు ఎదురే గుము.

కుమారుడు ఉర్వశికి అభ్యుద్గమనము సేయును.

ఉర్వశి.—అమ్మా, నీపాదములకు మ్రోక్కెదను.

తాపసి.—బిడ్డా, భర్తకు బహుమతపు కమ్ము.

కుమా.—అమ్మా, అభివాదనము చేసెదను.

ఉర్వశి.—[కుమారుని ఉన్నమితములుని కవుంగిలించి] వత్సా, నాయనను ఆరాధించువాడవుకమ్ము. [రాజును దఱిసి] జయము జయము నీకు మహారాజా.

రాజు.—పుత్రవంతురాలికి స్వాగతము. ఇట కూర్చుండుము. [అర్ధాసన మొసంగును.

[ఉర్వశికూర్చుండును. అందఱు యథోచితముగా కూర్చుందురు.

తాపసి.—ఓసి వత్సా, ఈతఁడు ఆయువు విద్యలు నేర్చినాడు, ఇప్పుడు కవచధరుఁ డయినాడు. కావున ఇదే నీ వుంచిన చేతియిల్లడను నీభర్త సమక్షమున నీకు అప్పగించి వెచితిని నాకు సెలవిండు; నేను పోయివచ్చెదను. నాయాశ్రమధర్మము నిర్బంధించుచున్నది.

ఉర్వశి.—చిరకాలానికి ఆర్యును చూచి బొత్తిగా తనివి దీఱకున్నాను. పోయి రమ్మననేరను. నిర్బంధించి నిలవడం న్యాయంగాదు. కనక ఆర్యా పోయిరా, మళ్ళీ దర్శనం కలుగును గాక.

రాజు.—అమ్మా, భగవంతునికి చ్యవనమునికి నా ప్రణామమును నివేదింపుము.

తాపసి.—అట్లే చేసెదను.

కుమా.—ఆర్యా, నిజముగా పోదువేని నన్నుకూడ ఆశ్రమమునకు కొనిపోము.

రాజు.—ఓయి బాలకా, ప్రథమాశ్రమమున అటనే యుంటివి. ఇప్పుడు రెండవ యాశ్రమమునం బ్రవేశించుటకు నీకు సమయము.

తాపసి.—జాతా, పితృవాక్యమును పాలింపుము.

కుమా.—అ టయిన,

క. నాయొడిలో జూడాకం,

డూయనసుఖసుప్త మయ్యెడున్ శితికంఠం,

బోయన బురిమొలచినయా,

నాయర్కిలి నెమలిబోదనాకు బనుపుమా.

117

తాపసి.—విహసింపి అట్లే చేసెదను. మీకు స్వస్తి యగుగాక! [అని నిష్క్రమించును.

రాజు.—కల్యాణి.

క. ఈనీదుసుపుత్రునిచే

నై నా డను బుత్రవంతు లందఱలోనన్

నే నగ్రగణ్యుడ శచీ

సూను డగుజయంతుచేత సురపతివోలెన్.

118

[ఉర్రవళి స్మరించి ఏడ్చును.

విదూ.—ఏమి యిది? ఈ మహానీయురాలు ఒక్క-
మ్మడిని అశ్రుముఖ యయినది?

రాజు.—[సావేగము]

తే. చెలియ యే డేల నేఁ గులసితిని బొంది
హర్ష వారాన్నిధిని నోలలాడుచుండ,
నిండుపాలిండ కురలుకన్నీటిధార
మించు ముత్తెసరుల నిన్మడించు నట్లు.

119

[అని ఆమెయొక్క కన్నీళ్ళను తుడిచివైచును.

ఉర్వశి.—చిత్తగింపుము మహారాజా. మొదల పుత్ర
దర్శనముచేత మఱచిఉంటిని, ఇప్పుడు మఱి మహేంద్ర సంతో-
నముచేత ఏర్పాటు నాగుండెను తలడపెట్టుతున్నది.

రాజు.—ఆయేర్పాటును చెప్పుము.

ఉర్వశి.—పూర్వము నన్ను మహారాజగృహీతహృద
యను మహేంద్రుడు ఆజ్ఞాపించెను.

రాజు.—ఏమని?

ఉర్వశి.—“ఎప్పుడు ఈతఁడు నాప్రియసఖుడు రాజర్షి
సీయందు జనించిన వంశకరుని ముఖము చూస్తాడో అప్పుడు
నీవు మళ్ళి నా సమీపానికిరావలసినది” అని. అందువల్ల నేను
మహారాజవియోగానికి వెఱచినదాననై జాతమాత్రుని వీనిని
విద్యాప్రాప్తినిమిత్రమై చ్యవనభగవంతుని యాశ్రమపదంలో
సత్యవతస్తుచేతిలో అప్రకాశంగా ఇల్లడ వుంచితిని. ఇప్పుడు
తండ్రిని కొలవడానికి సమర్థుడయినాడని ఆలోచించుకొని

ఆమె మళ్ళీ నాకు దీర్ఘాయువును అప్పగించింది, కనక నాకు ఇంతపాటియే మహారాజుతోటి సంవాసము.

[అందఱు విషాదము రూపింతురు.

రాజు.—[నిట్టూర్పుతో] ఆహా! దైవముయొక్క సుఖవిరోధిత !

తే. ఆశ్వసిలితినా లేదా పుత్రైష్టిచేత,
పెంటనే, నను సకిరొ, నీవిరహ మంట;
ప్రథమవృష్టికి నాతపజ్వర మెడసిన
వృక్షము నిరమ్మదపువహ్ని యేర్చినట్లు.

120

విదూ.—ఈయర్థము అనరానుబంధి యయినది. నాకు లోస్తుంది ఈయన ఇకమీద నారచీరలు ధరించి తపోవనాన్ని సేవించవలసినదని.

ఉర్వశి.—కృతవిద్యుణ్ణి పుత్రుణ్ణి బడసి మహారాజు మందభాగ్యును నన్ను స్వర్గానికి పో సెలవిచ్చి కృతార్థునిగా భావింపవలెను.

రాజు.—వలదు వలదు.

చ. తనకుఁ బ్రియంబు సేసికొన
దక్షతఁ జెందదు నాథవంత మా
జనము వియక్తిగా జనము,
సల్పము నీ వధినాథునానతిఁ;
నిను నెడఁ బాసి యీబుడత
నీసుతు రాజ్యమునందు నిల్చి నే

వనముల నాశ్రయింతు సకి,

వన్యమృగంబులె సంగడిలుగాఁ.

121

కుమా.—మేటివృషభము మోచినభారమును లేత
కోడెమీఁద మోపుట నాయనకు తగవుగాదు.

రాజు.—ఓయి వత్సా,

చ. కలభమ యయ్యునుం జనుపు

గంధగజం బితరద్విపంబులఁ,

వెలయును ద్రాచుఁగందువిష

వేగము శీవతరంబుగాఁ గడుఁ,

ఇల నెకిమీఁడు బాలకుఁడ

యేనియు నేల సమర్థుడే యగుఁ,

వలదు వయస్సు, పుట్టుక నె

వర్గ మి దాత్మకృతిక్షమంబగుఁ.

122

లాతవ్యా, నామాటగా అమాత్యపరిషత్తునకుం జెప్పు
ము. ఆయువునకు రాజ్యాభిషేకసంస్థరములను సమకూర్పుఁ
డని.

కంచుకి.—దేవరయాజ్ఞ.

[అని దుఃఖితుడై నిష్క్రమించును.

[అందఱు కనులు మిఱుమిట్లుగొనుటను చూపింతురు.

రాజు.—[ఆకాశముం గని] ఏమి యిది! మేఘము
లేకయే మెఱపుల మొత్తము పడుట!

ఉర్వశి.—[విలోకించి] అహో! భగవంతుడు నారదుడు.

రాజు.—అహో! భగవంతుడు నారదుడు! ఈయన,
చ. జడగుమి గోరజంపునిక

షంపుచిశంగిమతో విరాజిల్ల,
గడలుకొనంగ జన్నిదము

తైరవబంధుకలామలచ్ఛవిన్
తొడిగినతారహారములు

తోరపుఁగాంతిని గాల, నేగుదెం
చెడిని బసిండియూడలను

జెందినజంగమకల్పకంబు నాన్.

123

ఈయనకు అర్ఘ్యము!

ఉర్వశి.—[చెప్పినట్లు తెచ్చి] ఇదుగో, భగవంతునికి
పూజ.

[అంతట నారదుడు ప్రవేశించును.]

నారదుడు.—విజయము మధ్యమలోక పాలునికి.

రాజు.—[ఉర్వశిచేతినుండి అర్ఘ్యమందుకొని వంచి]
భగవంతుడా, అభివాదనము చేయుచున్నాను.

ఉర్వశి.—భగవానుడా, ప్రణమిలుతున్నాను.

నార.—ఎడఁబాయనిదంపతుల రగుడు.

రాజు.—అత్తగతము అహో! ఇట్లగునా! [ప్రకాశము కుమారుని కవుంగిలించుకొని], వత్సా భగవానునికి నారదునికి ప్రణమిలుము.

కుమా.—భగవానుడా! ఔర్వశేయుడను ఆయువును ప్రణమిల్లుచున్నాను.

నార.—ఆయుష్షుంతుడ వగుము.

రాజు.—ఇదె యాసనము, అలంకరింపవలయు.

[నారదుడు కూర్చుండును. అందఱు నారదునిపిమ్మటఁ గూర్చుందురు.

నార.—రాజా, మహేంద్రునిసందేశమును వినుము.

రాజు.—అవహితుడను.

నార.—ప్రభావదర్శి శతమఖుడు అటవి కేఁగ సంకల్పించుకొన్న నిన్ను ఇట్లు అనుశాసించుచున్నాఁడు.

రాజు.—ఏమి యాజ్ఞాపించుచున్నాఁడు ?

నార.—త్రైకాల్యదర్శులు మునులు ఆదేశించినారు—సురాసురసంగ్రామము కలుగనున్నదని. నీవు నాకు యుద్ధము లలో గడిదేరినసహాయుడవు. కావున, నీవు ఇప్పుడు శీత్రసన్నాతము చేయఁగూడదు. ఈయుద్వశియు యావజ్జీవము నీకు సహార్థచారిణిగా నుండవలసినది.

ఉర్యశి.—[అవవారించి] అహో! నాహృదయంనుంచి శల్యము ఉద్భవమయినది!

రాజు.—ఇంద్రునిచేత నాథనంతుడను.

నార.—యక్తము.

ఆ. నిర్వహించు గాక నీకార్యమును వజ్ర,
యీ వొనర్పు మతనియిష్టములను ;

పెనుచుచుండు నినుఁడు వీతిహోత్రునివెల్గు,

వీతిహోత్రుఁ డినునివెల్గుఁ బెనుచు.

124

[మింటివైపు చూచి] రంభా, కుమారునికి ఆయువునకు
మహేంద్రుఁడు స్వయముగా పంపిన యావరాజ్యాభిషేక
సంభారములను తెండి.

[యథోక్తహస్తలు అచ్చరలుప్రవేశింతురు.]

అచ్చరలు. — భగవంతుడా, ఇవుగో అభిషేకసంభారాలు.

నార. — భద్రపీఠమున ఆయుర్ముతుని కూర్చుండఁ
బెట్టుడు.

రంభ. — వత్సా, ఇటు.

[కుమారునిఁ గూర్చుండఁబెట్టును.

నార. — [కుమారునిశిరమున కలశమును కుమ్మరించి]
రంభా, కడమవిధానమును నెఱవేర్చుము.

రంభ. — [యథోక్తము కావించి] వత్స, భగవంతునికిన్ని
అమ్మకూ నాయనకున్న ప్రణమిల్లు.

[కుమారుఁడు వరుసగా ప్రణమిల్లును.

నార. — నీకు స్వస్తి.

రాజు. — కులధురంధరుడవు కమ్ము.

ఉర్వశి. — నాయనను ఆరాధించేవాడవు కమ్ము.

[నేపథ్యములో వైతాళికులు]

ప్రథముఁడు. — విజయము యువరాజునకు.

తే. అజుని సురమాని యత్రి, యా యత్రిని శశి,
శశిని సౌమ్యుఁడు, సౌమ్య భూజానివోలే,
అయ్య ననుకరింపుము లోకహరిగుణత,
నల్లయాశాస్యములకు మీయిల్లె యిల్లు.

125

ద్వితీయుఁడు.—

ఉ. ఉన్నతులందు నీజనకుఁ

డున్నతుఁ, డీవును నప్రకంప్యతఁ
మున్నయి మేర దప్పనిసు
పుత్రుఁడ, వీమిముఁ గొల్పు చిరువర్వఁ,
పన్నుగ రాజ్యలక్ష్మి ప్రవి
భక్త వహించె దుమారశైలవా
రాన్నిధులందు వ్యాప్తి గొని
రాజులుగంగను బోలుభాగ్యముఁ.

126

అచ్చరలు.—[ఉర్వశిని దటిసి] ఆహాహా! పుత్రుని
యువరాజశ్రీచేతను భర్తతోటి అవియోగంచేతను వర్ధిల్లు
తున్నావు!

ఉర్వశి.—ఈయభ్యుదయం అందఱిదిన్ని, [కుమారుని
కేలంగొని] వత్సా రా, మీ దొడ్డమ్మకు నమస్కారంచేయి.
[కుమారుఁడు లేచును.

నార.—ఉండు, సమయాన ఆమెకడకు పోయెదవు.

క. నీయాత్మజుఁ డగునాయుని

శ్రీయువరాజత స్మరింప జేయు ననున్ స్వ

ర్షాయకుచే సురసేనా

నాయకతం బూన్పబడు పినాకితనూజ్ఞా.

127

రాజు.—భగవంతునిచేత ఇట్లు అనుగృహీతుఁ డయిన
వాఁడు యోగ్యుఁడు కాకుండు లెట్లు?

నార.—నీకు పాకశాసనము డు ఇంక నేమిప్రియము
చేయవలయును ?

రాజు.—మఘవంతుఁడు నాకు ప్రసన్నుఁడై యుండఁ
గా అంతకన్న ఏమి కోరుదును. అయినను ఇట్లుగాక.

[భరతవాక్యము.]

క. సిరికి సరస్వతికిఁ బర,

స్వరవిద్యేషిణుల కేకసంశ్రయమునయం

దరు దగుసంగతి తఱచై,

పొరయించును గాత సాధువుల కుద్యూతి.

128

మఱియు.—

క. ఎల్లరు నిడుమలు గడచుత,

మెల్లరుఁ గల్యాణముల రహింతురు గాత,

ఎల్లరకోర్కులు దీటుత,

మెల్లరు నందింతు గాత మెల్లధరిత్రి.

129

పంచమాంకము సమాప్తము.

విక్రమోర్వశీయనాటకము సమాప్తము.

